Links und rechts am Rhein

BRÜHLer Rundschau

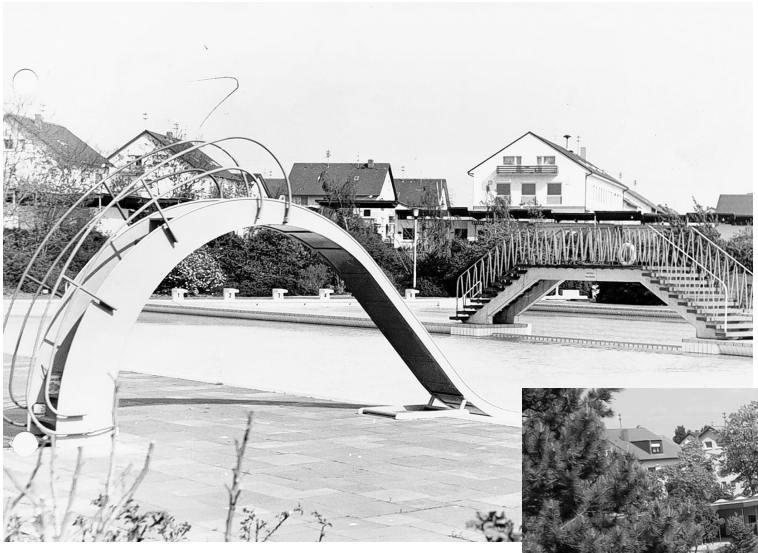
Amtsblatt der Gemeinde Brühl

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen Bürgermeister Dr. Ralf Göck o.V.i.A. Internet: http://www.bruehl-baden.de, E-Mail: buergermeisteramt@bruehl-baden.de, Fax 06202/200314. Verantwortlich für den **Anzeigenteil**: Klaus Nussbaum, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot. Druck und Verlag: Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot, Internet: www.nussbaum-slr.de. Anzeigenannahme: K. Nussbaum Vertriebs GmbH, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 5449-0, Fax 06227 5449-1190, Internet: www.knvertrieb.de. Zuständig für die **Zustellung**: Fa. G.S. Vertriebs GmbH, Opelstraße 1, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227/35828-30, E-Mail: info@gsvertrieb.net, Internet: www.gsvertrieb.net

www.bruehl-baden.de | Freitag, 28. Juni 2013 | 51. Jahrgang / Ausgabe 26

50 Jahre Freibad Brühl

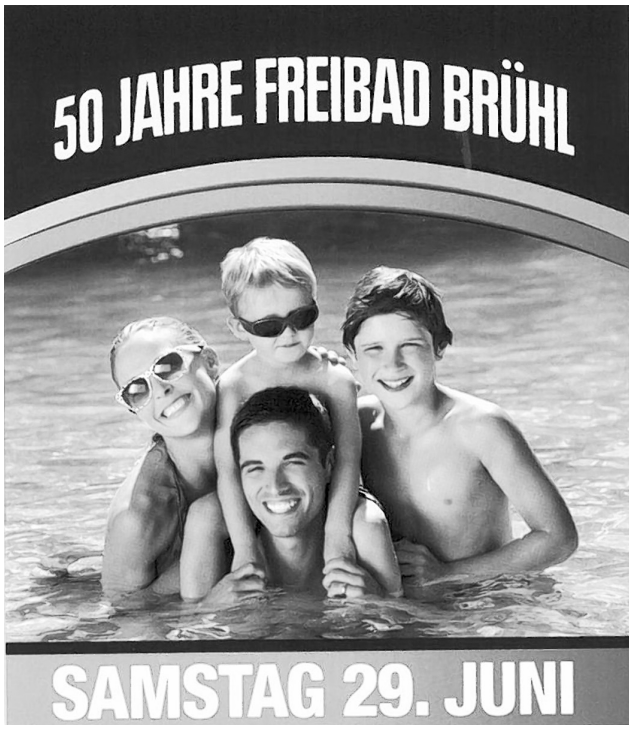
29. Juni 2013



1963 50 Jahre 2013 FREIBAD BRÜHL

Feiern Sie mit!

PARTNERSTÄDTE: Ormesson | Weixdorf | Dourtenga



Programm:

(Die witterungsbedingten Änderungen zum ursprünglichen Programm bitten wir zu beachten/entschuldigen.)

09:50 Uhr – 10:50 Uhr	Freier Eintritt
10:50 Uhr	Offizieller Teil Ansprache/Ehrungen Bürgermeister Dr. Ralf Göck
	Spielmannszug Freiwillige Feuerwehr
13:50 Uhr u. 16:50 Uhr	Führungen zur Wassertechnik

Anmerkung:
Die geplante H_2O Fun & Action-Party wird auf einen späteren Termin verschoben.

Auf Ihren Besuch freut sich das Bäderteam.

Freibadgeschichte

Vom Mammut-Bäderbau übers „Kiesbaggerloch“ bis hin zum Freibad „Am Schrankenbuckel“: Die Geschichte des 50 Jahre alten Brühler Freibades

Brühls größte und auch teuerste öffentliche Einrichtung, das Freibad „Am Schrankenbuckel“, wird am 29. Juni 50 Jahre alt. Jährlich besuchen das Freibad etwa 100.000 Gäste aus Brühl und der Region Rhein-Neckar, je nach Witterungslage mal mehr, mal weniger. Gründe genug, einmal die Anfänge Revue passieren zu lassen.

„In Brühl haben früher alle Kinder an da Schachtel das Schwimmen gelernt“, erinnerte sich Alt-Gemeinderat Hans Loos vor einigen Jahren. Deswegen hätten einige Gemeinderäte immer gegen den Bau eines Bades gestimmt, das immerhin schon vom ersten Kostenvoranschlag aus 1958, als 350.000 Mark genannt wurden, auf über 1,5 Millionen Mark bei der Einweihung 1963 kam. „Aber sie vergaßen, dass an dem Altrheinarm schon viele Kinder ertrunken waren“, so Loos weiter, „denn es gab dort keinerlei Aufsicht“. Viele Brühler Bürger hätten daher die Entscheidung des Gemeinderates begrüßt.

Am 29. Juni 1963 wurde das Brühler Freibad unter Beteiligung von viel Prominenz, darunter Landrat Dr. Valentin Gaa, Abgeordneter Emil Limbeck, Bürgermeister Waibel aus Schwetzingen, und unter großer Beteiligung der Bevölkerung offiziell eröffnet.

Grundsatzentscheidung: „Gebautes“ oder Naturbad?

Aber diese Schilderung, die Loos anlässlich des 40. Geburtstages vor zehn Jahren verfasst hat, zeigt auf, dass es wohl eine muntere kommunalpolitische Diskussion war. Die Akten im Gemeindearchiv legen das nahe.

Es begann mit einem Angebot des jungen Ingenieurs Karnatz aus Trier: Für alles in allem 350.000 Mark wollte er in dem „ganz neuen Mammut-Bäderbauverfahren“ ein großes Schwimmbecken errichten. Mit einer ersten „Informationsfahrt“ nach Waldkirch in den Schwarzwald, wo Karnatz tätig gewesen war, machte sich der Brühler Gemeinderat ein Bild von seiner Arbeit. Zunächst war er auch

Als Glücksbringer sprangen Erich Schimmele, Bauarbeiter der Firma Langlotz, und Günter Wallerab, Bauarbeiter bei der Firma Ganz, im Rahmen der Eröffnung 1963 „in Frack und Zylinder“ ins kühle Nass

der Favorit des Bürgermeisters Alfred Körber – wohl bis Georg Schweikert sen. auf den Plan trat und sein „Kiesbaggerloch“ im Rohrhofer Rheinfeld, etwa dort, wo derzeit der Hochwasserdamm ertüchtigt wird, anbot. 1959 schien der Gemeinderat angesichts recht geringer Kosten dieses „Naturbad“ zu bevorzugen.

Standortentscheidung für den „Schrankenbuckel“

Warum in der Folge etliches Gelände aufgekauft wurde zwischen Brühl und Rohrhof und warum dann doch 1960 die Mannheimer Gesellschaft für Kläranlagenbau (GfK) um ihren Gründer Wilhelm Kuhn, die damals schon im Kanal- und Kläranlagenbau in der ganzen Region erfolgreich tätig war, mit der Planung eines Bades an der heutigen Stelle zwischen Brühl und Rohrhof beauftragt wurde, geht nicht aus den Akten hervor. Mit der Brühler Tiefbau-Firma Anton Langlotz GmbH stand auch rasch die ausführende Firma fest. Nach einer weiteren Informationsfahrt in kommunale Freibäder im Jahre 1960 ins Kinzigtal wurde tatsächlich Beschluss gefasst, 1961 wurde der Bau beantragt und genehmigt, am 12. Oktober 1961 begann der Bau auf dem 32.000 m² großen Areal mit berechneten Kosten von 1 Million D-Mark, die dann bei Fertigstellung im Frühjahr 1963 auf 1,5 Millionen angewachsen waren. Bemerkenswert ist, dass auch die amerikanischen Streitkräfte beim Aushub der Becken halfen.

Für Bürgermeister Alfred Körber war das Freibad ein Vorzeigeprojekt, hier im Jahre 1964 mit dem späteren Finanzminister Alex Möller (links), im Hintergrund Bäderleiter Herbert Montag

Mit dem Freibad wurde die erste der später zahlreichen öffentlichen Einrichtungen Am Schrankenbuckel geschaffen. Mit dem neuen Schul- und Sportzentrum ging es in den 60er Jahren dann weiter und schließlich wurden das „Alfred-Körber-Stadion“ und ein Hallenbad errichtet. Seit 1962, also schon vor der Eröffnung, leitete Herbert Montag, zunächst nur mit einem Helfer, das Freibad und musste die beiden Bäder nach 34 Jahren Dienstzeit mit seiner Pensionierung 1996 an seinen Sohn Bruno übergeben, der ebenso wassersportbegeistert ist wie sein Vater.

Umfassende Sanierung 1985/86

So sah die erste Rutsche im Jahre 1963 aus, und es gab eine wasserseitige Verbindung zwischen Nichtschwimmern und Schwimmern über eine Brücke, die 1986 abgebaut wurde

Nach 20 Jahren Betrieb waren nicht nur die gefliesten Becken in die Jahre gekommen und wurden sukzessive durch die pflegeleichten Edelstahlbecken ausgetauscht. Vor allem die Schwimmbadtechnik von der Wärmezufuhr aus der Schillerschule, über die Filter- und Desinfektionsanlage bis hin zu den Sanitär- und Umkleideräumen wurden 1985/86 saniert. Dieses Projekt kostete den Brühler Gemeindehaushalt über drei Millionen Mark. Damals wurde auch die erste Riesen-Wasserrutsche eingebaut, die inzwischen schon wieder erneuert wurde.

Die neue 67 Meter lange Rutsche ist eine der Attraktionen im Brühler Freibad

In den Folgejahren wurden kleinere Investitionen vorgenommen, wie etwa die Auswechslung der drei Durchschreitebecken ebenfalls in Edelstahl, eine erweiterte Kiosk-Terrasse, eine solarunterstützte Warmwasserbereitung oder die Sanierung der Sanitärräume und die zusätzlichen Toiletten bei dem ebenfalls erneuerten Kinderplanschbecken. Seit das Schulzentrum 1991 an die Fernwärme angeschlossen wurde, brauchen die Brühler auch kein schlechtes „Umwelt-Gewissen“ haben, wenn sie an nicht ganz so warmen Tagen das Wasser mit viel Energie aufheizen.

Die treuen Stammgäste, die bei jedem Wetter schwimmen, hier ein Gruppenfoto zum 25-jährigen Jubiläum 1988

Viele Familien aus Brühl und aus der Metropolregion mit Schwerpunkt Ludwigshafen, Mannheim und Schwetzingen, sportliche Schwimmer des Schwimmvereins „Hellas“ und die vielen Schulklassen und „Ferienschwimmer“ besuchen gerne das stets gepflegte Freibad, und daneben gibt es treue „Stammgäste“ aus Brühl und Schwetzingen, bei denen die wunderschöne Bad-Anlage fast zum Tagesablauf gehört. Während sie die sehr günstigen Jahreskarten gut ausnutzen, sind es vor allem die Einzelgäste, die bei gutem Wetter für Umsatz im Bad und in dem Kiosk von Britta Fassner sorgen.

Amtliche Bekanntmachungen

Einladung zur nächsten öffentlichen Sitzung des Kultur-, Sport- und Partnerschaftsausschusses

Am **Montag, den 01.07.2013, um 18:30 Uhr im Rathaus Brühl, Großer Sitzungssaal**

Tagesordnung

1. Gewährung von Zuschüssen der Gemeinde Brühl zur Anschaffung von Sportgeräten
2. Informationen durch den Bürgermeister
3. Fragen und Anregungen der Mitglieder des Ausschusses
4. Fragen und Anregungen der Bürgerinnen und Bürger

gez. Dr. Ralf Göck
Bürgermeister

Wahl der Schöffen für die Geschäftsjahre 2014 – 2018/ Auflegung der Vorschlagsliste

Der Gemeinderat der Gemeinde Brühl hat in öffentlicher Sitzung am Montag, den 17. Juni 2013 einstimmig die Aufstellung der Vorschlagsliste für die Wahl der Schöffen für die Geschäftsjahre 2014 bis 2018 beschlossen.
Die Vorschlagsliste wird von Mittwoch, den 03. Juli 2013, bis einschließlich Dienstag, den 09. Juli 2013, im Bürgermeisteramt Brühl, Hauptstraße 1 (EG, Zimmer 107), während der allgemeinen Öffnungszeiten zu jedermanns Einsicht öffentlich aufgelegt.
Gegen die Vorschlagsliste kann binnen einer Woche, gerechnet vom Ende der Auflegungsfrist, schriftlich oder zu Protokoll mit der Begründung Einspruch erhoben werden, dass in die Vorschlagsliste Personen aufgenommen worden seien, die nach § 32 GVG nicht aufgenommen werden durften oder nach den §§ 33, 34 GVG nicht aufgenommen werden sollten (§ 37 GVG). Einspruch kann eingelegt werden beim Bürgermeisteramt Brühl, Hauptstraße 1 (EG, Zimmer 107).

Brühl, den 28. Juni 2013
Dr. Ralf Göck
Bürgermeister

Abgabefrist für das Anmeldeblatt zum diesjährigen Ferienspaß endet!

Hallo,
wir möchten an die Abgabe des Anmeldeblattes für den diesjährigen Ferienspaß erinnern. Bis spätestens kommenden

Mittwoch, 03. Juli 2013, 12.00 Uhr,

muss dieses Formular, ausgefüllt und mit der Unterschrift eines Erziehungsberechtigten versehen, in den Rathausbriefkasten eingeworfen bzw. an der Rathauspforte abgegeben werden. Anmeldeblätter, die nach diesem Zeitpunkt eingehen, können nur nachrangig Berücksichtigung finden.
Vorsorglich weisen wir darauf hin, dass unser komplettes Programmheft auch im Internet unter: **www.ferienprogramm.bruehl-baden.de** heruntergeladen werden kann.
Weitere Exemplare sind an der Rathauspforte erhältlich.

Wir bitten um Beachtung!

Das Regierungspräsidium Karlsruhe informiert

über den Ausbau und die Sanierung des Rheinhochwasserdeiches in Brühl-Rohrhof

Nach dem Hochwasserereignis Anfang Juni sind auf der Binnenseite des Rheinhochwasserdeiches in Brühl-Rohrhof noch viele Flächen mit Druckwasser eingestaut. Bei derartigen Wasserständen am Deich können die Bauarbeiten nicht durchgeführt werden. Maschinen und Material würden im durchnässten Untergrund einsinken. Auch die geplante Umsiedlung der Zauneidechsen in neu zu erstellende Quartiere ist nicht möglich.
Das Regierungspräsidium Karlsruhe hat daher eine Verschiebung der Hauptarbeiten am Rheinhochwasserdeich um ca. 3 Wochen beschlossen. Die Halteverbotsschilder in der Hofstraße sowie in der Lessingstraße und Am Altpörtel werden so lange entfernt.
Die Arbeiten im und um den Friedhof Brühl-Rohrhof werden weiter fortgeführt.
Das Regierungspräsidium Karlsruhe bittet die Anwohner um Verständnis und um Beachtung der Beschilderungen.

Pädagogische Fachkräfte gesucht

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Erzieher/innen oder sonstige pädagogische Fachkräfte

für unsere Einrichtung im Haus der Kinder (vormals Gemeindekindergarten) alternativ in Voll- bzw. Teilzeit.
Die Tageseinrichtung für Kinder umfasst fünf Gruppen im Alter von einem Jahr bis zum Schuleintritt. Die Kinder werden in Funktionsräumen mit dem Schwerpunkt der offenen Arbeit betreut, in Kleinkind- und Kindergartengruppen.

Wir bieten Ihnen:

- eine interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kooperativen Team und einer guten Zusammenarbeit mit dem Träger und der Elternschaft
- offene Arbeitsweise und das Mitwirken bei der konzeptionellen Weiterentwicklung
- die Vergütung erfolgt gemäß dem TVöD nach der Entgelttabelle S für Beschäftigte im Sozial und Erziehungsdienst
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Wir wünschen uns von Ihnen:

- Erfahrungen mit dem Orientierungsplan für Bildung und Erziehung
- Flexibilität in der Arbeitszeit
- Freude und Engagement bei der Arbeit mit Kindern
- Eigeninitiative, Kommunikations- und Teamfähigkeit

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Diese senden Sie bitte an das Bürgermeisteramt Brühl, Hauptstr. 1, 68782 Brühl.
Auskünfte in fachlichen Fragen erteilt Ihnen gerne die Leiterin, Frau Langloh-Zakouri, im Haus der Kinder unter der Rufnummer 06202/72882. Bei Personalfragen steht Ihnen Herr Geschwill in der Verwaltung unter der Rufnummer 06202/2003-24 zur Verfügung.
Weitere Informationen über unsere Gemeinde erhalten Sie unter www.bruehl-baden.de.

Altersjubilare

29.06.	Frau Paula Geschwill geb. Rohr, Mannheimer Landstr. 25	77 Jahre
29.06.	Herr Günter Wörz, Bussardstr. 5	90 Jahre
29.06.	Frau Maria Becker geb. Elsishans, Friedrich-Ebert-Str. 8	78 Jahre
30.06.	Frau Margarethe Zott geb. Kleinmichel, Mannheimer Landstr. 25	81 Jahre
30.06.	Frau Erna Klebes geb. Gysser, Mannheimer Landstr. 23	99 Jahre
01.07.	Frau Irene Kohl geb. Retzbach, Friedrich-Ebert-Str. 3	85 Jahre
01.07.	Frau Margarete Dufaj geb. Hudzik, Mannheimer Landstr. 25	84 Jahre
01.07.	Frau Elisabeth Kubitschek geb. Boes, Odenwaldstr. 9	77 Jahre
02.07.	Frau Erika Buehl geb. Brümmer, Mannheimer Landstr. 23	96 Jahre
02.07.	Herr Gerhard Neumann, Schwarzwaldstr. 9	78 Jahre
03.07.	Frau Liselotte Schwach geb. Schlichenmaier, Ahornstr. 1	92 Jahre
03.07.	Frau Katharina Rodnowa geb. Kuxhausen, Luftschiffring 26B	84 Jahre
03.07.	Frau Ingrid Hartwich geb. Birke, Grenzhofer Weg 11	79 Jahre

03.07.	Frau Ingeborg Strottner geb. Reichelt, Mannheimer Landstr. 25	80 Jahre
03.07.	Frau Wilhelmine Langlotz geb. Witzler, Schwetzinger Str. 42	98 Jahre
04.07.	Herr Harald Stanke, Nibelungenstr. 11	77 Jahre
04.07.	Herr Edmund Schmitt, Mannheimer Str. 57	87 Jahre
04.07.	Herr Dieter Busch, Neulußheimer Weg 1	77 Jahre
04.07.	Frau Johanna Dabrowski geb. Baunach, Krähenweg 4	89 Jahre
04.07.	Herr Klaus Ensenauer, Friedrichstr. 4	84 Jahre
05.07.	Herr Erich Döbler, Wiesenstr. 42	93 Jahre
05.07.	Frau Jutta Jeckel geb. Fröhler, Im Ederwinkel 11	75 Jahre
05.07.	Frau Brigitte Welter geb. Engel, Alter Bäumelweg 1	75 Jahre

Wir gratulieren recht herzlich!

Öffentliche Einrichtungen

Stets das Gemein(de)wohl im Blick

Die Geehrten und Gäste im Jugendstilgarten der Villa Meixner. Blumen und Dankesworte schenkte Bürgermeister Dr. Göck auch den Gattinnen der Geehrten, Margrit Reffert und Claudia Stauffer. Die Ehrenbürger Hans Motzenbäcker und Gerhard Stratthaus, MdL sowie Wolfram Gothe waren mit dabei. Letzterer hatte eine große süße Torte mit dem „Monte Reffert“ und dem „Stabhalterplatz“ für die beiden mitgebracht.

Der frühere Bürgermeister Günther Reffert und der einstige Kreis- und Gemeinderat Gerd Stauffer feierten beide vor kurzem ihren jeweils 75. Geburtstag. Dies wurde nun mit einer ebenso würdigen wie unterhaltsamen Feierstunde in dem Kulturzentrum Villa Meixner offiziell gewürdigt.

„Schön, Euch beide so gesund und munter hier in unserem Kulturzentrum zu sehen, ich freue mich darauf, Euch beiden heute öffentlich gratulieren zu dürfen“, so Bürgermeister Dr. Ralf Göck in seiner Laudatio, der damit gleich deutlich machte, welch familiären Charakter die Feierstunde hatte. Neben vielen Ratsmitgliedern und den beiden anderen Ehrenbürgern Hans Motzenbäcker und Gerhard Stratthaus - selbst ernannter Uralt-Bürgermeister der Gemeinde -, begrüßte Göck auch Bundestagsmitglied Olav Gutting, Pfarrer Andreas Maier sowie zahlreiche Altbürgermeister der umliegenden Kommunen.

Leistungen gewürdigt

Göck bezeichnete Stauffer als einen langgedienten Bürgervertreter, der im Gemeinde- und Kreisrat während seiner über 30-jährigen Amtszeit stets das Gemeindewohl über das Interesse einzelner Bürger gestellt habe. Der Nachfahre der einstigen Rohrhofer Stabhalter-Dynastie habe bei allen möglichen Investitionen immer auch die Folgekosten im Auge behalten und so der Gemeinde viele Ausgaben erspart. Bei den Kommunalwahlen sei der frühere CDU-Bewerber immer wieder „Stimmenkönig“ aller Kandidaten geworden. So sei Stauffers Lust, die Gemeinde aktiv mitzugestalten, immer wieder belohnt worden.

Als Günther Reffert 1982 sein Amt angetreten habe, „war das stürmische Wachstum vorbei“. Mit Bürgermeister Reffert habe die Zeit der großen Sanierungen und Erweiterungen begonnen. In seiner Zeit habe der erfolgreiche Konsolidierungskurs der Gemeindefinanzen begonnen. Dabei habe Reffert als Vorsitzender des Gemeinderates stets ein gutes Verhältnis zu den Fraktionen gepflegt.

„Ihr beide habt vieles für die Gemeinde Brühl geleistet“, fasste Göck noch einmal zusammen. Ins gleiche Horn stieß auch Wolfram Gothe für die CDU-Fraktion, wenngleich er deutlich launigere Worte fand, um die großen Verdienste des Stabhalter-Erben und des „Pälzer Buu“ herauszustellen. Er machte beide gleich zu „Rohrhöfern“ und bekannte, dass beide seine Vorbilder gewesen seien.

Gemeinsinn im Blick

Stauffer und Reffert dankten, jeder auf seine Weise, mit Beiträgen aus ihrem Anekdoten-Fundus. Doch einig waren sie sich in dem, was sie ihren Nachfolgern am Ratstisch ins Stammbuch schrieben: Die Bürgervertreter sollten nicht versuchen, sich immer bei einzelnen Bürgern oder vor Gruppen profilieren zu wollen oder parteipolitische Entscheidungen zu fällen, „des is im Gemeinderat dummes Geschwätz“, so Stauffer, Gemeinsinn und das Wohl aller Bürger sollten die Entscheidungen prägen, schloss Reffert.

Den niveauvollen musikalischen Rahmen der insgesamt sehr ansprechenden Ehrungsmatinee gestalteten Joo-Jung Lee Hirsch (Klavier) und ihre Tochter Soo-Jin-Rebekka Hirsch (Geige).

Die Reden von Bürgermeister Dr. Ralf Göck und CDU-Sprecher Wolfram Gothe sind im Internet im Wortlaut nachzulesen unter www.bruehl-baden.de.

Haus der Kinder

HAUS der KINDER der GEMEINDE BRÜHL

„Schnuppertraining“ beim Fußballverein Brühl
Die Kindergartenkinder vom Haus der Kinder waren beim FV 1918 Brühl eingeladen

Am 12. Juni war es für die Kindergartenkinder aus dem Haus der Kinder endlich so weit: Der FV 1918 Brühl hatte zum „Schnuppertraining“ für den fußballinteressierten jüngsten Nachwuchs der Gemeinde eingeladen, einmal unter professioneller Anleitung Fußball zu spielen.

Bei perfektem Fußballwetter lernten die 3- bis 6-Jährigen auf spielerische Art und Weise in unterschiedlichen Spiel- und Übungsformen, was es heißt Konzentration, Schnelligkeit und Geschicklichkeit in gemeinsamen Erfolg – der Schuss aufs Tor stand meist im Mittelpunkt – umzumünzen, wobei der Spaß am Miteinander nie zu kurz kommen durfte.
Große Augen und Ohren machten die Kinder bereits bei der netten Willkommensansprache des Jugendleiters des Vereins, Nils Körner, als sie erfuhren, dass eigens für sie ein waschechter Profitrainer engagiert worden war. Bernd Voss und sein Trainerteam verstanden es prächtig auch die etwas ängstlicheren Kleinen zum Mitmachen zu motivieren und sorgte mit humorvollen Einlagen für den einen oder anderen Lacher, auch auf Elternseite.
Nach spannenden und lustigen 90 Minuten musste man nur in die zwar erschöpften aber überglücklichen Kindergesichter schauen, um bei den meisten zu erkennen: „Wir kommen wieder!“ Das Fußballtraing hatte allen Beteiligten viel Spaß und Freude bereitet.

HERZLICHEN DANK an den Fußballverein für das tolle Angebot mit dem Profitrainer Bernd Voss.
Im August findet ein Fußballcamp in Zusammenarbeit mit dem FV Brühl 1918 statt, für Kinder ab 5 Jahren, vielleicht hat die eine oder der andere das Interesse seine Fähigkeiten im Fußball zu vertiefen.

Hort Schillerschule

Geheimtipp Ernährung im Sonnenschein Hort – den Lebensmitteln auf den Zahn gefühlt
Vor etwa zwei Jahren ist die Idee in Zusammenarbeit mit dem Elternbeirat und dem Team des Sonnenschein Hortes entstanden, mit unseren Kindern das Thema „gesund leben“ verstärkt in den Fokus zu setzen.
So wurden z.B. Frühstückbuffets, Backkurse und Obstteller statt Süßigkeiten arrangiert, um den Kindern die verschiedenen Möglichkeiten gesunder Ernährung aufzuzeigen.
Unterstützung hierbei holte sich der Elternbeirat und das Team bei der Ernähungsberaterin Frau Simon.
In dieser tollen Zusammenarbeit wurden richtig gute Ideen geboren.
Der Monat Juni galt dem Thema „Genusspiraten aufgepasst“. Frau Simon kochte sich durch alle Gruppen des Sonnenschein Hortes und die Kinder waren voller Eifer dabei und konnten nicht genug davon bekommen. Deshalb entschlossen wir uns auch die Eltern mit ins Boot zu nehmen.
Als Topact wurde ein Ernährungsabend für Eltern und Kinder in Zusammenarbeit mit Frau Simon arrangiert.
Dieser Abend war ein Riesenerfolg. In der voll besetzten Mensa lauschten die Eltern interessiert dem lebendigen und überzeugenden Vortrag von Frau Simon. Anhand vieler Fallbeispiele berichtete sie, was eine gesunde Ernährung für den Körper bedeuten kann. Insbesondere aus Zeitmangel greifen immer mehr Erwachsene zu Tütensuppen oder Fertiggerichten, um ihren Kindern schnellstmöglich ein Essen anbieten zu können. Frau Simon gab hilfreiche Tipps, wie einfach es sein kann, zu Hause schmackhafte und gesunde Mahlzeiten zuzubereiten. Besonders hob sie hervor, wie wichtig ein gesundes Frühstück ist.
Denn es ist nicht von der Hand zu weisen, dass das morgendliche Frühstück den Kindern den richtigen Start ermöglicht, um in der Schulzeit konzentrierter und aufmerksamer arbeiten zu können.
Sie erklärte anhand einer Getreidemühle, wie schnell es gehen kann ein frisches Müsli vorzubereiten. Weiter berichtete sie, wie wichtig unter anderem Vitamine, Mineralstoffe, Enzyme und ungesättigte Fettsäuren sind, die man in ihrer natürlichen Form beispielsweise in Obst, Gemüse und im vollen Korn findet.
Als Highlight hatte Frau Simon ein Buffet vorbereitet. Die Eltern konnten sich nun selbst davon überzeugen, wie gut gesundes Essen schmecken kann. Selbstgebackenes Brot aus gemahlenem Vollkorn, Rohkostteller mit verschiedenen Dips, vegetarische Leberwurst, Champignon-, Kräuter- und Paprikaaufstriche sowie Erfrischungsgetränke mit Minze und Zitrone schmückten das Buffet.
In dieser lockeren Atmosphäre hatte Frau Simon alle Hände voll zu tun, die fachlichen Fragen der Eltern zu beantworten. „Dieser Abend war ein voller Erfolg“, berichtete die Leiterin des Sonnenschein Hortes, Anne Fonje. Strahlend freute sie sich, dass dieses Projekt „auf so positive Resonanz gestoßen ist“ und verabschiedete Frau Simon mit einem Blumengruß.
Doch dieses Projektes ist noch lange nicht beendet. Im Juli finden im Sonnenschein Hort Kochkurse, geleitet von Frau Simon, für interessierte Eltern statt. Wir berichten weiter ...
Sabine Bickle (Elternbeiratsvorsitzende)

Marion-Dönhoff-Realschule Brühl-Ketsch

Kunterbuntes Kinderfest an der Marion-Dönhoff-Realschule

Am Freitag, den 17.5.2013, hat die Klasse 8d der Marion-Dönhoff-Realschule ein WVR-Projekt durchgeführt. Dieses Projekt soll die Bereiche Verwalten – Recht – und Wirtschaften beinhalten. Nach einer langen Ideensammlung innerhalb der Klasse, kam es zu einer Abstimmung, die sie letztendlich für ein Kinderfest entschied. Über 90 Kinder waren zu Besuch, um mit uns einen schönen Tag zu verbringen. Wir haben ein tolles Programm vorbereitet, das den Kindern viel Freude und Spaß bereitet hat.

Die Veranstaltung begann um 9.30 Uhr und endete 12.30 Uhr. Zur Eröffnung tanzte die Klasse einen Tanz, der passend zu dem Motto „Piraten“ einstimmte. Für Essen und Trinken war ebenfalls gesorgt, es gab eine Auswahl zur Stärkung: eine Popkornmaschine, Würstchen als Hot Dog, Capri-Sonne und selbst gebackenen Kuchen und Muffins. Zur Unterhaltung der Kinder waren mehrere sportliche Aktionen in der Sporthalle aufgebaut, es war für jeden etwas dabei: Turnen, Hockey, Fußball, das Highlight war das Waveboardfahren. Besonders beliebt war auch das interne Turnier und das Bodenturnen. Auch die Schulsanitäter waren vor Ort.

Zum Schluss trafen sich alle noch einmal in der Sporthalle, um ein gemeinsames Gruppenfoto zu machen. Dann bekam jeder noch eine Capri-Sonne als kleines Dankeschön zum Abschied. Einige Schüler fragten uns, ob es bald noch einmal so eine Veranstaltung geben werde, denn sie hatten alle sehr viel Spaß gehabt, auch die Lehrkräfte der Grundschulen kamen noch einmal und bedankten sich bei uns für diesen schönen Tag. Um unserem WVR-Projekt gerecht zu werden, konnten wir durch den Verkauf von Essen und Trinken einen Geldbetrag einnehmen. Diesen Betrag haben wir mit der Altpapier-Aktion in Brühl aufgebessert. Die erwirtschaftete Summe wird an eine gemeinnützige Einrichtung gespendet.

Vielen Dank auch an all unsere Sponsoren, die uns so kräftig unterstützt haben!
Geschrieben von Madeleine Gaa

Ist Ihre Hausnummer gut erkennbar?

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Feuerwehr/Notarzt/Rettungsdienst	112
Polizei	110
Polizeiposten Brühl, Hauptstr. 1	71282
Polizei-Revier Mannheim-Neckarau Rheingoldplatz 4 (durchgehend)	0621/83397-0
Kreiskrankenhaus Schwetzingen, Bodelschwinghstr.	84-30
Giftnotrufzentrale Freiburg	0761/19240
Frauenhaus Heidelberg	06221/833088
Frauenhaus Mannheim	0621/744242
Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ 365 Tage, 24 h (kostenlos und anonym) **www.hilfetelefon.de**	0800/0116016
Telefonseelsorge	0800/1110111
Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler - PrivAD, 24h	01805/304 505

Störungsdienste

Strom

EnBW Regional AG

Regionalzentrum Nordbaden	
- Zentrale Ettlingen	07243/180-0
- Störungsmeldestelle (Strom)	0800/3629477
- Beratungsservice	
- Bezirkszentrum Schwetzingen	06202/2774-0
- Servicetelefon	0800/3629000

Gas, Wasser, Fernwärme

MVV Energie AG Mannheim	
- Service-Hotline	0800/6882255
- Notfall-Hotline	0800/2901000

AVR Abfallverwertungsgesellschaft des Rhein-Neckar-Kreises mbH	
- Zentrale	07261/9310
- Störungen bei der Abfuhr	07261/931931

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Schwetzingen:
Notfallzentrale Schwetzingen und Umgebung
Schwetzingen, Markgrafenstr. 2-9, Tel. 19292
Die ärztliche Notfallzentrale ist dienstbereit:
Werktage:
Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 bis am Folgetag 7.00 Uhr
Mittwoch von 13.00 bis Donnerstag 7.00 Uhr
Wochenende:
Freitag bis Montag von 19.00 bis 7.00 Uhr (durchgehend geöffnet)
Feiertage:
Feiertag Vorabend von 19.00 bis Folgetag 7.00 Uhr

Zahnärztlicher Wochenenddienst:
Samstag, den 29.06.2013 und Sonntag, den 30.06.2013 von 10.00-12.00 Uhr:
Zahnärztlicher Notfalldienst im Europa-Center, Heidelberg, Sofienstr. 29, Tel. 06221-3544917
Darüber hinaus ist der Dienst habende Zahnarzt nur in dringenden Fällen telefonisch erreichbar.
Der zahnärztliche Notdienstplan ist auch im Internet unter **www.zahn-forum.de** jederzeit abrufbar.

Apotheken-Notdienst:

Sa., 29.06.2013
Apotheke im Real, Brühl, Mannheimer Landstr. 2, Tel. 06202-703434

So., 30.06.2013
Löwen-Apotheke, Hockenheim, Reilinger Str. 2, Tel. 06205-288928

Mo., 01.07.2013
Oststadt-Apotheke im Stadtmarkt, Schwetzingen, Scheffelstr. 63-65, Tel. 06202-8593880

Di., 02.07.2013
Hardtwald-Apotheke, Oftersheim, Dreieichenweg 1, Tel. 06202-52433

Mi., 03.07.2013
Apotheke im Hockenheimcenter, Hockenheim, Speyerer Str. 1, Tel. 06205-282800

Do., 04.07.2013
Nord-Apotheke, Schwetzingen, Friedrich-Ebert-Str. 76, Tel. 06202-17020

Fr., 05.07.2013
Lußhardt-Apotheke, Neulußheim, Altlußheimer Str. 8, Tel. 06205-39670
Rohrhof-Apotheke, Brühl-Rohrhof, Brühler Str. 7, Tel. 06202-72353

Der Apothekennotdienst wechselt täglich um 8.30 Uhr.

Tierärztlicher Notdienst:
In dringenden Notfällen rufen Sie bitte Ihren Haustierarzt an.

Gemeindebücherei BRÜHL

Neue Reiseführer (alle von 2013!)

Altmühltal *und Fränkisches Seenland*	M.Müller
Apulien	DuMont-Reise-TB
Azoren	M.Müller
Barcelona	Baedeker
Belgien	Baedeker
Berlin, *Potsdam*	Baedeker
Bornholm	M.Müller
Bretagne	M.Müller
Brüssel	Baedeker
Domin.Republik	M.Müller
Dresden	Baedeker
Dubai,*Vereinigte Arabische Emirate*	Baedeker
Elsass	Baedeker
Emilia-Romagna	DuMont-Reise-TB
England-*der Süden*	Reise-Know-how
Florida	Baedeker
Fränkische Schweiz	M.Müller
Freiburg *u.die Regio*	DuMont-Reise-TB
Friaul-*Julisch Venetien*	M.Müller
Gardasee, *Verona*	Baedeker
Gran Canaria	Baedeker
Hamburg	Baedeker
Harz	Baedeker
Israel, *Palästina*	Baedeker
Istanbul	Baedeker
Kroatische Adria *Dalmatien*	Baedeker
Laos, *Kambodscha*	DuMont-Reise-Handbuch
La Palma	M.Müller
Ligurien	M.Müller
London	MM-City
London	Baedeker
Madrid	Baedeker
Mallorca	Baedeker

Fortsetzung neue Reiseführer

Malta, *Gozo & Comino*	M.Müller
Marokko	Baedeker
Marseille	Reise-Know-How
Mecklenburg- *Vorpommern*	Baedeker
München	Baedeker
New York	Baedeker
New York City	Reise-Know-how
Deutsche **Nordseeküste**	Baedeker
Nordseeküste *Schleswig-Holstein*	Reise-Know-how
Normandie	M.Müller
Odenwald	M.Müller
Oman *& Dubai*	Bruckmann Highlights
Paris	Baedeker
Ostfriesland	Zeit für das Beste
Ostseeküste	Reise-Know-how
Rom	Baedeker
Rügen *u.Hiddensee*	Reise-Know-how
Salzburger Land	Baedeker
Sardinien	Baedeker
Schottland	DuMont-Reise-TB
Sizilien	Bruckmann Highlights
Slowakei	M.Müller
Sri Lanka	DuMont-Reise-TB
Thailand	Baedeker
Toscana	DuMont-Reise-TB
Thüringen	Mitteldt.Verl.
USA-*Nordosten*	Baedeker
Usedom	Reise- Know-how
Usedom	DuMont-Reise-TB
Venedig	Baedeker
Weimar	Baedeker
Wien	M.Müller
Zypern	Baedeker

Weitere interessante Neuerwerbungen finden Sie im Internet unter www.gemeindebuecherei.bruehl-baden.de

Bücherflohmarktwochen

Verkauf von ausgesonderten Büchern: (Romane, Sach-, Kinder-und Jugendbücher)***und neuen Medien:*** CDRoms, CDs, DVDs)

Vier Wochen lang können große und kleine Bücherwürmer das eine oder andere Schnäppchen machen: Eine große Auswahl an Literatur wartet auf neue Besitzer zu ganz fairen Preisen im Foyer der Gemeindebücherei jeweils zu den Öffnungszeiten:

Gemeindebücherei Brühl

Ormessonstraße 3
Tel. 702983
Fax 702984

Öffnungszeiten:

Mo., Mi., Fr.: 10-12 + 14-18 Uhr
Di. + Do. geschlossen

Volkshochschule Bezirk Schwetzingen e.V.

Öffnungszeiten:
Montag, Dienstag und Donnerstag:
8.00-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr
Mittwoch und Freitag: 8.00-12.00 Uhr
Information und Anmeldung: Telefon 06202/20950

Die Sommer-VHS beginnt
Wohnungseigentum und Hausverwaltung
Dieses Seminar richtet sich an Eigentümer/innen oder (künftige) Käufer/innen gebrauchter oder neuer Eigentumswohnungen. Es bietet praxisnahe Informationen zur Verwaltung des Wohnungseigentums
Montag, 15.07., 18-21.45 Uhr in der VHS, Anmeldung bis 11. Juli

Babykost – selbst gekocht!
Das Beste für Mutter und Kind (6-10 Monate)
Bei diesem Praxisseminar lernen Eltern, worauf bei der richtigen Lebensmittelauswahl und der fachgerechten Zubereitung zu achten ist. Neben der richtigen Kostzusammenstellung und altersgerechten Lebensmittelmenge wird gezeigt, wie in kurzer Zeit und mit geringem Aufwand die Kinderkost möglichst vitamin- und mineralstoffschonend selbst hergestellt werden kann.
Montag, 15.07., 16-18.45 Uhr in der Schimper-Realschule,
Anmeldung bis 10. Juli

Erlebniskochkurs Ziegenkäse und Zicklein
Ein Kochkurs für Genießer, die das besondere Fleisch der jungen Ziege schätzen und lernen möchten, es selbst zuzubereiten.
Samstag, 20.07., 13.30-20 Uhr, Anmeldung bis 04. Juli
Anmeldung: Evang. Erwachsenenbildung Rhein-Neckar-Süd,
Heidelberger Str. 9, 69168 Wiesloch, Tel. 06222-54750

Mit dem Smartphone oder iPhone in den Urlaub
In diesem Kurs stellen wir Ihnen eine Vielzahl von interessanten Anwendungen vor, wollen einige Applikationen ausprobieren und über mögliche Kosten, besonders im Ausland, sprechen; ferner geht es um Handyeinstellungen, WLAN, Mobile Daten, Roaming, Apps wie Reiseführer, Routenplaner, Tageszeitungen, Wetterseiten, Wörterbücher, Währungsrechner, Fahrpläne, QR-Code.
Dienstag, 16.07. und Mittwoch, 17.07., 10-12.15 Uhr in der VHS,
Anmeldung bis 11. Juli

Mundharmonika – Harp
Folk und Country für Einsteiger/innen
Wie kein anderes Instrument lässt sie sich leicht überall hin mitnehmen und ist vor allem einfach zu erlernen, weil keine besondere Begabung oder Notenkenntnisse vorausgesetzt werden.
Samstag, 20.07., 11.30-18.30 Uhr in der VHS,
Anmeldung bis 15. Juli

Chakra-Meditation
Wer seine Energieblockaden lösen, sein Selbstvertrauen stärken, sich wieder kraftvoll und lebendig fühlen und seinen Alltag freudig erleben will, kann sich in diesem Kurs auf die Reise zu den sieben Königreichen, den Chakren, den Energiezentren des menschlichen Körpers begeben.
3 x montags, ab 15.07., 19-21.15 Uhr in der VHS,
Anmeldung bis 10. Juli

English Refresher Intensive
Wer glaubt, er hätte alles vergessen, der kann sich in diesem Intensivkurs auf die Suche nach seinen verschütteten Sprachkenntnissen machen und wird sicher fündig werden. Im Hinblick auf die neue Städtepartnerschaft zwischen Fredericksburg (USA) und Schwetzingen bilden amerikanische Originaltexte die Grundlage für die Unterrichtsgestaltung. Grammatik und Vokabular wird wiederholt, es wird geübt viel zu sprechen und eine Menge über Land und Leute mitgeteilt. Teilnahmevoraussetzung: mindestens 3 Jahre Englischunterricht. Der Stoff wird ausschließlich im Unterricht bearbeitet, es gibt keine Hausaufgaben.
8 Termine, Montag, 15.07. und 22.07., Dienstag, 16.07. und 23.07., Mittwoch, 17.07. und 24.07., Donnerstag, 18.07. und Freitag, 26.07., 19.30-21 Uhr, Anmeldung bis 10. Juli

Französisch für die Reise
8 Termine, Montag, 15.07. und 22.07., Dienstag, 16.07. und 23.07., Mittwoch, 17.07., Donnerstag, 18.07., Freitag, 19.07. und 26.07.13, 18-20.30 Uhr in der VHS, Anmeldung bis 10. Juli

Italienisch für die Reise
8 Termine, Montag, 22.07., Dienstag, 16.07. und 23.07., Mittwoch, 17.07. und 24.07., Donnerstag, 18.07. und 25.07., Freitag, 26.07., 18.15-20.45 Uhr, Anmeldung bis 11. Juli

Russisch für die Reise
8 Termine, Montag, 15.07. und 22.07., Dienstag, 16.07. und 23.07., Mittwoch, 17.07. und 24.07., Donnerstag, 18.07. und 25.07.13, 19-20.30 Uhr in der VHS, Anmeldung bis 10. Juli

Spanisch für die Reise
8 Termine, Montag, 15.07. und 22.07., Dienstag, 16.07. und 23.07., Mittwoch, 17.07. und 24.07., Donnerstag, 18.07. und 25.07., 18-20.30 Uhr, Anmeldung bis 10. Juli

Türkisch für die Reise
8 Termine, Montag, 15.07. und 22.07., Dienstag, 16.07. und 23.07., Mittwoch, 17.07. und 24.07., Donnerstag, 18.07. und 25.07., 18.30-21 Uhr, Anmeldung bis 10. Juli

Mitteilungen anderer Behörden

„Sport ohne Barrieren – Inklusion im Bereich des Sports“

Paul Lechler-Preis 2014 ausgeschrieben
Auch für das Jahr 2014 schreibt die Paul Lechler Stiftung den Paul Lechler-Preis aus, der seinen Schwerpunkt auf die Entwicklung der Inklusion im sportlichen Feld legt. Die Preisausschreibung steht unter dem Motto „Sport ohne Barrieren – Inklusion im Bereich des Sports“.
Insbesondere inklusiv ausgerichtete Angebote von Initiativen, Vereinen, Bildungseinrichtungen, Verbänden, der Sportverwaltung und Kommunen finden Berücksichtigung, die ihre Aufgabe darin sehen, im sportlichen Bereich für alle Menschen einen barrierefreien Zugang zu ihren Angeboten zu ermöglichen. Ein wichtiges Kriterium ist dabei die Nachhaltigkeit des Projekts.
Als Preisgeld werden 50.000 Euro ausgeschüttet. Stiftung und Jury behalten sich eine eventuelle Aufteilung des Preisgeldes vor. Die öffentliche Preisverleihung findet im März 2014 statt. Bewerbungen sind zu richten an die Paul Lechler Stiftung gGmbH, Saarstraße 28, 71636 Ludwigsburg. Einsendeschluss ist der 5. November 2013.
Weitere Infos und Bewerbungsformulare gibt es unter
www.paul-lechler-stiftung.de.

Abfallverwertungsgesellschaft des Rhein-Neckar-Kreises mbH

Schadstoffsammlung aus Haushaltungen im Jahr 2013
Die AVR Abfallverwertungsgesellschaft des Rhein-Neckar-Kreises bietet dieses Jahr wieder kreisweit Schadstofftermine an. Im AVR-Serviceheft oder im Internet (www.avr-rnk.de) erhält man nähere Informationen über die Schadstofftermine und Uhrzeiten.

Was Sie bei der Schadstoffsammlung abgeben können
Viele Produkte des täglichen Lebens enthalten Schadstoffe, wie organische Lösungsmittel, Säuren, starke Laugen etc. und gehören aus diesem Grund nicht in den Hausmüll.
Die AVR bietet Ihnen an, diese Stoffe bei der mehrmals im Jahr stattfindenden Schadstoffsammlung in **haushaltsüblichen Mengen** abzugeben.
Zu den Schadstoffen gehören z.B. Abbeizer, Abflussreiniger, Backofenspray, Farben, Lacke, Klebestoffe mit organischen Lösungsmitteln, Laugen, Säuren, Fleckentferner, Pflanzenspritzmittel, Quecksilberthermometer, PU-Schaumdosen usw.

Was Sie beachten sollten ...
Bitte bringen Sie die Schadstoffe in der **Originalverpackung** unvermischt mit anderen Stoffen, um eine richtige Einsortierung zu ermöglichen.
Ist die Originalverpackung nicht mehr vorhanden, beschriften Sie die neue Verpackung unbedingt mit dem Namen des eingefüllten Stoffes.
Die Schadstoffe müssen aus Sicherheitsgründen auslaufsicher verpackt sein, außerdem dürfen die einzelnen Gebinde nicht schwerer als **20 kg** und nicht größer als **30 l** sein.

Wo können die Schadstoffe abgegeben werden?
Die Termine der Schadstoffsammlung mit den Standplätzen im Rhein-Neckar-Kreis finden Sie auf www.avr-rnk.de.

Was können Sie bei der Schadstoffsammlung nicht abgeben?
Altmedikamente gehören in den Restmüll.
Altöl: die Altölverordnung schreibt bereits seit 1987 vor, dass Stellen, die Motoren- oder Getriebeöl verkaufen, die entsprechende Menge an Altöl wieder zurücknehmen.
Batterien können Sie bei jeder Verkaufsstelle kostenlos zurückgeben.
Autobatterien (Bleiakkumulatoren) werden vom Handel zurückgenommen oder können bei den Abfallanlagen in Sinsheim, Wiesloch, Ketsch und Hirschberg abgegeben werden.
Dispersionsfarben enthalten keine Schadstoffe und gehören deshalb ausgehärtet in die Restmülltonne.
Leere Farbeimer geben Sie bitte in die Grüne Tonne plus.
Die Bürger sind nicht an ihre Gemeinde gebunden, sondern können auch in jeder anderen Gemeinde im Rhein-Neckar-Kreis Schadstoffe entsorgen.

Für Brühl und Rohrhof sind für 2013 folgende Termine festgelegt:
Freitag, 5. Juli;
11:30 - 14:00 Uhr; Bauhof Anton-Langlotz-Straße

Freitag, 29. November;
11:30 – 14:00 Uhr; Meßplatz Brühl

Informationen zur Abfallwirtschaft für Brühl
Abfuhr- und Sammeltermine auf einen Blick/Juli 2013
2-Rad-Behälter, Sperrmüll/Altholz, Elektroschrott/Schrott und Glasboxen

Restmüll	03./17./31.
Biomüll	11./25.
Grüne Tonne	10./24.
Glasbox	03./31.

Nur nach Anmeldung – Tel. 07261 / 931-310

Sperrmüll/Altholz	10./24.
Grünschnitt	10./24.
Elektro/Schrott	03./17./31.

Schadstoffsammeltermine
Freitag, 05.07.2013, 11:30 - 14:00, Bauhof, Anton-Langlotz-Straße 1-3, Rohrhof

Abfallumladeanlage Ketsch vom 08.-12. Juli geschlossen
Schadstoffsammlung am 10. Juli findet aber statt
Wegen Revisionsarbeiten ist die Abfallumladeanlage in Ketsch in der Woche vom 08. bis einschließlich 12. Juli 2013 geschlossen. In diesem Zeitraum können keine Abfälle aus privaten Haushalten oder aus dem gewerblichen Bereich angenommen werden. Ausweichmöglichkeiten für Anlieferer sind die Abfallentsorgungsanlagen in Wiesloch und Sinsheim.
Die Schadstoffsammlung am 10. Juli findet jedoch wie im Serviceheft ausgewiesen von 11.30 Uhr bis 14.00 Uhr für die Anlieferung von Schadstoffen aus privaten Haushalten auf dem Gelände der Abfallumladeanlage in Ketsch statt.
Am Montag, den 15. Juli wird die Abfallumladeanlage in Ketsch zu den bekannten Öffnungszeiten wieder in Betrieb gehen.
Die AVR Abfallverwertungsgesellschaft des Rhein-Neckar-Kreises mbH bittet um Beachtung.

Kirchliche Nachrichten

Katholische Kirchennachrichten

Hl. Schutzengel Brühl, St. Michael Brühl-Rohrhof
Pfarramt, Kirchenstr. 15, Telefon 76 31, FAX 78 09 40
www.kath-bruehl-ketsch.de. Mail: pfarramt.roesch@kath-bruehl-ketsch.de

Katholische Seelsorgeeinheit Brühl-Ketsch

29.06., Samstag, Hl. Petrus u. Hl. Paulus
Fürbitten: PGR
11:00 Mönchzell — Hl. Messe mit Pfarrer Sauer 50-jähriges Jubiläum des Jugendheimes Berthildis in Mönchzell
18:00 St. Sebastian — Hl. Messe mit Pfarrer Sauer

30.06., Sonntag, 13. Sonntag im Jahreskreis
Kollekte für den Papst
1 Könige 19,16b.19-21 – Galater 5,1.13-18 – Lukas 9,51-62
10:00 St. Michael — Hl. Messe mit Pfarrer Sauer mitgestaltet von der Schola
11:30 St. Sebastian — Krabbelgottesdienst mit Past. Ref. Gaß
14:00 Hl. Schutzengel — Tauffeier mit Diakon Rey

01.07., Montag
17:30 Hl. Schutzengel — Gebetsstunde der Frauengemeinschaft Brühl

02.07., Dienstag, Mariä Heimsuchung
18:00 St. Sebastian — Hl. Messe mit Pfarrer Sauer

03.07., Mittwoch, Hl. Thomas
10:00 Pro Seniore — Hl. Messe mit Pfarrer Sauer
10:30 Avendi Ketsch — Wortgottesdienst mit Past. Ref. Gaß
10:45 B+O Sen.Heim — Wortgottesdienst mit Pfarrerin Hundhausen-Hübsch

04.07., Donnerstag
18:00 St. Sebastian — Gedenkgottesdienst für Trauernde mit Past. Ref. Gaß und Sachausschuss Caritas

06.07, Samstag, Vorabend vom 14. Sonntag im Jahreskreis
Fürbitten: Seniorenwerk
18:00 St. Sebastian — Hl. Messe mit Pfarrer Sauer
Wir beten für Wolfgang Winkler; Joseph Kalb u. Angehörige;

07.07., Sonntag, 14. Sonntag im Jahreskreis – Pfarrfest
Jesaja 66,10-14c – Galater 6,14-18 – Lukas 10,1-12.17-20
10:00 Hl. Schutzengel — Hl. Messe mit Pfarrer Sauer mitgestaltet von allen Chören

Choralmesse am Sonntag in Rohrhof
Einer der Gottesdienste, die das Jahr über von der Schola der Schutzengelgemeinde mitgestaltet werden, ragt einsam aus dem sonstigen Programm heraus: der „Choralsonntag“. In dieser Messe singt Schola abwechselnd mit der Gemeinde die alten Melodien zu lateinischen Texten aus dem Gesangbuch.
Damit weckt sie bei vielen Christen die Erinnerung an heute nicht mehr übliche Gottesdienstfeiern. Mit ihrer Choralmessen bringt sie auch den weltumspannenden Charakter der Kirche zum Ausdruck: Latein zum Lobe Gottes versteht man auch in China.
Herzliche Einladung an alle, denen die Tradition und die Universalität des Glaubens wichtig sind. Sonntag, 30. Juni, 10 Uhr, St. Michael, Rohrhof

Unser Jugendheim Berthildis in Mönchzell besteht 50 Jahre!

Pfarrer Karl Diethrich hat in seiner Heimatgemeinde vor 50 Jahren das Jugendheim Berthildis gebaut als Bildungsstätte für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Der Name „Berthildis“ stammt von jener „Madrona“, die im 17. Jahrhundert der Kirche einige Ländereien vermacht hat, auf deren Grundstück heute auch das Jugendheim der Pfarrgemeinde Brühl steht. Das Haus wurde bis in die 80er Jahre von der Kolpingsfamilie Brühl und den Frauengemeinschaften Brühl und Rohrhof betreut. Seit Ende der

90er Jahre betreut Winfried Geier ehrenamtlich als Verwalter das Jugendheim. In dieser Zeit wurden verschiedene notwendige Renovierungsarbeiten durchgeführt. Viele haben als Kinder und Jugendliche ihre Freizeit in unserem Jugendheim Berthildis in Mönchzell in diesen 50 Jahren verbracht. Das Haus wurde in den vergangenen Jahren zu 45 % von katholischen Gruppen zu 25 % von evangelischen Gruppen und zu 30 % vom DRK, der Feuerwehr, Behindertengruppen, Schulklassen und Kindergärten genutzt. Ein Jubiläum ist sicher für viele Anlass, in alten Erinnerungen zu schwelgen.

Pfarrfest 2013 – feiern rund um den Kirchturm!
Am 7. und 8. Juli 2013

Mit Riesenschritten nähert sich das bei Jung und Alt beliebte Pfarrfest rund um den Kirchturm der Brühler Schutzengelkirche. Damit alles wieder reibungslos läuft und mit dem Erlös des Festes vielen geholfen werden kann, freut sich das Organisationsteam um Wolfgang Stein **(E-Mail-Adresse:** pfarrfest-orga@gmx.de**)** über viele tatkräftige Helferinnen und Helfer.

Ein Viertel des Pfarrfest-Erlöses wird, wie in den vergangenen Jahren, wieder an sorgfältig ausgewählte Projekte, wie das Kinderhospiz Sterntaler, das Frauenhaus oder die Aktion Freezone (Straßenkinder Mannheim) gespendet.

Die große Pfarrfest-Tombola erwirtschaftet einen Großteil dieses Erlöses. Damit die Tombola mit Gewinnen reich bestückt sein kann, werden auch in Brühl und Rohrhof in den nächsten Tagen noch Sach- und Geldspenden eingesammelt. Wer jedoch seine Tombolaspende persönlich abgeben will, kann dies an folgenden Terminen tun:

Kath. Pfarrzentrum (Hauptstr. 15, Brühl)
Sa., 29.06.13 von 10:00 bis 12:00 Uhr
Mi., 3.07.13 von 15:00 bis 17:00 Uhr
Do., 4.07.13 von 17:00 bis 19:00 Uhr

Damit der Aufbau am **Samstag, den 6.07. ab 8:00 Uhr** und natürlich auch der Abbau am **Montagabend, 8.07. ab 22:00 Uhr** und am **Dienstagvormittag, 9.07. ab 8:00 Uhr** zügig vonstatten geht, werden wie immer viele fleißige Helferinnen und Helfer benötigt. Anschließend steht traditionell ein Imbiss zur Stärkung bereit. Auch für den Festablauf am Sonntag und Montag werden helfende Hände benötigt. Wer mit anpacken will, wendet sich an pfarrfest-orga@gmx.de oder an Wolfgang Stein, Tel. 0175/2074695.

Beim **2. Helfertreffen am Montag, den 01.07.13** um **19:00 Uhr** im Bastelraum des Pfarrzentrums können noch offene Fragen geklärt werden.

Am **Sonntag, den 7. Juli** startet nach dem um 10:00 Uhr beginnenden festlichen Gottesdienst das reichhaltige Festprogramm. Wieder warten vielfältige Gaumenfreuden auf die Gäste. Die am Kuchenstand der Kath. Frauengemeinschaft präsentierten Kreationen suchen bekanntermaßen ihresgleichen. Kuchen- und Tortenspenden sind immer gerne gesehen und können am Sonntag, den 7.07., **aber auch am Montag, den 8.07.** ab 9:30 Uhr direkt am Kuchenzelt abgegeben werden.

Die Besucher können sich wieder über ein abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm freuen. Direkt nach dem Gottesdienst sorgt der Musikverein Brühl für Stimmung. Der Pop- und Gospelchor 4Tones lassen sich ebenso hören, wie der Kath. Kirchenchor. Am frühen Abend verbreiten die „Buffalos“ Western-Feeling. Die Erzieherinnen der Kindergärten St. Bernhard und St. Michael organisieren auf dem Gelände des Kindergartens St. Bernhard sonntags von **13:30 Uhr** bis **15:30 Uhr** ein tolles Kinderprogramm. An beiden Pfarrfesttagen zaubert **DJ Heinz Tippl** mitreißenden Sound aus seiner unerschöpflichen Plattenkiste.

Am Montag, den 8. Juli, eröffnet das Kath. Altenwerk **ab 14:30 Uhr** mit seiner Einladung zum fröhlichen Nachmittagskaffee das Programm, das von Darbietungen der Kindergartenkinder von St. Lioba und der Theatergruppe vom Sonnenschein-Hort der Schillerschule stimmungsvoll eingerahmt wird. Später erfreuen der Evang. Kirchenchor, Konkordia/Sängerbund, der Frauensingkreis und auch wieder die Jagdhornbläser das Publikum mit ihren Auftritten.

Helfer für Suppenzubereitung

Wenn sich auch alle Vorbereitungen auf der Zielgeraden befinden, sind weitere Hilfen gefragt. Bevor die berühmte Suppe wieder im großen Kessel dampfen kann, müssen beträchtliche Mengen an frischem Gemüse geschnippelt werden. Wer dabei am **Samstag, den 06. Juli ab 15:00 Uhr** mithelfen will, wird gebeten, sich über pfarrfest-orga@gmx.de oder beim Pfarrbüro, Tel. 06202/7631 zu melden.

Ökumenische Nachrichten
der evangelischen und katholischen Kirchengemeinden Brühl

Das nächste „Ökumenische Bibelteilen“ findet am **04. Juli 2013** um 20.00 Uhr im katholischen Pfarrhaus, Kirchenstraße 15 in Brühl, statt. Alle Interessierten sind herzlich willkommen.

Einladung zum Ökumenischen Krabbelgottesdienst
„Jona und der große Wal“
Am: **Sonntag, 30. Juni 2013**
Um: **11.30 Uhr**
In der: **Katholischen Kirche**
St. Sebastian Ketsch, Schwetzinger Straße
Für Kleinkinder ab der Geburt mit Geschwistern, Eltern, Omas, Opas ...

Evangelische Kirchengemeinde Brühl

Ev. Pfarramt Brühl, Kirchenstr. 1, Telefon 71232, Fax Nr. 780421
Ev. Pfarramt Rohrhof, Hockenheimer Str. 3, Telefon 72618, Fax Nr. 71690
Ev. Gemeindezentrum, Hockenheimer Str. 3, Telefon 9479619
www.evkirche-bruehl-baden.de

Sonntag, 30.06.
10:00 Uhr Literaturgottesdienst in der Kirche (Pfr. i. R. Gerhard Engelsberger)
11:30 Uhr Ökum. Krabbelgottesdienst in der kath. Kirche St. Sebastian, Ketsch

Montag, 01.07.
17.30 Uhr Kirchenmusik-Planungstreffen im Gemeindezentrum
19:30 Uhr Kirchenchorprobe im Gemeindezentrum

Dienstag, 02.07.
10:30 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindezentrum (bei schönem Wetter, Treffpunkt Steffi-Graf-Park)
17:00 Uhr Jungschar „Arche Noah“, 10- bis 12-Jährige, in den Jugendräumen des Gemeindezentrum
17:00 Uhr Jungschar „Arche Noah“ 4- bis 7-Jährige in den Jugendräumen des Gemeindezentrum
19:00 Uhr Männerkreis im Pfarrhaus: Das Frankenhausener Geschichtspanorama von Werner Tübke
19:30 Uhr Jugendkreis JBK (Lifehouse) in den Jugendräumen des Gemeindezentrums
20:00 Uhr Frauenrunde im Gemeindezentrum: „Jeanne d‘ Arc“, die Jungfrau von Orleans, auch nach 500 Jahren eine faszinierende Frau (Dagmar Krebaum)

Mittwoch, 03.07.
10:00 Uhr Ökum. Gottesdienst in der Seniorenresidenz Pro Seniore (Sauer)
10:45 Uhr Ökum. Gottesdienst im Seniorenzentrum B & O (Hundhausen)
14:00 Uhr Altentreff im Gemeindezentrum
16:00 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum
19:00 Uhr Wochenandacht in der Kirche (Hundhausen)
20:00 Uhr InTakt (Chor) im Gemeindezentrum
20:00 Uhr Vorbereitungstreffen für den Kinderbibeltag im Pfarrzentrum

Freitag, 05.07.
16:00 Uhr „Die Kirchenmäuse“ für 4- bis 6-Jährige in den Jugendräumen des KiGa Heiligenhag
17:00 Uhr Jungschar für 7- bis 12-Jährige in den Jugendräumen des Kindergartens Heiligenhag
19:00 Uhr Treffpunkt Ev. Jugend für Jugendliche bis 14 Jahre in den Jugendräumen des KiGa Heiligenhag

Sonntag, 07.07.
10:00 Uhr Gottesdienst mit Vorstellung der Konfirmanden und Taufen auf dem Gelände des Wassersportclubs (Hundhausen, Bläserkreis); bei schlechtem Wetter im Gemeindezentrum

Literaturgottesdienst „Freiheit“ am 30. Juni

Zu einem weiteren besonderen Gottesdienst laden wir ein mit Pfarrer i.R. Gerhard Engelsberger, Inge Geier, Gustl Riemensperger und Christoph Engelsberger. Das eingespielte Literaturgot-

tesdienst-Quartett aus Walldorf und Wiesloch behandelt Joachim Gaucks „Freiheit. Ein Plädoyer“.

Der 1940 in Rostock geborene Pastor Joachim Gauck wurde 1990 Bundesbeauftragter für die Stasi-Unterlagen und am 18. März 2012 Bundespräsident. Nach dem Mauerfall stellte er immer wieder die „Freiheit“ in den Mittelpunkt seines politischen und literarischen Wirkens. Das Buch „Freiheit“ wird als sein politisches Programm angesehen, fußt aber auf seinen Überzeugungen als Christ.

Inge Geier und Gustl Riemensperger lesen Auszüge aus diesem Buch und aus Gaucks Erinnerungen „Winter im Sommer – Frühling im Herbst: Erinnerungen“, Pfarrer Engelsberger bettet die Gedanken in biblische Zusammenhänge ein, Christoph Engelsberger regt musikalisch an Orgel und Keyboard zum „Nachdenken“ an. Der Gottesdienst findet am Sonntag, den 30. Juni, um 10 Uhr in der evangelischen Kirche statt.

Entspanntes Essen in Gemeinschaft 23. Juni 2013

Helferessen: Mitglieder der mediterranen Kochgesellschaft bereiteten das Dankeschön-Menü für die Mitarbeiter der evangelischen Kirchengemeinde Brühl zu.

„Leib und Seele brauchen immer eine gute Nahrung“, sagte Pfarrer Andreas Maier anlässlich des Dankeschön-Essens für Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen der Gemeinde, das alljährlich im Sommer zelebriert wird. Die Nahrung für die Seele – das war der festliche Gottesdienst (am Sonntag, 23. Juni) unter der engagierten Leitung von Pfarrerin Almut Hundhausen-Hübsch. Der zweite Teil war ein Vier-Gänge-Menü, für dessen Entstehen Mitglieder der mediterranen Kochgesellschaft verantwortlich zeichneten. „Helferfest“ heißt es in ihrem Jargon, ist das Kochen für die ehrenamtlich engagierten Mitglieder der evangelischen Gemeinde in Brühl doch der Moment, ihnen für ihr Tun Respekt zu bekunden. Seit über zehn Jahren nutzen die einzelnen Gruppen des Vereins die Küche des Gemeindezentrums für ihre monatlichen Kochevents. Einmal im Jahr bedanken sie sich für die Gastfreundschaft. Und das Helferfest ist dafür genau der richtige Anlass, sind dort auch die Familienmitglieder der ehrenamtlichen Gemeindehelfer dabei. Gleichzeitig unterstützt das „Helferessen“ das Vereinsziel, die Verbreitung der mediterranen Kost, für das die Kochgesellschaft als gemeinnützig anerkannt ist.

Die Stimmung war eine schöne, festliche und entspannte. Nach dem festlichen Gottesdienst gab es einen Sektempfang – quasi als Aperitif. Und schon hielten die Gäste die Nase in die Luft. Es roch gut – die Erwartungen stiegen. Dieses Mal legten sich die Vereinsmitglieder besonders ins Zeug. Ausgeschlafen hatten sie an diesem Tag nicht wirklich. 8.30 Uhr Briefing, hatte Küchenchef Frank Jasensky angeordnet. Der Grund für das aufwendige Essen, bei dem die Hobbyköche durchaus an Grenzen stießen und Gäste Wartezeiten in Kauf nehmen mussten: Es war das (vorerst wohl) letzte große gemeinsame Essen mit Andreas Maier. Der Pfarrer (der selbst gut kocht) verlässt die Gemeinde und zieht mit seiner Familie um. Er war es, der dem Verein im Gemeindezentrum das Zuhause gab. So war dieses Essen auch ein besonderer Dank der mediterranen Kochgesellschaft an ihn. Es gab noch einen zweiten guten Grund: Die Kirchengemeinde feiert in diesem Jahr ihr 100. Jubiläum. Und sogar noch einen dritten: Es war das gefühlte zehnte Mal, dass die Hobbyköche für die Mitarbeiter Essen zubereiteten. Darüber Buch geführt hat niemand, weder der Verein (der seit 2001 die Küche des Gemeindezentrums nutzt), noch die Kirchengemeinde, wie Christiane Appel sagte, die Vorsitzende des Vereins.

Bei drei guten Gründen konnte sich die mediterrane Kochgesellschaft nicht lumpen lassen. So viele Gäste kamen auch noch nie: Rund 100 Menschen hatten sich zu diesem Festmahl angemeldet. Während in der Kirche gepredigt und gesungen wurde, war das Koch-Team konzentriert dabei, das viergängige Menü vorzubereiten – denn viel Zeit war nicht. Spargel wurden blanchiert, Kürbiskerne gehackt, Parmesan in Späne gehobelt, Zucchini und Knoblauch gewürfelt, Zwiebeln gedünstet, Paprika gebraten, gewürzt, abgeschmeckt, Fisch vorbereitet, Erdbeeren gewaschen, Schokolade geschmolzen ... Im Gehalt nicht zu schwer, bekömmlich und gesund, mehr pflanzliche als fleischliche Zutaten, unkompliziert, schmackhaft: Das zeichnet die mediterrane Küche aus – und so war dann auch wieder das Menü für das Helferessen 2013. „Es macht Lust auf den Sommer“, sagte Maier, als sich die Köche vor der Nachspeise den versammelten Mitarbeitern vorstellten. Und wie gerufen, schien die Sonne, wenn auch das Helferfest dieses Mal nicht im Freien stattfinden konnte.

Zu gebratenem grünem Spargel gab es ein Kürbiskernpesto mit Parmesan-Spänen, gefolgt von Rigatoni mit gebratenen Scampi und Zucchini. Wer das nicht mochte, griff bei Spaghetti mit warmen Tomaten, Mozzarella, Pinienkernen und Basilikum zu. Der Fisch wurde angerichtet mit Paprika-Zwiebel-Gemüse, dem Vanille einen besonderen Kick verlieh. Dazu: jede Menge Olivenöl, das grüne Gold des Mittelmeers. Die Süßschnuten und Kinder kamen auch auf ihre Kosten. Frisches Obst (Erdbeeren, Birnen, Bananen, Kiwis, Ananas) bekam eine leckere „Schale“ aus dunkler oder weißer Schokolade – und ging weg wie warme Semmeln. Beide Seiten kamen auf ihre Kosten: Die „Mediterranen“ haben unter Beweis gestellt, dass Kochen viel Freu(n)de macht und Essen in Gemeinschaft etwas Besonderes ist und die Bekochten dankten es ihnen mit einer Kiste Wein, Applaus, Respekt, Neugierde – und der Frage nach den Rezepten.

Das Kochen ist das eine. Es hat Folgen: Über 500 Teller galt es zu spülen – an dieser Stelle auch dank an die gelebte Ökumene in Brühl (ein Teil der benötigten Teller kam von den Kollegen der katholischen Kirchengemeinde), eine entsprechende Menge an Gläsern und entsprechend Besteck. Es immer wieder erstaunlich, welch Mengen zusammenkommen.

Wie auch in den vergangenen Jahren wurde dieses Event von einer engagierten Truppe aktiver Vereinsmitglieder gemanagt. Christine Arnold, Heidi Schulz, Hildegard Köster, Gudrun Sterkel, Rita und Klaus Albat, Christiane und Hans Joachim Appel, Peter Lenz, Frank Jasensky und Ali Masdjedi legten sich mächtig ins Zeug. Der Lohn:

Standing Ovations – und neue Freunde im Gemeindezentrum. *ma*

Die entspannte Köche-Crew (v.l.n..r.) Hans Joachim Appel, Peter Lenz, Ali Masdjedi, Klaus Albat, Hildegard Köster, Christine Arnold, Christiane Appel, Rita Albat und Küchenchef Frank Jasensky

Mediterrane Kochgesellschaft:

Die mediterrane Kochgesellschaft wurde im Jahr 2000 in Schwetzingen gegründet. Die Mitglieder der mediterranen Kochgesellschaft haben Spaß am gemeinsamen Kochen und setzen, quasi nebenbei, wissenschaftliche Erkenntnisse kulinarisch um. Ihr Motto: Gesund durch Genuss. Für das Vereinsziel, die Verbreitung der mediterranen Kost, wurde die mediterrane Kochgesellschaft kurz nach ihrer Gründung als gemeinnützig anerkannt. Die mediterrane Ernährung wurde im November 2010 von der Unesco in die Liste der immateriellen Kulturgüter aufgenommen.

www.kochgesellschaft.de

Nachbarschaftshilfe
Hilfe von Haus zu Haus
Nachbarschaftshilfe
Einrichtung der ev. und kath. Kirchengemeinden Brühl
Tel.: 78 02 21
Einsatzleitungsteam: Anselm/Bachert/Kieber-Weiblen
ÖKUMENE BRÜHL

„Schinken und Eier bringen die meisten Zweier“

Generationen übergreifende Seniorengeburtstagsfeier mit Erinnerungen an die Schulzeit früher im Vergleich zu heute

Trotz der noch herrschenden Schwüle sind kürzlich ca. 50 Senioren ab 70 Jahren der Einladung der evangelischen Kirchengemeinde gefolgt und ins evangelische Gemeindezentrum gekommen, um dort einen unterhaltsamen Nachmittag zu verbringen.

Für die Mitarbeitenden der Nachbarschaftshilfe Brühl/Rohrhof ist das schon eine liebgewordene Tradition die Jubilare zu empfangen und zu verwöhnen. Sie haben auch in diesem Jahr wieder die Tische sehr schön sommerlich dekoriert, leckere Kuchen und Torten gebacken und Kaffee gekocht.

Wie bereits im vergangenen Jahr, haben 20 Schülerinnen und Schüler der Klassen 6b und 6d der Marion-Dönhoff-Realschule auf vielfältige Weise mitgeholfen und so den Nachmittag wesentlich bereichert.

Waltraud Kieber-Weiblen von der Nachbarschaftshilfe begrüßte alle Gäste und Mitwirkende und lud angesichts der zum Glück wieder reduzierten Temperatur zum gemeinsamen Singen des beliebten Sommerliedes „Geh aus mein Herz und suche Freud“ ein. Danach gestalteten die Schüler den Andachtsteil unter Leitung ihres Religionslehrers, Herr Lein. Mit ihm hatten sie sich im Unterricht Gedanken zu den biblischen Gleichnissen vom Sämann und vom Senfkorn gemacht, die sie sehr anschaulich mit gestalteten Plakaten vortrugen. Sehr aufschlussreich war danach ein szenisches Spiel, in dem die Schüler zeigten, wie sie sich den Unterricht früher vorstellen und wie er heute bei ihnen abläuft. Ein schönes zeitgemäßes Glaubenslied, bei dem alle zum Mitsingen eingeladen waren, rundete den Schüler-Beitrag ab.

Danach bedienten Schüler und Nachbarschaftshilfe-Frauen voller Freude und Begeisterung die Senioren mit Kaffee und Kuchen, so dass diese sich rundum wohl fühlten. Dabei entstand ein freundlicher, reger Austausch zwischen Jung und Alt!

Der zweite Programmteil wurde vom Ehepaar Bickle aus Reilingen gestaltet. Beide sind ehemalige Lehrer im „Unruhestand“ und sind u.a. inzwischen auch beim Heimatmuseum Reilingen aktiv. Sehr anschaulich und heiter ging es um das Thema „Leben und Lernen früher“. Mit Requisiten aus dem Heimatmuseum Reilingen verwandelten sich 4 Schüler in Bürgermeister, Bub, Mädel und Ortsbüttel und zeigten, was man damals beim Grüßen beachten musste. Sie erinnerten daran, dass es üblich war dem Pfarrer und dem Lehrer Lebensmittel mitzubringen und dass man damit bessere Plätze in der Klasse und bessere Noten erzielen konnte. Daher rührt auch die Aussage von früher: „Schinken und Eier bringen die meisten Zweier“. Anschaulich wurde mit zwei großen Plakaten an das Alphabet in altdeutsche Schrift erinnert. Die Senioren hatten Freude daran, dieser alten Schrift wieder zu begegnen. Das Ehepaar Bickle las zum Abschluss des sehr unterhaltsamen anregenden Programms ein Pfälzer Gedicht aus einem alten Lesebuch in Mundart vor, das mit dem Rat endete, man solle doch lieber in der Heimat bleiben als nach Amerika auszureisen.

Angeregt durch das Programm erzählten einige Seniorinnen und Senioren Hübsch interessante lustige Erlebnisse und Erfahrungen aus ihrer eigenen Schulzeit.

Die Schüler boten zum Abschluss mit Gitarrenbegleitung ihres Lehrers noch ein modernes Lied, das inhaltlich auf dem Text des Psalm 23 basiert und überreichten zur Erinnerung an diesen Tag jedem Gast einen kleinen selbst verzierten Blumentopf mit Senfsamen als Geschenk.

Frau Hundhausen-Hübsch bedankte sich bei allen Mitwirkenden und betonte, dass dies eine wirklich schöne Feier und ein gelungenes Miteinander der Generationen war. Dies bestätigten einige Besucher beim Verabschieden. Und die vielen anderen lächelnden Gesichter sagten das Gleiche aus.

(dg)

Landeskirchliche Gemeinschaft Brühl

Kontakt: www.lkg-bruehl.de

Sonntag, 30. Juni
18.30 Uhr Gottesdienst
Predigt: Otto Lang
Thema: Life-App – Vergebung
Ev. Gemeindezentrum

Dienstag, 02. Juli
19.30 Uhr Lifehouse
Ev. Gemeindezentrum Jugendraum

Sonntag, 07. Juli
18.30 Uhr Gottesdienst
Predigt: Otto Lang
Thema: Life-App – Dankbarkeit
Ev. Gemeindezentrum

Komm, wir bauen eine Lego-Stadt

Brühl. Was gehört alles zu einer Stadt? Fußballstadion, Krankenhaus, Kirche und Polizeistation. Braucht man eigentlich auch ein Gefängnis oder wie wäre es mit einer Raumstation?

Kinder haben tolle und interessante Ideen, aber viel zu schnell sind die Steine alle. Wie wäre es so richtig nach Herzenslust zu bauen mit ca. 100.000 Legosteinen aller Farben, Größen und Formen?

Die Landeskirchliche Gemeinschaft Brühl bietet im Rahmen des Kinderferienprogramms ein dreitägiges Lego-Bau-Projekt an, an dem bis zu 35 Mädchen und Jungen im Alter von 5-12 Jahren teilnehmen können.

Die Grundsteinlegung ist am Donnerstag, dem 29. August um 13.00 Uhr. An drei Nachmittagen ist dann bis 17.30 Uhr die Baustelle im Ev. Gemeindezentrum, Hockenheimer Straße 3 in Brühl geöffnet.

Den jungen Architekten und Bauherren stehen nicht nur ausreichend Steine zur Verfügung, sondern auch genügend Mitarbeiter, die sie mit Erfahrung und Tatkraft unterstützen.

In den Pausen gibt es leckere Snacks und erfrischende Getränke. Die Kinder lernen, dass in der Stadt jedes einzelne Gebäude seinen Platz und seine Funktion hat. In gleicher Weise gibt Gott, der größte Baumeister aller Zeiten in der Gemeinschaft jedem Menschen seine Bedeutung: „Jeder Mensch ist wertvoll und wichtig.“

Eingeweiht wird die Stadt am Sonntag ab 11 Uhr mit einem Familiengottesdienst und anschließender Stadtbesichtigung. Dazu sind natürlich auch alle Gäste herzlich willkommen.

Da der Platz und die Möglichkeit zum Bauen leider begrenzt sind, ist die Anmeldung über das Kinderferienprogramm notwendig. (siehe Anmeldeblatt Ferienprogrammheft oder www.bruehl-baden.de) Die Kosten für alle drei Tage betragen 7,50 € (inkl. Betreuung, Legosteine und Verpflegung).

Parteien

Seniorenunion CDU

Vortrag von Herrn Helmut Mehrer und Herrn Lothar Pister
Wie können Christen und Muslime miteinander leben?

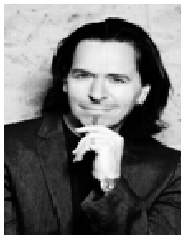
Dienstag, 2.7., 16 Uhr, „Eulenspiegel“, Bismarckstraße 50

1. Erfahrungen: Verarbeitung von Neuem und Fremdem in einer Demokratie, Krieg und Frieden
2. Verzerrungen und notwendige Korrekturen im christlich-muslimischen Zusammenleben
3. Verbindende Elemente der Religionen: Wahrnehmungen, Beispiele, Hoffnungszeichen und ein Appell: Die Rückkehr zu Abraham

Kulturelles

Kultur in Brühl

Der Countdown läuft



Samstag, 06. Juli 2013, ab 19.00 Uhr
im Garten der Villa Meixner

Christian Chako Habekost

HabeKostbarkeiten / Sommer spezial Es Beschde vum Beschde

Christian Chako Habekost, präsentiert ein „Summer spezial" seiner aktuellen Best-of-Show. Chako live & direkt – MundArtComedy wie sie sonst keiner bietet: Musikalisch wird die Veranstaltung von der Gruppe „Senorita" von der kolumbianischen-deutschen Sängerin Irene Claussen begleitet. Diese wird mit Ihrer Band den Abend eröffnen und auch in der Pause und nach dem Programm Sie mit Latin-Pop Grooves begeistern. Für das leibliche Wohl, sorgt der Kulturfreundeskreis, der Sie mit kurpfälzischen-karibischen Leckereien und Cocktails verwöhnen wird.

Kartenrückläufer eventuell an der Rathauspforte zu erwerben.

Samstag, 13. Juli 2013, ab 19.00 Uhr
im Garten der Villa Meixner

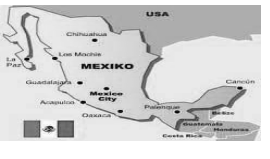
DER SOMMER KOMMT MIT DER
Mexikanischen Nacht mit der Gruppe
„Los Mariachis del Mariachi"
und der Folklore-Tanzgruppe
„Sol Mexicano"

Mariachi-Musik ist Straßenmusik mit einem schier grenzenlosen Repertoire. Neben schwermütigen, fast traurigen Weisen wie „Las Golondrinas" werden die Besucher auch mit vielen, vor Temperament überschäumenden Melodien, wie das weltbekannte „La Cucaracha" begeistert.

Aber nicht nur akustisch, sondern auch optisch wird den Besuchern was geboten. Mit der Ballett-Gruppe „Sol Mexicano" wurden einige der besten Tänzer und Choreographen Mexikos engagiert. Durch sie wird die farbenvolle und lebendige Kultur Mexicos auf höchstem, künstlerischem Niveau widergespiegelt.

Natürlich gibt es wie immer, die zum Thema passenden kulinarischen Köstlichkeiten und die passenden Cocktails. Lassen Sie sich überraschen, was der Kulturfreundeskreis dieses Jahr wieder für sie vorbereitet hat.

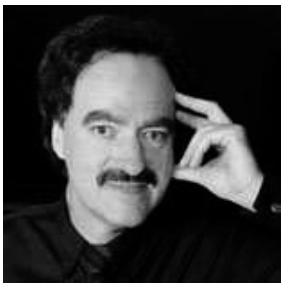
Sichern Sie sich noch schnell
einige der Restkarten



Eintritt: 17,- bis 23,-€,(Einzelplatznummerierung), 6er, bzw. 8er Tische
Vorverkauf: Rathauspforte, Telefon: 06202/2003-0

Samstag, 28. September 2013, 20.00 Uhr, Villa Meixner

Franz-Josef Feimer **„Goethe in Aspik“**
Dichtung trifft Kabarett



Goethe in Aspik kratzt ein bisschen an einer Aura – mit Texten von Goethe, von dessen und von unseren Zeitgenossen und natürlich auch mit Liedern, Gedichten und Chansons aus der Feder von Franz-Josef Feimer. Liebevoll respektlos, immer im Clinch mit dem Genius und ihm doch heimlich verfallen.
Die Affären des Geheimrats, seine Allüren und seine Amouren lässt Feimer dabei lebendig werden – aber immer mit dem Augenzwinkern des Kabaretts. Denn auch für Goethe gilt: Seine Schwächen waren seine wahre Stärke.

Eintritt: 18,-€, AK + 2,- € (Freie Platzwahl)

Donnerstag, 10. Oktober 2013, 20.00 Uhr, Festhalle

Sissi Perlinger
"Gönn dir ne Auszeit"

Die Perlinger - unverwechselbar ! Fetzig !
Witzig !, sexy und dennoch klug !
Die Kaiserin der tiefgründigen Comedy.

Auf der globalen Suche nach dem Sinn des Lebens und den großen Pointen unserer Zeit, nimmt Sissi Perlinger, das sich vor Glück schräglachende Publikum in „Gönn dir ne Auszeit“, mit auf eine rasante Reise. Was wie ein fantasievolles Pop-Musical daher kommt, ist zwar diesmal durchaus „Jugend tauglich“, birgt aber dennoch große Brisanz. Sissi Perlingers kabarettistisch, gesellschaftspolitisch, kritische Kommentare haben ihre Spitzzüngigkeit nicht verloren.

„Gönn dir ne Auszeit“ ist Sissi Perlingers irrsinnig komischer Rundumschlag gegen alle Denkgewohnheiten, die sich nach näherer Betrachtung als kontraproduktiv erweisen. Ein wahrer Augenschmaus sind diese unglaublichen Kostüme und Choreografien. Eines der Lieder aus Sissi Perlingers Feder wird von Prinzessin „Lilienfee“ gesungen, die angetreten ist, um Sissi den entscheidenden Tipp zu geben, wie sie ihr Glück finden kann. Vorher muss sie aber noch ihren Tinnitus loswerden...

Eintritt: 19,- € bis 25,- €, AK + 3,-€ (Einzelplatznummerierung)

Kulturgutscheine können Sie
an der Rathauspforte erwerben

Kartenvorverkauf
Rathauspforte, Tel. (06202) 2003-0

Ausstellung in der Villa Meixner
bis 14. Juli 2013

Vasile Botnaru - Malerei
Hans Zimmemann - Skulpturen

Öffnungszeiten: Samstags: 15.00 – 17.30 Uhr
So. + Feiertag: 14.00 – 17.30 Uhr

Villa Meixner, Schwetzinger Str. 24, 68782 Brühl

Ausstellung in der Rathausgalerie
bis 27. Juli 2013

Sigrid Harmgart „e motion“

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 08:30-12:00 Uhr
Di. + Do. 15:00-17:30 Uhr

Rathausgalerie, Hauptstraße 1, 68782 Brühl

Vereine

Jahrgang 1939

Wir treffen uns am kommenden Dienstag, den 02. Juli 2013 um 14.30 Uhr im TV-Clubhaus Brühl, Wiesenplätz 2 zu einem Gemütlichen Beisammensein.

Jahrgang 1940

Treffen am Dienstag, den 16. Juli 2013, ab 14.30 Uhr, im Gasthaus „Zur Traube“ (Nebenzimmer), zur Besprechung der Vorhaben im III. und IV. Quartal 2013, danach gemütliches Beisammensein.
GB

IG Brühler und Rohrhöfer Vereine

Das Rohrhöfer Sommerfest findet vom 20. bis 21. Juli 2013 im Ortsteil Rohrhof statt.
Weitere Informationen, Anträge etc. finden Sie unter www.ig-sommerfest.cvrg.de
Sollten Sie noch Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ralf Schwarz, E-Mail-Adresse: r.schwarz@cvrg.de oder Mobil 01715341554

Sitzung mit Vorschau auf viele Jubiläumsfestivitäten
Feiermarathon am Rhein

(-von unserem Mitarbeiter Heinz Claßen-)

Brühl. „Froh und glücklich können wir über das schöne Wetter sein“, setzte der Vorsitzende der IG Brühl-Rohrhofer Vereine, Wolfram Gothe, ein wenig ironisch an den Anfang seiner Begrüßung zur Vereinsvertretersitzung. Zunächst berichtete Ralf Schwarz, der stellvertretende Vorsitzende vom anstehenden Sommerfest in Rohrhof: „Das Feuerwerk wird in diesem Jahr ausfallen, dafür wurde etwas mehr für Unterhaltung ausgegeben. So werden neben den Auftritten der Vereine auf der Hauptbühne die „Fabelhaften Shakerboys“ und „Crypton“ aus Mannheim für musikalische Stimmung sorgen“.
Auf dem Hofplatz werde es mehr Platz für Bewirtung und Unterhaltung geben. Das Programm für den Sonntagmorgen liege noch nicht detailliert fest. Dazu und für weitere Details finde am 26. Juni im Rathaus eine Abschlussbesprechnung statt.
Aus den Reihen der Teilnehmer, die auch für Bewirtung sorgen, wurde der Wunsch geäußert, den neuesten Stand der Hygienevorschriften zu erkunden, damit hier keine Pannen entstünden.
Das Ferienprogramm stand ebenfalls auf der Tagesordnung: 73 Veranstaltungen seien eingeplant. Weitere Veranstaltungen und Jubiläen wurden bekanntgegeben. So feiere der Förderverein der Schillerschule sein 25-jähriges Bestehen, auf 125 Jahre Vereinsgeschichte blickt der Musikverein zurück. Am 20. Juli um 17.30 Uhr werde das Open-Air-Konzert auf der Kollerinsel stattfinden.
Beim Fischerfest des ASV Rohrhof werde man den Rummelplatz vergrößern. Auch hier wird Willi Krusik Gestaltung und Durchführung übernehmen.

25 Jahre Villa Meixner

Am 17. August findet im Steffi-Graf-Park das Lichterfest der CDU statt mit vielen Attraktionen und der Mannheimer Band „Crypton“. Viel Zeit nahmen die Ausführungen von Bürgermeister Dr. Ralf Göck ein. Er lobte das Engagement von Hauptamtsleiter Lothar Ertl, der sich einiges habe einfallen lassen für das 25-jährige Bestehen der Villa Meixner als Kulturtempelchen - so die vielen Ausstellungen und die „Mexikanische Nach“ am 6. Juli. Am 25. Juni wird im Freibad dessen 50-jähriges Bestehen gefeiert.

„Viele Menschen zieht Brühl an. Es ist ein attraktiver Standort, wo Immobilien gesucht sind“, so Göck. Die Nachfrage sei groß, trotz Geothermie.

Pfarrerin Hundhausen-Hübsch erwähnte die vielen Veranstaltungen der evangelischen Kirche in diesem Jahr. Lothar Ertl berichtete von den Partnergemeinden. Am 3. Oktober werden eine Ausstellung mit Fotos des Fotoclubs Weixheim im Rathaus eröffnet.

Die Reise nach Ormesson wurde von Ertl als harmonische Begegnung gewertet. Besonders erfreulich, dass über den Schüleraustausch viele junge Familien dabei waren. Die Straßenkerwe markierte den Schluss der Vereinsvertretersitzung. Hier sollen neueste Vorschriften über den Lärmschutz eingeholt werden.

Lärmbelästigung sei ja immer ein Thema der Straßenkerwe, hieß es in der Sitzung.

Die nächste Vereinsvertretersitzung findet am Mittwoch, 11. September, im SV-Clubhaus Rohrhof statt.

Förderkreis „Dritte Welt“

Protokoll der Jahreshauptversammlung am 11.06.2013 in der Gaststätte „Eulenspiegel“
TOP 1 Begrüßung

Die 1. Vorsitzende Renate Dvorak begrüßt die Anwesenden, insbesondere Bürgermeister Dr. Ralf Göck, Bürgermeister a. D. Günter Reffert, die Gemeinderätin Gabriele Rösch und Ralf Strauch von der Schwetzinger Zeitung. Sie bittet um eine Gedenkminute für den im März verstorbenen früheren Landtagsabgeordneten Herrn Karl-Peter Wettstein. Herr Wettstein spielte eine wichtige Rolle bei der Gründung des Förderkreises Dritte Welt vor 21 Jahren und begleitete das Engagement des Förderkreises in Dourtenga all die Jahre.

TOP 2 Bericht aus der Brühler Partnergemeinde Dourtenga

Zum 6. Mal besuchte Renate Dvorak in Februar die Partnergemeinde, begleitet von Dr. G. Soyka und Dr. G. Krauss. Sie ist sehr beeindruckt von der Entwicklung in Dourtenga und berichtet über ihren Aufenthalt.
12.000 Einwohner leben in der Partnergemeinde, die aus dem Hauptdorf Dourtenga und 11 weiteren kleinen Dörfern besteht. Zwei Vertreter pro Dorf (eine Frau und ein Mann) bilden den Gemeinderat, der im Dezember 2012 einstimmig zum 2. Mal Charles Salouka zum 1. Bürgermeister wählte. Das Comité de Jumelage, bestehend aus 12 Mitgliedern und einem Präsidenten, wird dem Bürgermeister unterstellt sein.
Seit Oktober 2012 führt eine Stromtrasse durch das Hauptdorf. Das Gymnasium und Höfe, die an der Hauptstraße liegen sind bereits an das Stromnetz angeschlossen. Neu ist auch die Schulinspektion mit 6 Mitarbeitern.

In 14 Grundschulen mit 56 Klassen werden 1 647 Schüler (878 Jungen und 769 Mädchen) von 56 Lehrern unterrichtet. Zu Beginn der Partnerschaft vor 16 Jahren gab es gerade mal 3 Grundschulen. Im Schuljahr 2012/2013 wurden 292 Kinder eingeschult. Das Gymnasium besuchen 627 Schüler. Der 1. Jahrgang macht gerade Abitur. Die 3. Fremdsprache der Kinder nach Französisch (Amtssprache) und Englisch ist Deutsch.
Um die Brühler Patenkinder kümmert sich M. Bounga. Eine Liste mit 374 Kindern, die Unterstützung benötigen, wurde R. Dvorak übergeben. 201 Kinder haben bereits Paten. Für 173 Kinder werden Paten gesucht. R. Dvorak und ihren Begleitern ist es gelungen fast alle Patenkinder, die die bereits Paten haben und die für die noch Paten gesucht werden, zu fotografieren.
In der Gemeinde gibt es bisher 3 Kindergärten. Ein 4. Kindergarten ist für 2014 geplant. In der Nähstube werden junge Frauen zu Schneiderinnen ausgebildet. Die Betriebskosten werden mit Spendengeldern aus Brühl gedeckt.
Eine Bibliothek beim Gymnasium, finanziert von der Gemeinde Brühl (Kosten: 13 483 €), war fast fertig. Für ein Aufenthaltsgebäude, ebenfalls beim Gymnasium, wurde der Bauauftrag erteilt. Beide Gebäude sind zwischenzeitlich fertig gestellt. Die Kosten für das Aufenthaltsgebäude (8 900 €) konnten zu einem Drittel durch Erlöse aus Projekten von Schülern der Marion-Dönhoff-Realschule und der Schillerschule finanziert werden. Ein großes Dankeschön für das Engagement der Schüler.
Die 2011 gebauten Brunnen funktionieren gut. Wassergeld wird von den Bürgern bezahlt. Die Höhe bemisst sich nach Personenzahl und Anzahl Vieh.
Bei der Versammlung mit den Verantwortlichen in Dourtenga (32 Anwesende) wurde über die Zusammenarbeit, die Transparenz, Nachweispflicht und Nachhaltigkeit gesprochen. Anfragen zu Soforthilfen für die Reparatur eines desolaten Klassenraumes und für die Anschaffung von Matratzen für die Betten in der Entbindungsstation konnten spontan zugesagt werden. Schulkleidung, Sport- und Kulturveranstaltungen können aus den Patenschaftsgeldern finanziert werden.
Für den Bau einer Krankenstation im Dorf des Naturheilers besteht noch Klärungsbedarf.
Junge Menschen können in größeren Städten Berufsschulen besuchen und sich zu Handwerkern ausbilden lassen, die in Dourtenga benötigt werden.

TOP 3 Bericht über Aktivitäten in der Gemeinde Brühl
Der 2. Vorsitzende Klaus Krebaum berichtet über die Schülerprojekte „1 Tag für Afrika“, das „WVR-Projekt“ und die Altpapiersammlung der Marion-Dönhoff-Realschüler und über das „gesunde Frühstück“ an der Schillerschule. Der gesamte Erlös wurde gespendet. Beim Rohrhöfer Straßenfest konnte man sich über die Brühler Partnergemeinde in Burkina Faso informieren.
Beim Kinderferienprogramm trommelten und tanzten Kinder in der Villa Meixner. Höhepunkt war der Afrikatag im September letzten Jahres. Gefeiert wurden 15 Jahre Partnerschaft und 20 Jahre Förderkreis Dritte Welt. Es war ein gelungenes Fest. Bei der „Dekorativen Malerei“ und beim Herbstmarkt sorgte der Förderkreis zusammen mit dem Kulturfreundeskreis für Speisen und Getränke. Der Gesamterlös kommt den Menschen in Dourtenga zugute. Beim SPD-Adventsbasar wurde Kunst aus Afrika angeboten.
Klaus Krebaum lobte besonders die Initiativen der Kinder. Neben den genannten Schulprojekten wurde in privaten Aktionen Geld für die Übernahme von Patenschaften gesammelt. Der Sonnenscheinhort an der Schillerschule verkaufte beim Herbstmarkt Waffeln und Saft. Aus dem Erlös finanzieren 4 Hort-Gruppen Patenkinder.

TOP 4 Bericht über die Patenschaften
Daniela Gust berichtet, dass bis zur Kassenprüfung 226 Kinder von Paten unterstützt werden, 161 Kinder in der Grundschule, 61 Kinder im Gymnasium und 4 Kinder, deren Paten keinen Namen benötigen. Im vergangenen Jahr wurden 8 neue Patenschaften übernommen, 4 gekündigt, 20 Paten haben, nachdem ihr Patenkind die Schule verlassen hat, ein neues Patenkind übernommen, 8 Paten haben sich noch nicht entschieden und 173 Kinder in Dourtenga warten auf eine Patenschaft.

TOP 5 Berichte der Kassiererinnen
Daniela Gust erklärt die Kontobewegungen des Schulpatenschaftskontos und den Kontostand und übergibt den Gesamtbericht.
Karin Rabach-Friedrich berichtet, dass der Verein nun 110 Mitglieder hat, 21 Neu-Mitgliedschaften. Sie listet die Einnahmen und Ausgaben auf und übergibt den Gesamtbericht. Die Verwaltungskosten des Vereins lagen wie immer unter 1 % der gesamten Ausgaben. Mit 90,28 % der Ausgaben wurden die Projekte finanziert. 9,72 % wurden für die Gestaltung des Sommerfestes, Afrikatag, Ferienprogramm und für den Kauf afrikanischer Gegenstände und Körbe zum Weiterverkauf ausgegeben.

TOP 6 Berichte der Kassenprüfer
Dr. Ralf Göck und Peter Laucks haben am 07.05.2013 die Kassen des Patenschaftskontos und des Vereinskontos geprüft. Dr. Göck berichtet über die vorbildlich geführten Kassen und lobt die engagierte Arbeit.

TOP 7 Entlastung des Vorstandes
Dr. Ralf Göck übernimmt die Sitzungsleitung und empfiehlt die Entlastung der Kassiererinnen Karin Rabach-Friedrich, Ursula Laucks und Daniela Gust. Die Entlastung erfolgt einstimmig. Dr. Göck empfiehlt die Entlastung des gesamten Vorstandes. Auch dies geschieht einstimmig. Dr. Göck lobt die hervorragende Arbeit der Vorstandschaft, nennt den Verein eine gute Einrichtung für eine lebendige Partnerschaft zwischen Dourtenga und Brühl. Die Arbeit spiegele die immer wichtiger werdende globale Verantwortung wider.

TOP 8 Neuwahlen des Vorstandes und der Kassenprüfer
Zur Wahl für den Vorstand vorgeschlagen werden:
- 1. Vorsitzende: Renate Dvorak
- 2. Vorsitzender: Klaus Krebaum
- Schatzmeisterin: Karin Rabach-Friedrich
- Schriftführerin: Daniela Gust
- Beisitzer/Innen: * Francoise Gaillard-Schumacher (Übersetzerin und Dolmetscherin)
- Helmut Mehrer (Übersetzer und Dolmetscher)
- Ursula Laucks (medizinische Fragen und Medikamentenbestellung)
- Gabriele Rösch (Verbindung zur Gemeinde)
- Lothar Ertl (Verbindung zur Gemeinde)
- Kassenprüfer: Dr. Ralf Göck, Peter Laucks

Alle vorgeschlagenen Mitglieder werden einstimmig gewählt und nehmen die Ämter an. Renate Dvorak bedankt sich für das Vertrauen. Sie dankt Francoise Gaillard-Schumacher für 10 Jahre hervorragende Arbeit als Schriftführerin, Ursula Laucks und Daniela Gust für die langjährige, arbeitsintensive und vorbildliche Verwaltung der Schulpatenschaften. Renate Dvorak wird die Verwaltung der Patenkinder kommissarisch übernehmen bis eine Nachfolge gefunden ist. Sie dankt Hans Dvorak für die Betreuung der Homepage, Ingrid Kuppinger für die Überweisungen nach Ouagadougou, allen großzügigen Spendern und allen die die Arbeit des Vereins auf vielfältige Weise unterstützen.

TOP 9 Ehrenmitgliedschaft für Herrn Günter Reffert, Bürgermeister a. D.
Klaus Krebaum berichtet über die Initiative von Herrn Reffert zur Gründung des Förderkreises Dritte Welt und über seine Begeisterung und sein Engagement bei der Gründung der Partnerschaft zwischen Dourtenga und Brühl. Renate Dvorak empfiehlt die Ehrenmitgliedschaft für Herrn Günter Reffert. Einstimmig erfolgt die Benennung zum Ehrenmitglied. Als Dank übernimmt Herr Reffert eine weitere Schulpatenschaft.

TOP 10 Änderung des Einzugsverfahrens
Bis Februar 2014 wird das Einzugsverfahren auf SEPA (einheitlicher Eurozahlungsverkehr) umgestellt. Einladungen zu Informationsveranstaltungen werden besucht. In diesem Jahr werden die Einzüge noch wie gehabt durchgeführt.

TOP 11 Verschiedenes
Herr Motzenbäcker erkundigt sich, ob in Dourtenga Bedarf für gebrauchte Brillen besteht. Sinnvoll sind nur mit genauer Sehstärke gekennzeichnete Brillen.
Herrn Mehrer wurden weitere Mathematikbücher aus Ormesson angeboten. Er wirbt für den Hungermarsch am 16. Juni. Ein Teil der Spenden kommt der Sanitätsstation für die Beschaffung von Medikamente zugute.

Um 21:50 Uhr schließt Renate Dvorak offiziell die Mitgliederversammlung und dankt den Anwesenden für ihr Kommen. Danach lädt sie zum Filmbericht über ihren Besuch in Dourtenga ein.

Frauenselbsthilfe nach Krebs

Gruppe Brühl-Schwetzingen
trifft sich am Montag, 01.07.13 um 15.00 Uhr zum Gesprächskreis mit Geburtstagsfeier im neuen Gruppenraum in Brühl beim Hallenbad.

Kontakt:
Gardy Cerff, Tel. 139955 und Margit Beiersmann, Tel. 75974

Freiwillige Feuerwehr Brühl

Alters- & Reservemannschaft
Nächste Zusammenkunft am Montag den 1. Juli um 19.00 h im Feuerwehrgerätehaus.
(mit)

Deutsches Rotes Kreuz
Ortsverein Brühl

100. Blutspendetermin in Brühl

Almut Hundhausen-Hübsch (Pfarrerin Gemeinde Brühl) und Werner Weidner (Ortsverein Brühl)

Seit 1952 sichern Menschen durch ihre freiwillige und unentgeldliche Blutspende die Versorgung von Kranken und Schwerverletzten mit Blutpräparaten. Somit sind die Blutspenderinnen und Blutpender Teil einer der größten Bürgerinitiativen in Deutschland. Unter dem Motto
150 Jahre Deutsches Rotes Kreuz – 150 Jahre aus Liebe zum Menschen .... gratulieren auch Sie uns mit Ihrer Blutspende!
freuen wir uns auf Sie am
Montag, den 1. Juli 2013 von 14:00 Uhr bis 19:30 Uhr
im DRK-Ortsverein, Mannheimer Landstraße 13, 68782 Brühl.

Weitere Informationen zur Blutspende erhalten Sie unter der gebührenfreien DRK-Service-Hotline 0800-1194911 und im Internet unter www.blutspende.de.

Katholische Frauengemeinschaft Brühl

Kuchenspende
Wie jedes Jahr bereichern die Frauengemeinschaft Brühl am Sonntag und das Altenwerk am Montag das Pfarrfest mit ihren Kuchenbuffets. Damit das Angebot auch diesmal wieder reichhaltig und vielfältig wird, benötigen wir Ihre Hilfe. Backen, backen, backen heißt das Motto. Wir freuen uns über jede Kuchenspende.
Abgabetermin:
Pfarrfestsonntag, 07.07.2013 ab 10.00Uhr
Pfarrfestmontag, 08.07.2013 ab 13.00 Uhr

Katholisches Altenwerk Brühl

Die Kegelgruppe des Altenwerks „Die flotte elf“ trifft sich jeden Dienstag von 15.00 – 17.00 Uhr in der Kegelbahnanlage der Sporthalle bei der Schillerschule zum Kegeln.
Dringend gesucht: 2 Kegelkameraden/-in. Wir würden uns sehr freuen, wenn sie/er Interesse hätte. Schauen Sie doch einfach mal vorbei!

Kompetenter Fachberater gibt Tipps zur Vorbeugung
Der Seniorennachmittag am 19. Juni begann mit einem feierlichen Gottesdienst für Ältere in der Schutzengelkirche mit Pfarrer Walter Sauer und dem Altenwerk Team. Anschließend begaben sich alle ins katholische Pfarrzentrum zur Info-Veranstaltung der Polizei aus Mannheim.
Nach der Begrüßung durch Teamsprecherin Maria Becker, stärkten sich die Senioren zunächst mit belegten Brötchen und süßen Teilchen sowie Kaffee und Tee und kühlen Getränken, welche bei diesem heißen Wetter nicht fehlen durften. Schade, dass viele der treuen Altenwerk Besucherinnen und Besucher, bedingt durch die große Hitze, diese Veranstaltung nicht besuchen konnten.
Nach der Kaffeepause begann Herr Claus Himburg, erster Polizeihauptkommissar von der kriminalpolizeilichen Beratungsstelle Mannheim, seinen Präventionsvortrag unter dem Motto: „Abgezockt, reingelegt, ausgetrickst“. Dazu meinte er: „Ich erzähle ihnen zwar nichts Neues, trotzdem sind es wichtige Dinge, an die man im Alltag nicht denkt, weil keiner glaubt, dass gerade er Opfer wird.“ Zwar würden die Senioren aufgrund ihrer Lebensweise statistisch weniger zu Opfern werden, dennoch gäbe es Delikte, bei denen ältere Menschen bevorzugt werden, wie beim Enkeltrick, Haustürgeschäften, Kaffeefahrten und Gewinnspiel-Abzocken, so der Polizeikommissar.
Der Mannheimer warnte davor Fremde in die Wohnung zu lassen, denn mit zunehmendem Alter habe man nicht mehr den Überblick, was diese Leute in der Wohnung tun, und das stelle eine Gefahr dar. Es gibt keinen Grund, warum Fremde gerade Ihre Toilette benutzen müssten. „Dafür sind öffentliche Toiletten da“, antwortete er auf die Frage aus dem Zuhörerkreis.
Während Informationsfilme zum Enkeltrick und Taschendiebstählen gezeigt wurden, stand den einen das Erstaunen ins Gesicht geschrieben, während andere Mitleid mit den Opfern hatten. Immer wieder kamen Aussagen wie: „Das gibt es doch nicht!“ aus dem Publikum. „Bitte nehmen Sie keine großen Summen Bargeld in ihrer Tasche mit und tragen Sie Ihr Handgepäck immer nahe bei sich“, alarmierte der Polizeihauptkommissar. Außerdem wies er auf die Gefahr von Haustürgeschäften und vermeintlichen Gewinnspielbenachrichtigungen hin. Am Ende der Veranstaltung wies er noch auf die von der Polizei angebotene technische Beratung hin, bei der die Fenster und Türen zu Hause auf Sicherheit geprüft werden aufmerksam und verteilte Broschüren mit Sicherheitstipps für Senioren.

Selbst zu Opfern geworden
Einige der anwesenden Senioren sind selbst bereits Opfer geworden. „Einmal standen Männer vor unserer Haustür und wollten uns drei „billige“ Lederjacken für 500 Euro verkaufen“, erzählt Franz Muck, der in Begleitung seiner Frau und seiner Krankenschwester war. Wie schwer es ihm fällt, darüber zu reden, war ihm anzumerken. „Leider bin ich darauf hereingefallen“, bereut der gestandene Brühler. „Seit dem sind die beiden nicht mehr so leichtsinnig“, erklärt ihre Pflegerin und Gerhilde Muck nickt bestätigend.

„Enkeltrick? Nicht mit uns!“
Bei Anna Schenk bettelten Fremde an ihrer Tür um ihre Unterschrift. „Als ich nicht unterzeichnen wollte, beleidigten sie mich. Während ich die Polizei rief, verschwanden sie schnell“, berichtete die Brühlerin. Gretel Rüschhoff gibt sich selbstsicher: „Auf den Enkeltrick würde ich nicht reinfallen, dafür bin ich zu misstrauisch.“

So erzählten einige Senioren über ihre Erfahrungen, welche sie gemacht haben und schwärmten gleichzeitig in höchsten Tönen über die lehrreiche Veranstaltung, z. B. Meta Schönau und Arthur Galm. Sie werden diese Tipps der Polizei, wie sie betonten, selbstverständlich beherzigen und meinten dazu: „Es war sehr aufschlussreich und man wird dadurch wieder aufmerksamer und macht hoffentlich keine Fehler mehr.“

So ging ein sehr interessanter und informativer, aber auch sehr heißer Nachmittag zu Ende.

M.B.

Cäcilienchor Brühl und Rohrhof

Kath. Kirchenchor Brühl/Rohrhof zu Gast bei Cäcilienchor Ketsch

„Grüß euch Gott alle miteinander“ sang der Kath. Kirchenchor Ketsch im sommerlich geschmückten Pfarrheim. Nach dem musikalischen Cäciliengruß hieß Vorsitzender Alwin Göck den Cäcilienchor Brühl-Rohrhof herzlich willkommen. Er freute sich, dass die Brühler Sängerinnen und Sänger der Einladung gefolgt sind, um sich von den Gesangskolleginnen und –kollegen aus Ketsch kulinarisch verwöhnen zu lassen.

Die zweite Vorsitzende des Brühler Chores, Gerda Gaisbauer, dankte herzlich für die Einladung, die der Ketscher Chor als Geschenk zum 120. Jubiläum überreichte. Sie bemerkte, dass „Zeit“ zu verschenken, ein ganz wertvolles Geschenk sei.

Der Brühler Chor stimmte ein mit dem Lied „Gut, dass wir einander haben“.

Nach einem gemeinsam gesungenen Kanon eröffnete Alwin Göck das kalt-warme Büfett. Fleißige Sängerinnen hatten eine große Auswahl an frischen Salaten, leckeren Desserts und Kuchen zubereitet.

Zum Auftakt eines unterhaltsamen Programmes trug Alwin Göck einen lustigen Streifzug durch die Opern- und Operettentitel vor.

Chorleiterin Tamara Ibragimowa erfreute mit Klavierspiel die Gäste. Gerda Gaisbauer und Rosemarie Bähnck sorgten in einem humoristischen Sketch für zahlreiche Verwirrungen. In einem gesanglichen „Geschlechterkampf“ waren Gerda Gaisbauer, Christina Seefeldt, Jürgen Gaisbauer und Manfred Lück zu hören. „Die Geschichte von Babylon“ und „Babuschka“ wurden von Karl Fuchs gesanglich dargeboten. Er berichtete auch Interessantes über den Räuber Hotzenplotz.

Das Programm umrahmten beide Chöre mit lustigen Weinliedern. Zum Abschluss des geselligen Abends sangen die Sänger und Sängerinnen der Seelsorgeeinheit gemeinsam aus der Oper „Nabucco“.

eg

Musikverein Brühl e.V.

Vorverkauf Sommerwind Open Air am 20. Juli 2013

Mehr Tischplätze für Ihren musikalischen Kurzurlaub! Jetzt schnell die besten Plätze sichern!

Bereits im dritten Jahr lockt die Brühler Bläserakademie am 20. Juli um 17.30 Uhr zum erneut hochkarätig besetzen Sommerwind Open Air auf die Kollerinsel.

Dominik Steegmüller, **Jeanine du Plessis**, die **vocal minds** unterstützt von **Band** und **sinfonischem Blasorchester Brühl (SBO)** interpretieren unter anderem Musik von Coldplay, Adele, Phil Collins, Chris Cross, Gloria Estefan und aus Les Miserables! Das 50-köpfige SBO spielt zudem Originalwerke von Otto M. Schwarz und Chuck Mangione.

Karten für **Stehplätze** (Klappstühle erlaubt), Sitzbänke (freie Platzwahl) sowie Kinderfreikarten (bis 10 J) ab 24.6. in der Bücherinsel Brühl oder im Restaurant Kollerinsel! **Tischreservierung** NUR über E-Mail an **karten@bruehler-blaeserakademie.de** oder telefonisch werktags von 16-18 Uhr unter **0170-3177228**.

Tischplätze, jetzt in 4 Preiskategorien, mit Open-Air-Speisekarte und Bedienung am Platz wurden verdreifacht. Planen Sie einen musikalisch kulinarischen Kurzurlaub! **Bedienung, Speisen und Getränke für ALLE Gäste bereits ab 16 Uhr!**

Detaillierte Informationen zum Vorverkauf, den Kategorien, verfügbaren Sitzplätzen, Ort und Programm unter www.Bruehler-Blaeserakademie.de!

Frauensingkreis Brühl

25-jährige Dirigententätigkeit von Frau Maria Löhlein-Mader in Brühl

Eine Jubiläumsfeier der anderen Art, präsentierte der Frauensingkreis Brühl, anlässlich der 25-jährigen Dirigententätigkeit von Maria Löhlein-Mader.

Neben dem Frauenchor durfte auch der „Kleine Männer Chor“ KG aus Bonsweiher, Vera Pfannenstiel, Ludmila Hertel sowie „Evas Schwestern“ Elena Spitzner, Christine Laqua und Anne Malsam von der charmanten Ulrike Eisenmann, in der Festhalle begrüßt werden.

Freudentränen vergoss die Dirigentin als sie von der Vorstandschaft eine Urkunde und für jedes Jahr eine Rose mit einem persönlichen Geschenk vom Chor überreicht bekam.

Es gelang den Mitwirkenden einen bunten Abend mit vielen Überraschungen zu einem unvergesslichen und familiären Fest werden zu lassen. Vielen Dank dafür.

Einen großen Dank an die Helfer, auf, hinter, neben und vor der Bühne.

Über unser treues, bezauberndes und zahlreiches Publikum haben wir uns ganz besonders gefreut und hoffen, dass alle gesund bleiben, bis zum nächsten Mal.

A.H.

Country Club Brühl Buffalo's

Howdy Buffalo`s
Freitag den 28. Juni 2013 Clubabend auf der Buffalo-Ranch
Montag den 01. Juli ab 19:30 Uhr Tanztraining im katholischen Pfarrzentrum Vorankündigung:
Auftritt Pfarrfest Sonntag 7. Juli 18 Uhr
keep it country and so long

Square Dance Club Nawiegehtdas.de

Clubabend Square Dance:
Donnerstag, den 04.07.2013
von 19.30 – 21.15 Class / 20.15 – 22.00 MS
Donnerstag, den 11.07.2013
von 19.30 – 21.15 Class / 20.15 – 22.00 MS
im Eventhouse Weber, Luftschiffring 6, 68782 Brühl,
Wir tanzen im **Saloon der Western Ranch** im hinteren Teil der Halle.

Clubabend Clogging:
Sonntag, den 30.06.2013 von 17.30 – 21 Uhr Clubabend
Sonntag, den 14.07.2013 von 17.30 – 21 Uhr Clubabend
im DRK-Heim Brühl, Mannheimer Landstr. 13, 68782 Brühl

Wer sich für Square Dance oder Clogging interessiert ist herzlich eingeladen uns an einem Clubabend zu besuchen. Weitere Informationen sowie die aktuellen Termine erhalten Sie auf unserer Homepage unter www.nawiegehtdas.de oder bei Karin und Rolf Krayer, Tel. 06202/77750 (AB).

Kegelverein 1974 Brühl e.V.

Achtung SKC Mitglieder!
Rundenabschlussessen wird verschoben. Neuer Termin wird rechtzeitig bekanntgegeben.
HL.

Schwimmverein Hellas Brühl e.V.

2. Hoffest des SV Hellas Brühl

Zum 2. Mal veranstaltete der SV Hellas Brühl auf dem Spargelhof Renkert in Schwetzingen, sein Hoffest.
Der Einladung des Vorstands folgten wieder viele Mitglieder um sich bei einem gemütlichen Beisammensein außerhalb des Schwimmbads zu treffen.
Zu den geladenen Gästen zählte auch das Bäderteam, welches auch schon letztes Jahr der freundlichen Einladung gerne folgte – hat man doch ein sehr gutes Verhältnis zu allen.
Im Laufe des Abends wurden einige Ehrungen der erfolgreichen Schwimmer durch Dr. Ralf Göck vorgenommen. Geehrt wurden Lea Heckermann, Jacqueline Ruffler, Nils Kirstetter, Pascal und Florian Willer für ihre hervorragenden Leistungen bei den Kreis-, Bezirks-, Badischen-, Süddeutschen- und Deutschen Meisterschaften.
Sie erhielten Ehrenurkunden, Ehrennadeln und Ehrenplaketten sowie Badehandtücher der Gemeinde Brühl.
Nach den Ehrungen ging es zum Essensbüfett über. Die Hauptspeise wurde wie immer vom Verein gesponsert, das große Salatbüfett wurde von den Mitgliedern selbst gestaltet und ein leckeres Kuchenbüfett mit Nachspeisen rundete bei einer Tasse Kaffee den ganzen Abend ab.
Zu vorgerückter Stunde präsentierte die 2. Vorsitzende Sandra Nemetschek eine Tanzeinlage mit ihrer Zumba-Truppe zu der auch Dr. Ralf Göck das Tanzbein schwang. Ebenfalls organisierte sie die musikalische Begleitung durch DJ Siggi, welcher bis in die späten Abendstunden die Vereinsmitglieder auf die Tanzfläche brachte.
Es war wieder ein tolles Hoffest und alle Mitglieder freuen sich schon aufs nächste Jahr, wenn es wieder heißt – auf zum 3. Hoffest des SV Hellas Brühl!
u.w.

Wassersportverein Brühl 1933 e.V.

Wildwasserwoche Durance 27.07-10.08.2013
Vom Samstag, den 27.07.2013 bis Samstag, den 03.08.2013, findet eine Wildwasserwoche des Kanu-BW auf der Durance in Frankreich statt (Anmeldung ab 16.03.2013). Interessierte melden sich bei Christoph Straub, Tel. 07732/802092.
Eine Verlängerung dieser Kanu-BW Wildwasserwoche findet für WSV-Mitglieder vom Sonntag, den 04.08.2013 bis Samstag, den 10.08.2013, unter Leitung von Achim Christ (achim.christ@gmx.de) statt.

Sommerfest beim WSV Brühl 1933 e.V.
am 29. und 30. Juni 2013

Am letzten Wochenende im Juni feiert der WSV Brühl 1933 e.V. wie jedes Jahr sein in der ganzen Region beliebtes Sommerfest. Dieses Sommerfest ist im Reigen der zahlreichen Veranstaltungen des Vereins der Höhepunkt des Jahres.
Alle Freunde des Vereins und die, die es noch werden wollen, sind herzlich eingeladen, dieses herausragende Ereignis mit den Paddelfreunden von Brühl am Bootshaus an der Kollerfähre zu feiern.
Auch dieses Jahr ist wieder für das leibliche Wohl und den Spaß für die Kinder in hervorragender Weise gesorgt, damit das Fest für Groß und Klein ein ungetrübter Genuss werden kann.
Das Fest beginnt am Samstag, den 29.06.2013, um 15.00 Uhr und am Sonntag, den 30.06.2013, um 10.00 Uhr.

Turnverein Brühl 1912 e.V.

Wandergruppe Dicker Zeh

Die Monatswanderung findet am Sonntag, 30. Juni statt.
Abfahrt 9.00 Uhr TV-Clubhaus.
U. Calero

Abt. Boule

Oberliga wir kommen ..

„An Tagen wie diese ....“

Letzen Samstag spielten wir in Waldhof unsere letzten beiden Ligabegegnungen dieser Runde. Da wir während der kompletten Saison immer vorne dabei waren, wollten wir jetzt auch den Aufstieg in die Oberliga.

Um es aus eigener Kraft zu schaffen, musste ein Sieg in beiden Spielen her. Die 1. Begegnung konnten wir dann auch mit 3:2 gewinnen. Nachdem unser direkter Konkurrent sein 1. Spiel mit 5:0 verloren hatte, war der Aufstieg für uns greifbar nah. Das nächste Spiel musste somit nicht mehr zwingend gewonnen werden, jetzt reichte auch eine knappe Niederlage.

Darauf ließen wir uns jedoch nicht ein. Hoch konzentriert ging es in die 2. Runde gegen die Mannschaft aus Leimen/Gauangelloch, die ihrerseits gegen den Abstieg kämpften und somit dieses Spiel gewinnen mussten.

Es blieb spannend. Nach den Triplettes stand es 1:1. Jedoch ließen wir in den Doublettes nichts anbrennen. 2 von 3 wurden gewonnen und das Spiel ging mit 3:2 an uns.

Nach dem Aufstieg der letzten Saison in die Landesliga, hätten wir nicht gedacht, dass wir so durchstarten und mit 10:1 gewonnenen Spielen direkt in die Oberliga aufsteigen, obwohl unsere „Gegner“ es uns immer wieder prophezeit hatten.

Gespielt haben Sascha Brucker (Mannschaftsführer), Andreas Kempf (dem wir das Freitagstraining verdanken), Roland Gleisner, Simone Kempf, Horst Singer, Harry Strassner, Edwin Schirk und Axel Bielinski.

(sk)

Einladung zum 4. Hufeisenturnier der Bouler

Am 13.07.2013 veranstalten die TV Bouler für Hobby — und Freizeitspieler die 4. offene Ortsmeisterschaft

Gespielt wird im Doublette (2 gegen 2) Startgeld: 5,00 Euro 1 Paar

Einschreibung bis 10:30 Uhr.

100 % Gewinnausschüttung

Wo: TV-Gelände, Wiesenplätz 2, Brühl, am Biergarten vorbei der Beschilderung folgen.

Für Getränke und Verpflegung ist gesorgt.

Zur besseren Planung bitten wir Euch, sich bis zum 8.07.2013 anzumelden.

Ansprechpartner:
Andreas Kempf
Tel: 06202 1 85 66 33
Mobil: 0172 1 68 34 9 71
Mail: andreas.boule@email.de
http://www.turnverein-bruehl.de

Kugeln können zur Verfügung gestellt werden !!

– Anzeige –

Abt. Volleyball

5. Beachvolleyball Ortsmeisterschaft Brühl

Dieses Jahr findet wieder unser Jedermann/frau-Turnier im Beachvolleyball statt.

Gespielt wird in 4er Teams, wobei es egal ist, wie sich die Teams zusammensetzen: 2 Damen/2 Herren, 1 Dame/3 Herren, 4 Damen, 4 Herren usw.

Voraussetzung für die Teilnahme ist, dass die Spieler keinen Spielerpass besitzen und nicht aktiv an einer Volleyballrunde teilnehmen.

Termin: Samstag, 13. Juli 2013

Beginn: 10.00 Uhr, der Platz ist geöffnet ab 9.30 Uhr

Ort: Beachplatz des TV Brühl, Wiesenplätz 2

Spielmodus: Ein Team besteht aus 4 Personen. Alle Plätze werden ausgespielt, keine Mannschaft scheidet vorher aus.

Spielberechtigt: Mannschaften aus Brühler Vereinen oder sonstigen Brühler Gruppierungen.

Teilnehmer: 16 Teams
Über die Teilnahme entscheidet die Reihenfolge der Anmeldungen.

Startgeld: 10 Euro + 20 Euro Kaution
Bitte das Startgeld vorab auf das Konto-Nr. 21063282 bei der Sparkasse Heidelberg (BLZ 672 500 20) überweisen. Kontoinhaber: TV Brühl.
Die Kaution wird am Turniertag wieder ausbezahlt.

Meldungen an: Per Telefon 780618 (Jutta Krenzlin)
per Mail turnieranmeldung@sg-bretsch.de
oder Online www.sg-bretsch.de

TV Brühl, Abteilung Volleyball

ARGE Brühl-Rohrhofer Leichtathletik

Gute Ergebnisse bei den Mehrkampfmeisterschaften in Schönau/Odenwald

Am Samstag, den 22.06.13, fanden die RNK-Mehrkampfmeisterschaften in Schönau statt. Hier belegte Mathias Werwie in der Altersklasse U14/M13 im Dreikampf den tollen 3. Platz und in der Mannschaftswertung (LG-Kurpfalz) ebenfalls den 3. Platz.

Mathias warf den Ball 35,00 m weit, sprang 4,67 m und lief die 75 m in 10,25s.

Bei den Mädchen U14/W13 ging Ines Heidenreich im Vierkampf an den Start und belegte mit 17,00m im Ballwurf, 3,67m im Weitsprung und 12,45s im 75m-Lauf und 1,08m im Hochsprung den respektablen 14. Platz.

Beim Dreikampf der Mädchen U14/W12 gingen Julia Gruber und Milena Klee an den Start.

Julia lief die 75m in 12,71s, warf den Ball 24.00m weit und sprang 3.62m weit. (Platz 22)

Milena lief die 75m in 13,46s, warf den Ball 18,0 m weit und sprang 3,15m weit. (Platz 25)

In der Mannschaftswertung (LG-Kurpfalz) belegten Julia und Ines den 13. Platz.

Allen Athletinnen und Athleten einen herzlichen Glückwunsch zu ihren erbrachten guten Leistungen!

M.S.

Sportverein Rohrhof 1921 e.V.

Abteilung Fußball
Vorankündigung:
Hufnagel-Turnier und Vorstellung Mannschaften 2013/2014
In der Zeit von Donnerstag, den 25.07.2013 bis Samstag, den 27.07.2013 findet auf der Anlage des Sportverein Rohrhof 1921 wieder das tradtionelle Martin-Hufnagel-Turnier für aktive Herrenmannschaften im Fußball statt. Am folgenden Sonntag, den 28.07.2013 findet um 10.30 Uhr morgens die offiziellen Mannschaftsvorstellungen der Damen, der 1. Herren und 2. Herren statt. Bitte merken Sie sich die Termine schon heute vor.

Rückblick auf die abgelaufene Fußballsaison 2012/2013
2. Herrenmannschaft
Das abgelaufene Spieljahr 2012/2013 war ein großer Erfolg für die 2. Mannschaft des SV Rohrhof. Das angestrebte Saisonziel, einen einstelligen Tabellenplatz zu erreichen, ist voll aufgegangen.
Die beiden Trainer, Carsten Fischbach und sein Co-Trainer Reiner Schätzle, waren über das Spieljahr gesehen, nicht immer zufrieden mit ihren Schützlingen (was das Training betrifft), aber von Spieltag zu Spieltag steigerte sich die Mannschaft und gab immer 100 % und wurde letztendlich mit einem sehr guten 5. Tabellenplatz belohnt. Die Jahre zuvor hatte man immer mit dem Abstieg zu tun und man musste zum Rundenende alles daran setzen (und um die Mannschaft zittern) um nicht letztendlich unter den Absteigern zu sein. Das war ein Verdienst der gesamten Mannschaft, aber auch dem Trainergespann, das Ordnung und Disziplin in die Mannschaft reinbrachte.
Es wurden noch nie so viele Tore geschossen wie in dieser Spielzeit: 74 Tore Torschützenkönig war Sebastian Laaber, der mit 16 Treffern die meisten Tore für die 2. Mannschaft erzielte. Auch ein überragender Torwart hatte man in Daniel Bittmann, der in dieser Saison durch sein gutes Stellungsspiel und seine Paraden nur 55 Gegentore zuließ. Die Trainer formten aus den ihnen zur Verfügung stehenden Spielern ein konkurrenzfähiges Team für diese Klasse.
Selbst die Zuschauer, Fans und Mitglieder gingen gern auf den Sportplatz um die 2. Mannschaft spielen zu sehen, da jeder für jeden kämpfte und die Mannschaft eine Einheit bildete und auch von Spiel zu Spiel zusammenwuchs. Mit einer erstaunlichen Serie von 7 gewonnenen Spielen startete die Mannschaft in die Rückrunde und zuvor waren es 5 Spiele in Folge in denen die Mannschaft ungeschlagen blieb. Dadurch konnte man sich bis zum Rundenschluss auf den 5. Tabellenplatz vorarbeiten, mit 14 gewonnenen, 6 unentschiedenen und nur 10 Spiele gingen verloren. Ein Dank gilt auch den Spielern der 1. Mannschaft, die Spieler die in der 2. Mannschaft ausgeholfen haben, falls Not am Mann/Mannschaft war. Die Spieler der 1. Mannschaft haben immer vollen Einsatz gebracht und haben mitgeholfen, den 5. Tabellenplatz zu festigen.
Für die neue Saison wird die 2. Mannschaft nur 1 Spieler abgeben, Lars Hortian, der durch sehr gute Leistungen, sich für die 1. Mannschaft angeboten hat und in der neuen Saison auch seine Einsätze in der 1. Mannschaft bekommt. Die Trainer sind zuversichtlich, dass der 5. Tabellenplatz keine Eintagsfliege war und sich in der neuen Runde 2013/2014 sicherlich wiederholen lässt.

1. Herrenmannschaft
Um ein Haar hätte die 1. Mannschaft des SV Rohrhof als Neuling und Aufsteiger der Kreisliga A den Aufstieg in die Landesliga perfekt gemacht. Nur ein Quäntchen Glück fehlte der 1. Mannschaft, denn sie musste sich im ersten Relegationsspiel gegen den sehr kampf- und spielstarken FV Nußloch mit 1:3 in der regulären Spielzeit geschlagen geben, obwohl der FV Nußloch durch eine rote Karte eines Abwehrspielers, bereits nach 5 Spielminuten ausgesprochen, ca. 85 Minuten in Unterzahl spielen musste.
Nachdem der Aufstieg von der Kreisliga A in die Kreisliga perfekt war, kamen einige neue Spieler noch zum SVR. Die Verantwortlichen und auch der Trainer Musie Sium wollten in der neuen Liga (Kreisliga) eine gute Runde spielen und nicht absteigen. Das war das Ziel auch der Verantwortlichen im Verein.
Nachdem die Runde 2012/2013 jedoch gar nicht so schlecht anfing und auch einige spielstarke Gegner in die Knie gezwungen wurden, witterte die Mannschaft Morgenluft. Die Mannschaft und auch der Trainer Musie Sium glaubten an sich, auch hatten sie viel Selbstvertrauen getankt. Plötzlich spielte die Mannschaft teilweise wie aus einem Guss. Die beiden Torjäger hatten wieder ihre Schussstiefel geschnürt (Thorsten Kotelmann und Daniele Parisi). So konnte man den einen oder anderen Sieg einfahren, wo man vorher nicht sicher war. Die Runde lief als „Neuling“ dermaßen gut und man hat sich mit der Zeit auf den 3. Tabellenplatz hochgearbeitet, bis auf wenige Punkte entfernt vom Tabellenzweiten DJK/Fortuna Edingen/Neckarhausen. Nachdem der Tabellenzweite plötzlich anfing zu schwächeln, wurde der SVR in dieser Phase stärker und arbeitete sich Punkt für Punkt an Edingen/Neckarhausen heran. Plötzlich hatte man den 2. Tabellenplatz inne und verteidigte denselben bis Rundenschluss. Es musste zwar bis Rundenende gebangt werden, jedoch reichte es letztendlich zum Tabellenplatz 2, das zu den Relegationsspielen berechtigte.
Wegen schlechten Wetters und heftigen Regens musste dieses Spiel (angesetzt in: HD-Kirchheim und in TSG/Eintracht Plankstadt) zweimal abgesagt werden, bis es am Dienstag, 04.06.2013 auf dem Rasenplatz in Plankstadt angepfiffen werden konnte.
In diesem Relegationsspiel war der FV Nußloch die aktivere Mannschaft mit mehr Spielanteilen und der besseren und schnelleren Spielumsetzung. Jedoch braucht sich unsere Mannschaft nicht zu schämen, hatte man doch in diesem Spieljahr 2012/2013 als „Neuling – Kreisliga“ mehr als Normales geleistet und ist über sich hinausgewachsen. Bereits auf dem Spielfeld wurden die Spieler vom Trainer und Motivator, Musie Sium, getröstet und mit Recht und Trotz darauf hingewiesen, dass es nächstes Jahr eine Trotzreaktion kommen muss „jetzt erst recht“. Ebenso verwies er darauf, dass in der Landesliga jeden Spieltag solche spielstarken Mannschaften vor der Brust gewesen wären, wie der FV Nußloch und dazu noch stärkere Teams. Man wäre sicherlich des Öfteren mehr hinterhergelaufen, als einem lieb gewesen wäre. Das hat man im zweiten Relegationsspiel gesehen, als der FV Nußloch im entscheidenden Spiel auf Rot-Weiß Rheinau (viertletzter der Landesliga) traf, dass der FV Nußloch sang und klanglos mit 0:4 verlor.
Sportlich hätte natürlich jeder einzelne Spieler die neue Herausforderung gesucht und auch gegen andere Mannschaft gerne gespielt um sich auch gegen bessere Gegenspieler rein sportlich zu messen.

Frauen-Fußball
Unsere Trainerin, Frau Martina Zöllner hatte ihre Mannschaft sehr gut auf die Runde 2012/2013 vorbereitet. Von Anfang an spielte man im vorderen Tabellendrittel mit und hatte auch Ambitionen am Rundenende ganz oben zu stehen, denn man hatte sich sehr gut auf die anstehende Runde 2012/2013 vorbereitet.
Mit dem ersten Auftaktsieg (2:1) gegen den Nachbarn aus Ketsch (Spvgg 06 Ketsch) begann das Spieljahr 2012/2013 vielversprechend. Auch behielt man die gesamte Spielrunde die Meisterschaft im Auge und stand noch 1 Spieltag vor dem Rundenende auf dem 1. Tabellenplatz. Mit dem verlorenen letzten Spiel gegen den ESC Blau-Weiß Mannheim mit 1:4 büßte man die Tabellenführung jedoch ein und landete, nachdem auch die anderen Mannschaften noch die restlichen Nachholspiele gespielt hatten, auf einem sehr guten 3. Tabellenplatz. Die Spielerinnen mit Trainerin, Martina Zöllner, waren im ersten Moment sehr niedergeschlagen, jedoch eine Woche später hatte man schon wieder Ziele für das kommende Spieljahr 2013/2014, es dem Gegner noch schwerer zu machen und ganz vorne mitzuspielen.
Unser Verein würde sich freuen, wenn noch mehr sportliche und fußballbegeisterte Frauen zu der Mannschaft und zu unserem Sportverein finden würden.

Trainingszeiten Junioren:
jeweils dienstags und donnerstags
F-Junioren und Bambini von 16.30 bis 18.00 Uhr
E-Junioren von 17.00 bis 18.30 Uhr
Das Training findet in der Gartenstraße 45 in Rohrhof statt.

Ansprechpartner:
Jugendleiter Horst Wiesner, Tel. 06202/75391
Stellvertreter Hans-Peter Schwenzer, Tel. 06202/77278
Jugendtrainer Thomas Bordne, Tel. 06202/77399

NEU:
Der SV Rohrhof ist unter der Telefon-Nr. 06202/4093559 (AB) zu erreichen.

Mutter-und-Kind-Turnen:
Das Mutter- und-Kind-Turnen des SV Rohrhof findet jeweils donnerstags von 15.45 bis 16.45 Uhr in der Schulstraße (Sporthalle Grundschule) statt unter Trainerin Silke Herwerth.
Ansprechpartnerin ist Annette Schuster, Abteilungsleiterin, Tel. 06202/780559.

Tennisclub Brühl 1965 e.V.

Damen-Doppel-Spaß
Heimspiel am 18. Juni
„Kugelblitze" Brühl gegen die Hockenheimer Sandplatzfeger 10:0
Am letzten Spieltag erspielten sich die Brühler Damen Sigrid Sattler, Ute Müller-Wolfangel, Waltraud Jehn, Ortrud Wilken und Rosemie Weber einen überlegenen Sieg gegen die Sandplatzfeger aus Hockenheim.
Bei Gluthitze ließen sie ihren Gästen absolut keine Chance, überhaupt nur einen Satz zu gewinnen und auch bei den Spielen lagen sie mit 60:11 vorn. Besser geht es kaum!
Mannschaftsführerin Ellen Dobbertin war froh, dass keine der Damen auf dem Platz der Hitze Tribut zollen musste, denn das schwül-heiße Wetter war nicht gerade gesundheitsfördernd. Aber DDS-Damen sind zäh ...
Folgende Paarungen waren siegreich: Sattler/Müller-Wolfangel 6:1, Jehn/Wilken 6:2, Sattler/Weber 6:1, Müller-Wolfangel/Jehn 6:1, Wilken/Weber 6:1, Sattler/Jehn 6:2, Müller-Wolfangel/Wilken 6:3, Jehn/Weber 6:0, Müller-Wolfangel/Weber 6:0, Sattler/Wilken 6:0.
Nach dem Ende des Turniers fanden sich alle Teilnehmerinnen „leicht ermattet" auf der Terrasse der „Filzkugel" ein, um sich am leckeren Essen und an den kühlen Getränken zu laben.
Mit den Hockenheimer Sandplatzfegern verbindet die Kugelblitze mittlerweile eine langjährige Tennisfreundschaft, und die Mannschaftsführerin überraschte die Brühler Damen mit einem selbst gemachten Geschenk, was allgemeinen Anklang fand.
Die DDS-Runde ist nun beendet, bisher liegt die Mannschaft auf Platz 2 der Gruppe. Ob Platz 1 – wie 2011 und 2012 – noch erreicht werden kann, steht bisher nicht fest, da die Ergebnisse der anderen Mannschaften noch nicht vorliegen.
Auf ein Neues 2014, dann feiern die „Kugelblitze" ihr 20-jähriges Bestehen.
Dob

Ladies Morning Cup

Die Erfolgsspur führte zu Platz 1!
Am 19.6. begrüßten die Damen des TC Mühlhausen die Ladies aus Brühl. Die Tennisplätze, wunderbar gelegen mitten im Wald. 37 Grad Hitze waren angesagt. Alles andere als ein Spaziergang, besonders da die Damen aus Mühlhausen in den letzten Jahren ständig auf der Siegerstraße waren. Aber die Ladies aus Brühl wussten um ihre Klasse.
Sie spielten: Doris Kollmeier & Erika Wassermann 6:0, 6:0, ein sensationelles Ergebnis, Ute Müller – Wolfangel & Ortrud Wilken erzielten ein 6:4, 6:3. Uschi Disdorn & Helga Frey machten den Sieg perfekt mit 6:2, 6:4. Leider ging ein Doppel im Champions Tiebreak verloren. Christa Deutschmann & Sigrid Sattler konnten trotzdem auf ihre Leistung stolz sein. Sie spielten 1:6, 6:4, 0:1 (14:16 Champions Tiebreak). Knapper geht es wohl nicht. Wieder haben die Ladies aus Brühl 3:1 Punkte nach Hause gebracht.
Jetzt geht es am 26.6. weiter in die Zwischenrunde. Der Gegner ist der TC Grün-Weiß-Rot Mosbach. Die Brühler Damen werden gut vorbereitet nach Mosbach fahren, mit dem Blick auf einen weiteren Erfolg.
ud

„Kein Glück in den Match-Tiebreaks"
Die Herren des Gentleman's Evening-Cups vom TC Brühl hatten in den vergangenen Spielen kein Glück im Match-Tiebreak.
Gegen Mühlhausen führte der von Dieter Neugebauer und Herbert Frey mit 4:10 verlorene Tiebreak zur 1:3-Gesamtniederlage. Lediglich das Doppel Leschinger/Neugebauer konnte seine Dominanz ausspielen und einen Punkt sichern.
Im letzten Spiel gegen Nußloch kostete die Tiebreak-Niederlage von 7:10 durch Udo Hatzenbühler und Werner Deutschmann den ersten Gewinn. Da hier die Doppel Leschinger/Neugebauer und Leschinger/Fabian punkten konnten, mussten sich die Brühler mit einer Punkteteilung von 2:2 zufrieden geben, selbst wenn man sich nach Sätzen mit 5:4 zumindest als theoretischen Gewinner sehen durfte.
So bleibt das kommende letzte Spiel gegen Oftersheim die letzte Chance, einen Sieg nach Hause zu fahren.
h.f.

21.06.2013
1. Bezirksliga
Herren 60 – TC BG Bad Rappenau 3:6
Es punkteten Zibi Wroblewski 6:1, 6:1, Thomas Wranesch 6:4, 6:2 und Wilfried Naber 6:0, 6:2.

22.06.2013
1. Bezirksklasse
Junioren U12 – TSG TC Ladenburg/
TV RG 1991 Ladenburg 2 0:6
Leider war die gegnerische Mannschaft zu stark.

1. Bezirksklasse
Junioren U14 – DJK Feudenheim 4:2
In den Einzeln siegten Christopher Mehl 7:5, 7:5 und Robin Wolf 6:1, 6:0.
In den Doppeln Christopher Mehl/Robin Wolf 6:1, 6:2 und Lukas Kuhlmay/Robin Janssen 6:1, 6:2.

1. Bezirksklasse
Juniorinnen U14 – TC RW Wiesloch 1 3:3
In den Einzeln punkteten Jil Sattler 6:2, 6:1 und Chelsea Schönung ohne Spiel.
In den Doppeln Milena Zadro/Sofia Sanches-Fempel ohne Spiel.

1. Bezirksklasse
Junioren U16 – Friedrichsfelder SC 1 3:3
In den Einzeln siegten Adrian Bundschuh 6:0, 6:2 und Julian Glattki 6:2, 6:4.
Arlind Jakupi verlor knapp im Match-Tiebreak 3:6, 6:3, 0:1 (8:10), ebenso Nils Sprengel 5:7, 6:1, 0:1 (8:10).
Im Doppel siegten Arlind Jakupi/Nils Sprengel 7:5, 6:3

1. Bezirksklasse
Herren 40 – SG Hohensachsen 1884 3:6
In den Einzeln siegten Thomas Keller 7:5, 6:1 und Jürgen Braune 6:4, 3:6, 1:0 (10:7).
Frank Renner verlor knapp im Match-Tiebreak 6:2, 1:6, 0:1 (9:11).
Im Doppel siegten Frank Renner/Thomas Keller 6:2, 7:5.

1. Bezirksklasse
Herren 55 – TC 70 Sandhausen 2 3:6
Nach den Einzeln stand es 2:4. Peter Saliger 7:6, 6:0 und Thomas Sennwitz 6:3, 2:6, 1:0 (10:4) punkteten für Brühl.
Im Doppel siegten Wilfried Naber/Thomas Sennwitz 2:6, 6:3, 1:0 (10:6).
Bubu Malinowski/Adolf Bünzli verloren knapp im Match-Tiebreak 1:6, 6:3, 0:1 (8:10).
Die Mannschaft hat den 5. Tabellenplatz erreicht.

23.06.2013
1. Kreisliga
Damen – TC Weinheim 1902 8:1
Nach den Einzeln stand es 5:1. Es punkteten Kerstin Sosgornik 7:6, 6:0, Catrin Friedrich 2:6, 7:5, 1:0 (10:4), Daniela Thiede 6:2, 6:1, Kathrin Reißfelder 6:1, 4:6, 1:0 (10:7) und Yvonne Böhm 6:0, 6:0.

In den Doppeln siegten Sabine Plasczyk/Kerstin Sosgornik 6:1, 6:2, Catrin Friedrich/Daniela Thiede 6:2, 6:3 und Kathrin Reißfelder/Yvonne Böhm 4:6, 6:3, 1:0 (10:5)

1. Kreisliga

Herren – TK GW Mannheim 7 9:0

Die gegnerische Mannschaft war nicht angetreten.

1. Bezirksliga

Herren 30 – TC RW Waldpark Mannheim 1 5:4

Die Herren 30 machten es spannend. Nach den Einzeln stand es 3:3.

Es punkteten Rudi Vyvial 7:5, 6:2, Ali Ghawami 6:3, 6:2 und Florian Wolf 6:4, 5:7, 1:0 (10:6). Maico Aisenpreis verlor sein Match knapp 6:7, 6:2, 0:1 (8:10).

In den Doppeln holten Volker Marzenell/Rudi Vyvial 6:3, 6:3 und Florian Wolf/Frank Müller 6:1, 6:3 die entscheidenden Punkte für Brühl.

Der Aufstieg in die Oberliga ist geschafft. Gratulation!

Montag, 24.06.2013

2. Bezirksliga

Midcourt U9 – SpVgg 03 Ilvesheim 1 20:12

In den Einzeln spielten Giuliana Statnik 4:0, 4:0, Emile Panomarengo 4:1, 1:4, Leon Herkert 4:1, 4:1 und Jerome Haase 0:4, 0:4.

Im Doppel punkteten Giuliana Statnik/Emile Panomarengo 4:0, 4:2.

Leon Herkert/Jerome Haase 0:4, 2:4.

In der Motorik holte die Mannschaft 6 Punkte.

Die Mannschaft steht auf dem 3. Tabellenplatz.

jd

Herren 30 Oberliga

Von links: Frank Müller, Volker Marzenell, Flo Wolf, Ali Ghawami, Michael Wahlberg, Rudi Vyvial, Maico Aisenpreis, Michael Wenzel

Die Herren 30 des TC 65 Brühl werden im nächsten Jahr in der Oberliga spielen. Am Sonntag haben sie den Aufstieg durch ein 5:4 gegen Waldpark Mannheim perfekt gemacht. Vor einem wie immer tollen und lautstark unterstützenden Heimpublikum stand es nach den Einzeln 3:3. Gewonnen haben Rudi Vyvial, Ali Ghawami und Florian Wolf. Die entscheidenden 2 Doppelpunkte holten Volker Marzenell/Rudi Vyvial und Florian Wolf/Frank Müller. Dadurch bleiben die Herren 30 in ihrer Gruppe ungeschlagen und steigen souverän in die Oberliga auf. Folgende Spieler haben den Aufstieg möglich gemacht: Volker Marzenell, Rudi Vyvial, Ali Ghawami, Florian Wolf, Frank Müller, Maico Aisenpreis, Michael Wenzel und Michael Wahlberg. Damit spielt zum ersten Mal seit 17 Jahren wieder eine Herrenmannschaft des TC 65 Brühl in der Oberliga.

rv

Obst- und Gartenbauverein Brühl

Der **Obst- und Gartenbauverein** lädt zur **Gartenbegehung** am **Samstag, den 6. Juli 2013** ein.

Das Ziel dieses Treffens ist ein Erfahrungs- und Meinungsaustausch.

Interessenten treffen sich um **10 Uhr** an der **Carl-Theodor-Apotheke** Ecke Erzberger-/Leipziger Straße.

Alle Gartenfreunde sind herzlich eingeladen. Wir hoffen auf zahlreiches Erscheinen.

Vorankündigung:

Grillfest auf dem Gelände der Gärtnerei Brunner am 3. August ab 17 Uhr Lehrfahrt zur Chrysanthema nach Lahr am Mittwoch 23. Oktober

Was sonst noch interessiert

Selbsthilfegruppe Diabetes Schwetzingen

Am Mittwoch 3. Juli um 19.00 Uhr kommt die Selbsthilfegruppe Diabetes im Konferenzraum von der GRN-Klinik Schwetzingen zusammen. Es spricht Prof. Dr. med. H.P. Hammes. Das Thema ist: „Neue Leitlinien für Hypertonie und Diabetes." Der Eintritt ist frei. Der nächste Diabetikerstammtisch ist am 17. Juli im Gasthaus „Zum Storchen".

Zu beiden Veranstaltungen ist jedermann willkommen.

Infos unter Telefon 06205/33154 oder www.dieter-feiler.de.tl.

Gesprächskreis für pflegende Angehörige in Schwetzingen

Der nächste Gesprächskreis für pflegende Angehörige findet am **Mittwoch, den 3. Juli**, von 19.00 bis 20.30 Uhr im Gruppenraum, 2. OG, des Diakonischen Werks im Hebelhaus, Hildastr. 4a, in Schwetzingen statt.

Einen Menschen zu Hause zu pflegen ist eine große Herausforderung. Der Gesprächskreis bietet in geschützter Atmosphäre Ermutigung, gegenseitige Unterstützung, Information und Impulse für Entlastungsmöglichkeiten.

Um Pflegenden die Teilnahme zu ermöglichen, bieten die Nachbarschaftshilfe Schwetzingen und die Kirchliche Sozialstation Schwetzingen folgenden Service an: Gegen eine geringe Aufwandsentschädigung kann für die Zeit des Treffens die Betreuung des Angehörigen von 18.30 bis 21.30 Uhr zu Hause übernommen werden.

Informationen hierzu gibt es bei der Leiterin Monika Theilig, Tel. 06202 957124. Alle Interessierten sind herzlich willkommen, die Teilnahme ist kostenlos.

Schlaganfall-Selbsthilfegruppe Schwetzingen

Das nächste Treffen findet am Mittwoch den 03.07.2013 in der Zeit von 16:00 bis 17:30 Uhr in den Räumen des Altenpflegeheimes am Kreiskrankenhaus Schwetzingen, Bodelschwinghstraße 10/1, im Untergeschoss statt.

Bei Kaffee und Kuchen treffen sich von einem Schlaganfall Betroffene und deren Angehörige aus Schwetzingen und Umgebung.

Weitere Informationen unter:

Logopädische Praxis Horn-Rudolph, Tel. 06202-924422

Betroffene: Wolfgang Just, Tel. 06202-65549

Sommerfest 2013 B+O Seniorenzentrum

Im B+O Seniorenzentrum wird am Samstag, 29. Juni 2013 wieder das traditionelle Sommerfest gefeiert. Ab 11:00 Uhr wird drinnen wie draußen ein reges Treiben herrschen, viel Kurzweil und einige Überraschungen warten auf die großen und kleinen Gäste. Unter anderem werden die Rheinauer Seebären, die Twirlings vom TSV Oftersheim und die B+O Sitztanzgruppe für sehens- und hörenswerte Darbietungen sorgen. Alle die Lust haben mitzufeiern oder sich vor Ort ein Bild vom Leistungsspektrum und der ansprechenden Atmosphäre des B+O Seniorenzentrums machen möchten, sind herzlich eingeladen. Interessierte Besucher haben die Möglichkeit sich durch das Haus führen zu lassen, einzelne Zimmer zu besichtigen und sich unverbindlich über alle Angelegenheiten rund ums Thema Pflege zu informieren. Das B+O Team freut sich auf Sie! Weitere Infos: 06202-7080.

Was tun, wenn ein Angehöriger ein Suchtproblem hat?

Angehörigenseminar

Die Suchtberatungsstelle der AGJ, Carl-Benz-Str. 5 in Schwetzingen bietet ab dem **1.8.2013** ein Seminar (5 Treffen à 90 Minuten und bis zu 4 Einzelgespräche) unter therapeutischer Leitung an. Ziel des Seminars ist es, Angehörigen die Möglichkeit zu geben, mit anderen über ihre Situation zu reden, um so aus der Isolation oder dem Gefühl des selbst verschuldeten Einzelschicksals herauszukommen.

Zudem können Möglichkeiten erarbeitet werden, wie Angehörige besser mit der belastenden Situation umgehen können und sich schützen können, um nicht selbst krank zu werden.
Weitere Informationen und **Anmeldung**: montags bis donnerstags zwischen 9-12 und 14-18 Uhr und freitags zwischen 9-15 Uhr unter der Rufnummer **06202/859358-0** sowie auf unserer Homepage: www.suchtberatung-heidelberg.de
Kostenloses Informationsgespräch jederzeit möglich – einfach Termin vereinbaren.

Sperrmüllbörse

Mit der Entsorgung unserer Abfälle sind Umweltbelastungen verbunden. So entstehen bei der Abfallverbrennung Luftschadstoffe und Treibhausgase und für die Erweiterung der knapp gewordenen Deponieflächen wird wertvolle Landschaft verbraucht.
Geben Sie deshalb Gegenstände, die noch brauchbar sind, in Ihrem Haushalt aber keine Verwendung mehr finden, nicht gleich zum Sperrmüll. Bieten Sie kostenlos abzugebende Gegenstände zuerst in der Sperrmüllbörse an.
Angebote nimmt der Umweltsachbearbeiter unter der Telefonnummer 20 03 – 89 entgegen.

Kostenlos abzugeben sind:
2 ältere Fernseh-Geräte (70 cm), voll funktionsfähig Tel. 77040
1 Couch 2-Sitzer, 3 Sitzer, 1 Sessel
1 Couchtisch rund (D:105 cm) Tel. 06232-7 91 58
1 elektr. Fernsehsessel, Leder cognacfarben,
voll funktionsfähig, neuwertig Tel. 7 41 75

Jehovas Zeugen, Schwetzingen

Jehovas Zeugen heißen Sie gern willkommen zu ihren biblischen Vorträgen in deutscher und englischer Sprache in Schwetzingen, Robert-Bosch-Str. 7. Eintritt frei, keine Kollekte.

Sonntag, 30.06.2013
10:00 Uhr „Was verbirgt sich hinter dem Geist der Rebellion?“
12:30 Uhr „Evidence of God in the World Around Us” (englisch)
Jeweils daran anschließend Besprechung anhand des Wachtturm-Artikels vom 15. April: „Werde nicht müde, Jehova zu dienen“ gestützt auf Galater 6:9

Donnerstag, 04.07.2013, Freitag, 05.07.2013 (englisch)
19:00 Uhr Es wird der zweite Teil von Kapitel 11 aus dem Buch **„Was Gott uns durch Jeremia sagen lässt“** besprochen: *„Hirten ... in Übereinstimmung mit meinem Herzen“* (‚Sie werden euch gewiss ... weiden’ / Warum ist ein guter Hirte auch ein guter Lehrer?)
19:35 Uhr Neben dem wöchentlichen Bibelleseprogramm Apostelgeschichte 11-14 werden unter anderem die Themen behandelt: „Zu welcher Lebensführung sollte uns das Lösegeld veranlassen?“ und „Wer ist ein guter Freund?“

Weitere Informationen unter www.jw.org

– Anzeigen –

K·NUSSBAUM VERTRIEBS GMBH

Die telefonische Auftragsannahme für Anzeigen erreichen Sie unter
Tel. 06227 5449-0.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.
Ihre K. Nussbaum Vertriebs GmbH

K. Nussbaum Vertriebs GmbH • Opelstraße 29
68789 St. Leon-Rot • Tel. 06227 5449-0 • Fax 06227 5449-1190
info@knvertrieb.de • www.knvertrieb.de

WIRTSCHAFT REGIONAL

Nachrichten aus Unternehmen der Metropolregion

3. Nacht der Unternehmen in Mannheim

„Dein Job" in Baden-Württemberg

(pm/red). Die innovative Recruitingveranstaltung, die Nacht der Unternehmen Baden-Württemberg, geht am 20. November in Mannheim in die dritte Runde. Erneut haben Studierende, Young Professionals und Abiturienten die Möglichkeit, spannende Unternehmen aus Mannheim und der Metropolregion Rhein-Neckar kennen zu lernen.

Auftakt der Veranstaltung ist der Messebereich im Rosengarten, anschließend geht es für die Jobsuchenden direkt zu den gewünschten Unternehmen. Ziel der Veranstaltung ist es, Karrieren ins Rollen zu bringen.

Dein Job

Unter dem Motto „Dein Job - in Baden-Württemberg" fahren Busse die Studierenden, Absolventen, Abiturienten und Fachkräfte zu den Unternehmen ihrer Wahl. Das Besondere an diesem Konzept: Jobsuchende gewinnen vor Ort einen intensiven Eindruck vom potentiellen Arbeitgeber und der Atmosphäre im Betrieb.
Zudem bietet der Messebereich im Rosengarten den Besuchern die Gelegenheit, im Gespräch Unternehmen kennen zu lernen und erste Kontakte zu knüpfen. Schirmherr der Nacht der Unternehmen Baden-Württemberg ist Dr. Nils Schmid MdL, stellvertretender Ministerpräsident und Minister für Finanzen und Wirtschaft Baden-Württemberg.

Fachkräfte

In Baden-Württemberg mangelt es an ca. 230.000 Fachkräften. Diese fehlen hauptsächlich in den Bereichen Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik, kurz den MINT-Berufen.
Für Firmen bietet die Nacht der Unternehmen die Möglichkeit, Absolventen und Young Professionals schon frühzeitig an sich zu binden, für Studierende hält sie interessante Einblicke bereit. Bereits an zwölf deutschlandweiten Standorten findet die innovative Jobmesse „Nacht der Unternehmen" statt und stößt auf große Resonanz:
In Mannheim besuchten letztes Jahr rund 800 Studierende und Absolventen die Nacht der Unternehmen. Eingeladen wird auch dieses Jahr an zahlreichen Universitäten und Hochschulen. Das Ministerium für Finanzen und Wirtschaft Baden-Württemberg fördert im Rahmen der Allianz für Fachkräfte die Interaktion zwischen Studierenden und Unternehmen, mit dem Ziel, gut ausgebildete Fachkräfte in Mannheim und der Region zu halten.
Für die Nacht der Unternehmen in Mannheim gibt es für interessierte Unternehmen noch die Möglichkeit einer Teilnahme.

Eine hochwertige Ausbildung soll dem Fachkräftemangel in Baden-Württemberg entgegenwirken *Foto: Archiv*

Unternehmen bewerten Standort

„Befriedigend" für Leimen

Leimen. (pm/red). Die Leimener Unternehmen geben dem Wirtschaftsstandort die Note „noch befriedigend" – so das Ergebnis einer gemeinsamen Umfrage der Industrie- und Handelskammer (IHK) Rhein-Neckar und der Stadtverwaltung. Die IHK und die Stadtspitze Leimens analysierten die Ergebnisse der IHK-Standortumfrage im Kurpfalz-Centrum Leimen.
Von 186 befragten Unternehmen hatten 34 auf die Umfrage geantwortet. „Wir freuen uns über die guten Noten bei den Themen Vereinbarkeit von Beruf und Familie, Anbindung an den Öffentlichen Nahverkehr und das Fernstraßennetz sowie der Verfügbarkeit der Telekommunikations-Infrastruktur.
Gleichzeitig wollen wir die Kritik der Unternehmen aufnehmen und weiter an der Verbesserung des Standorts Leimen arbeiten", äußerten sich Oberbürgermeister Wolfgang Ernst und Bürgermeisterin Claudia Felden. „Besonders am Image der Kommune, der Wohn- und Lebensqualität und der Attraktivität der Innenstadt muss die Stadt arbeiten", erläutert Axel Nitschke, Hauptgeschäftsführer der IHK Rhein-Neckar, die Kritikpunkte der Leimener Betriebe.

Gewerbesteuer

Die Unternehmen wünschen sich zudem ein besseres Verhältnis zur Verwaltung und zur Wirtschaftsförderung. „Ein erstes Entgegenkommen an die Unternehmen wäre die Senkung des Gewerbesteuerhebesatzes, dessen Erhöhung vor zwei Jahren die Betriebe der Stadt weiterhin nachtragen", betont Axel Nitschke.
Oberbürgermeister Ernst und Bürgermeisterin Felden können diesen Wunsch der Interessensvertreter aus der Industrie- und Handelskammer durchaus nachvollziehen, weisen aber auf die Notwendigkeit der Finanzierung der vielfältigen und stetig wachsenden Aufgaben der Stadt hin.
Stadtspitze und Wirtschaftsförderung wollen die Ergebnisse nutzen, um den Wirtschaftsstandort Leimen zu verbessern und voranzubringen. Bereits seit einiger Zeit praktizieren beide den direkten und konstruktiven Dialog mit den Unternehmen. Im Rahmen des IHK-Unternehmensgesprächs am 16. Juli 2013 haben die Leimener Unternehmen nun die Möglichkeit, die Ergebnisse der Umfrage mit der Stadtspitze zu diskutieren und ihre Verbesserungsvorschläge für den Standort vorzubringen.

LOKALMATADOR.DE
OPTIMAL LOKAL.
Viele weitere Berichte aus dem Bereich „Wirtschaft Regional" finden Sie unter www.lokalmatador.de | Rubrik Nachrichten/Wirtschaft
LOKALE NACHRICHTEN AUS IHRER REGION

Heddesheim: Open Air auf dem Dorfplatz

Sommer Charity mit Tino Oac und Franz Kain

(gh). Ein Mitglied der Söhne Mannheims, einer der bekanntesten Kabarettisten der Region und ein junges Nachwuchstalent.

Das Open Air „Sommer Charity", präsentiert von der Gemeinde Heddesheim und dem Deutschen Roten Kreuz Heddesheim mit freundlicher Unterstützung der Sparkasse Rhein-Neckar-Nord, bringt diese drei Künstler auf eine große Bühne.
Am Sonntag, 14. Juli, um 19.00 Uhr, findet auf dem Dorfplatz in Heddesheim eine Veranstaltung der besonderen Art statt, wenn Tino Oac, Franz Kain und Franziska Mees für einen guten Zweck ihr Können zeigen. Der Erlös der Open-Air-Veranstaltung„Sommer Charity" kommt dem Deutschen Roten Kreuz Heddesheim zu gute und fließt in die Verwirklichung des geplanten DRK-Hilfeleistungszentrums im Sportgebiet von Heddesheim. **Tino Oac**, 1976 in Speyer geboren, ist Produzent, Engineer, Songwriter, Sänger und Fotograf und seit 1998 Mitglied der „Söhne Mannheims", mit denen er Anfang diesen Jahres an der Qualifikation zum Eurovision Song Contest und dem Titel „One Love" den dritten Platz erreichte.
Wortwitz – zumeist im Kurpfälzer Dialekt – Mimik und Gestik sind die Stärken von **Franz Kain**. Seit 20 Jahren ist er Mitglied der Kabarettgruppe „Die Spitzklicker" und auch mit seinen Soloprogrammen sehr erfolgreich.
Große Erfolge kann auch **Franziska Mees** aufweisen: Vierfache Bundespreisträgerin bei „Jugend musiziert", Kiwanispreisträgerin und Stipendiatin der Wilhelm-Müller-Stiftung.
Eintrittskarten sind im Bürgerservice des Rathauses Heddesheim (Tel. 06203/101-0) und in der Heddesheimer Filiale der Sparkasse Rhein-Neckar-Nord erhältlich (Preis: 25 € und 20 €). Einlass am 14. Juli ist ab 18.00 Uhr, die Veranstaltung beginnt um 19.00 Uhr.

Infos:
www.heddesheim.de

Hospiz Agape Wiesloch

Benefizkonzert mit dem SAP Sinfonieorchester

(chs/red). Das Hospiz Agape ist eine Herberge für Menschen in ihrer letzten Lebensphase sowie deren Nahestehenden. Das multiprofessionelle Team bietet palliativmedizinische und -pflegerische Versorgung sowie umfassende Beratung. Ehrenamtliche Hospizbegleitung, Seelsorge, Musik- und Kunsttherapie ergänzen die Dienstleistungen des seit 2008 bestehenden Hospizes. Der Förderverein des Hauses organisiert immer wieder Veranstaltungen, zu denen die Bevölkerung herzlich eingeladen ist. Der Erlös dieser Events kommt dem Hospiz zugute, um Musik- oder Maltherapien für die Gäste anzubieten. Das Konzert des SAP Sinfonieorchesters findet am Sonntag, 14. Juli, 20 Uhr im Palatin statt. Auf dem Programm stehen das Vorspiel und der Liebestod aus der Oper „Tristan und Isolde" von Richard Wagner, Max Regers Variationen über ein Thema von Mozart sowie die Sinfonie Nr. 2 D-Dur von Johannes Brahms.
Die je nach Besetzung zwischen 60 bis 90 Musiker des SAP Sinfonieorchesters setzen sich aus Mitarbeitern der SAP, deren Partnern und weiteren Musikern der Region Rhein-Main-Neckar zusammen. Das SAP Sinfonieorchester tritt regelmäßig in regionalen und überregionalen Konzerten auf. Auf dem Spielplan stehen neben klassischen Orchesterwerken auch sehr ausgefallene Programmideen. Ein weiterer Schwerpunkt ist die Opernliteratur.
Das besondere Engagement des SAP Sinfonieorchesters gilt der Kinder- und Jugendarbeit durch Konzerte in Gymnasien, Grund- und Hauptschulen. Viele Konzerte des SAP Sinfonieorchesters werden als Benefizkonzerte regionalen und überregionalen gemeinnützigen Zwecken geweiht. Chefdirigentin des SAP Sinfonieorchesters ist Johanna Weitkamp.

Eintrittskarten sind erhältlich bei

- Theaterkasse Palatin Wiesloch (Tel. 06222/582-660)

Dirigentin Johanna Weitkamp
Foto: sap

- Bücher Dörner, Wiesloch, Hauptstr. 91 (Telefon 06222/920911)
- Zigarren Grimm, Heidelberg, Sofienstraße 11 (Tel. 06221/21159)

sowie an der Abendkasse oder unter www.reservix.de.

LOKALMATADOR.DE
OPTIMAL LOKAL.
Viele weitere Berichte aus dem Bereich „Kultur Regional" finden Sie unter www.lokalmatador.de | Rubrik Nachrichten/Kultur
LOKALE NACHRICHTEN AUS IHRER REGION

Nach Lizenzentzug des MSV Duisburg

SV Sandhausen bleibt in Liga zwei

Sandhausen (sim). Der SV Sandhausen bleibt in der Zweiten Bundesliga. Das hat das Ständige Schiedsgericht bei seiner Sitzung am Mittwoch in einem Frankfurter Hotel entschieden, in dem es die Klage des MSV Duisburg wegen der Nichterteilung der Lizenz für 2013/14 abgelehnt hat.

Zuvor hatte der Lizenzierungsausschuss der Deutschen Fußball-Liga (DFL) dem früheren Deutschen Meister bereits die Lizenz versagt und gegen diese Entscheidung haben die Meidericher das Schiedsgericht angerufen. Nach einer mehrstündigen Sitzung gab der Vorsitzende des Schiedsgerichts, Prof. Dr. Udo Steiner, folgende Stellungnahme ab: „Das Ständige Schiedsgericht hat die Klage des MSV Duisburg gegen die Nicht-Erteilung der Lizenz für die Zweite Bundesliga durch den Lizenzierungsausschuss des Ligaverbandes zurückgewiesen. Nach Auffassung des Gerichts weist der Beschluss des Lizenzierungsausschusses keine Rechtsfehler auf. Der MSV Duisburg konnte dem Lizenzierungsausschuss nicht rechtzeitig eine ausreichende Liquidität für die kommende Spielzeit nachweisen."

Große Freude beim SV Sandhausen *Foto: Ripberger/Archiv*

Zweitliga-Planungen laufen

„Wir sind natürlich wahnsinnig froh, dass wir ein zweites Jahr in dieser Klasse spielen dürfen", freute sich Geschäftsführer Otmar Schork über die Mitteilung aus Frankfurt. Präsident Jürgen Machmeier und Helmut Bender, der Finanzexperte in Sachen Lizenzierung, haben im Vorfeld erneut ganze Arbeit geleistet, sodass die Lizenzerteilung durch die DFL nie in Frage stand und dies, obwohl in der abgelaufenen Saison sehr viel Geld aus den TV-Geldern in die Infrastruktur gesteckt werden musste. „Unsere Hausaufgaben waren also rechtzeitig gemacht", so der Geschäftsführer, der in den nächsten Tagen die Personalplanungen für die Zweite Liga intensivieren wird. Mit weiteren Neuzugängen ist deshalb zu rechnen, „zumal wir ja noch einige vakante Positionen haben", so Schork.

Volksbank Sinsheim

2. Firmenlauf

Sinsheim. (pm). Auch in diesem Jahr geht es bei dem 4er-Teamlauf weniger um den sportlichen Ehrgeiz als vielmehr um den Spaß an der Sache. Aus diesem Grund werden beispielsweise auch das ausgefallenste Mannschaftsoutfit und das älteste Team mit attraktiven Sonderpreisen belohnt.

Die Strecke führt auch dieses Jahr wieder über etwas mehr als fünf Kilometer. Start- und Zielpunkt ist das Helmut-Gmelin-Stadion. Die große After-Run-Party steigt wieder in der angrenzenden Elsenz-Halle. Die Strecke führt die Läufer dann um den Segelflugplatz, an der Elsenz entlang und in die Innenstadt. Über Karlsplatz, Rosengasse und Bahnhofsstraße geht es wiederum entlang der Elsenz über den Schwimmbadweg zurück zum Stadion. Die Streckenlänge beträgt etwa 5,0 km. Im Ziel erwartet alle „Finisher" kostenloses Mineralwasser sowie alkoholfreies Weizenbier.

Am 29. Juni in Heidelberg

Beachvolleyballspielfest für Kinder

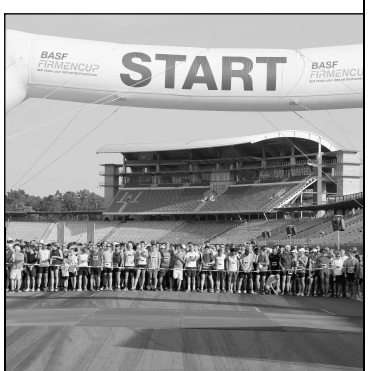
Heidelberg. (pm). Auch Julius Brink und Jonas Reckermann haben mal klein angefangen. Daher veranstaltet der Nordbadische Volleyball-Verband in Zusammenarbeit mit dem Heidelberger TV am Samstag, 29. Juni, auf seiner Beachanlage (Carl-Bosch-Straße 1) das zweite von drei Beachspielfesten im nordbadischen Verbandsgebiet. Das Angebot besteht für Jungen und Mädchen der Jahrgänge 1999 bis 2002 - auch ohne Spielerfahrung oder Vereinszugehörigkeit. Los geht es um 10 Uhr. Am Vormittag wird unter Anleitung von erfahrenen Beach-Coaches trainiert. Nach einer Mittagspause kann dann das neu Gelernte bei einem Turnier angewendet werden. Das Beachspielfest endet etwa um 15 Uhr.

Eine kostenfreie Anmeldung ist bis zum 26. Juni per E-Mail: fsj.nvv@volleyball-nordbaden.de möglich. Ein weiterer Termin findet am 6. Juli bei der DJK Bruchsal statt.

11. BASF FIRMENLAUF

Neuer Rekord

Hockenheim. (pm). Fast 16.700 Läufer/innen aus über 780 Unternehmen gingen beim FIRMENCUP an den Start - neuer Teilnehmerrekord. Schnellste Läufer auf der Formel-1-Strecke waren beim Laufcup Maria Albrecht mit 17:41 Minuten bei den Frauen und Ruben Zillig mit 14:49 Minuten bei den Männern. Bei den Inline-Skatern kamen Michaela Geppert (8:44 Minuten) und Marcel Eschbach (7:34 Minuten) als Erste durchs Ziel.



16.700 Läufer waren am Start
Foto: EmmyB GmbH

Die Bildergalerie zu diesem Bericht auf
LOKALMATADOR.DE
WebCode: basffirmenlauf1000

LOKALMATADOR.DE
OPTIMAL LOKAL.

Viele weitere Berichte aus dem Bereich „Sport Regional" finden Sie unter www.lokalmatador.de | Rubrik Nachrichten/Sport und Freizeit/Top-Sport

LOKALE NACHRICHTEN AUS IHRER REGION

Jugend-Naturcamp 2013

Aktiver Einsatz und Spaß zugunsten der Natur

(dyh). Vom 13. bis 15. September findet „auf der grünen Wiese" in Graben-Neudorf das Jugend-Naturcamp statt. Unter der Schirmherrschaft von Graben-Neudorfs Bürgermeister Hans D. Reinwald sind Jugendliche ab zwölf Jahren zu diesem ganz besonderen Zeltlager - umgeben von Wiesen, Wäldern, Bachläufen, Baggerseen, Moore, Schutzgebieten und Biotopen - eingeladen.

Beim Niedermoor Gradnausbruch mit dem Naturcamp Storchenhof am 31.5.12 *Fotos: JUNA*

Die über 100 Teilnehmer erwartet ein abwechslungsreiches Programm. Ziel dieses nicht alltäglichen Unternehmens ist es, die Jugend für den Schutz der Natur zu begeistern. Beispielsweise soll für vom Aussterben bedrohte Tiere und Pflanzen neuer Lebensraum geschaffen werden.

Kooperation

Für die Gemeinschaftsaktion hat sich eine ungewöhnliche, aber motivierte und aktive Kooperation gefunden. Die Rotary Clubs Schwetzingen-Kurpfalz und Bruchsal-Rhein, Naturschützer vom BUND-Bruhrain, Jugendliche vom Rotaract Club Heidelberg und Migranten vom Integrationsverein Waghäusel haben sich in einem ganz neuen Netzwerk für das Camp und für den Naturschutz zusammengeschlossen.

Unterstützt wird die Aktion durch die JUNA und die Gemeinde Graben-Neudorf. Die „Initiative für Jugend und Naturschutz" (JUNA) wurde vom BUND Bruhrain vor fünf Jahren initiiert, hat bereits an mehreren Umweltwettbewerben teilgenommen und will grundsätzlich viele Menschen für den aktiven Einsatz zum Erhalt der Vielfalt der Natur motivieren. JUNA betreut und erhält Naturschutzgebiete und Biotope in Graben-Neudorf, Forst, Hochstetten, Oberhausen-Rheinhausen, Philippsburg und Waghäusel. Großzelte sollen die erwarteten Teilnehmer aufnehmen. Engagierte Betreuer bieten an den Camp-Tagen zahlreiche Aktivitäten wie Vogelstimmen- und Nachtwanderungen, sportliche Einsätze zugunsten der Natur sowie die Rettung eines Niedermoores.

Exkursionen, romantische Lagerfeuer, Spiele, Spaß, Spannung, Miteinander runden das Ganze ab.

Infos

Alles was die Camp-Teilnehmer mitbringen müssen, ist Interesse an der Natur, Spaß an Gemeinschaft, gute Laune und alles, was für zwei Übernachtungen benötigt wird - und das bei nur 10 Euro Kostenbeitrag. Alle Infos zum Naturcamp gibt es im Internet unter: www.juna-naturcamp.de

Fortschritt Walldorf e.V.

Fünf Tage in München

Von Maris Metz

Der Verein Fortschritt Walldorf e.V. brach am 20. Mai mit vier Jugendlichen und vier Betreuern zu der inzwischen sechsten Freizeit in den Pfingstferien auf. Diesmal ging es in die bayerische Landeshauptstadt München.

Bayerischer Rundfunk

Das erste Ziel war der Marienplatz mit dem Münchner Rathaus. Die Besichtigung dieser Sehenswürdigkeit wurde mit einem Bummel in der umliegenden Fußgängerzone? Abends entdeckte man dann das Brettspiel „Therapy", das dank psychologischen Erkenntnissen über das Wesen des Menschen sehr interessant ist. Für viel Lacher sorgte die Aufgabe, sich selbst und die Mitspieler im Bezug auf verschiedene Eigenschaften einzuschätzen. Am Dienstag war ein Termin beim Bayerischen Rundfunk vereinbart, bei dem man erfahren konnte, wie das, was zuhause aus den Radiolautsprechern kommt, entsteht. Dazu gehörte eine ausführliche Führung durch eines der Radiostudios des Bayerischen Rundfunks, bei der Mutige die Gelegenheit bekamen, selbst etwas einzusprechen.

Allianz-Arena

Am Mittwoch hatte man keine festen Termine, so dass der Tag in der Stadt entspannt mit einem Mittagessen beim Italiener begonnen wurde und weiter ins BMW-Museum ging. Für die allseits fußballbegeisterte Truppe war es das Highlight am Donnerstag die Allianz-Arena zu besichtigen und die Spielstätte des TSV 1860 München und des FC Bayern München einmal näher zu sehen. Der Zuschauerraum, das Spielfeld und die luxuriösen VIP-Logen durften besichtigt werden. Ebenso der riesige Presseraum.

Maggi-Kochstudio

Anschließend ging es weiter zum Kochkurs im Maggi-Kochstudio. In der großräumigen Küche konnte bei der Entstehung von Köstlichkeiten mitgeholfen werden. So konnte je nach Geschmack nach Herzenslust geschlemmt werden.

Am Freitag war eigentlich ein Besuch im nahe gelegenen Tierpark vorgesehen, jedoch wurde dieses Vorhaben aufgrund des regnerischen Wetters abgeblasen. So lümmelte man am Vormittag entspannt in der Jugendherberge herum, bis am Nachmittag die Heimreise anstand.

Die Gruppe beim Bayerischen Rundfunk *Foto: pm*

Hemsbach: „See der Sinne“ am 24. August

Kulturfest am Wiesensee weiterhin mit freiem Eintritt

Der See der Sinne lockt jedes Jahr Tausende von Besuchern an *Foto: pm*

(pm). Sehen und hören, schmecken, riechen und fühlen – auch die vierte Auflage von „See der Sinne“ an den Gestaden des Hemsbacher Wiesensees am Samstag, 24. August, will wieder halten, was sie verspricht: ein sanftes, stilles Fest für alle Sinne zu werden, mit einer bunten Mischung aus Gaumenfreude, Augenweide und Ohrenschmaus. Vielfalt ist dabei Trumpf.

Über dreißig Anlaufstationen bieten genussreiche Abwechslung und abwechslungsreiche Genüsse. Musik, Tanz und Literatur, ein außergewöhnliches Cateringangebot sowie qualitativ hochwertige und kreative Produkte und Inhalte lockten in den Vorjahren bisher stets mehrere Tausende Besucher an die Gestade des Wiesensees. Diese enorme Resonanz erwarten die Veranstalter auch in diesem Jahr – erst recht, wenn das Wetter richtig mitspielt.

Ein Fest für alle

Allein diese Zahlendimensionen beweisen: „See der Sinne“ ist ein Fest für alle. Darauf weisen die Veranstalter – die Stadt Hemsbach und Tanzpädagogin Uschy Szott – nochmals und explizit hin.
„Kultur ist Grundnahrung“, zitiert der Hemsbacher Bürgermeister Jürgen Kirchner in diesem Zusammenhang den Gitarristen Claus Boesser-Ferrari, „und niemand sollte davon zu wenig bekommen.“ Oder sie sich nicht leisten können: Deshalb verzichten die Veranstalter auch wie bisher darauf, Eintritt für dieses Kultur-Highlight an der Bergstraße zu verlangen.

Künstler ohne Gage

Dieses Konzept tragen die Künstler mit, die allesamt auf Gage verzichten. Doch stecken in einem solchen Event wie „See der Sinne“ Kosten, die sich oft erst mit dem zweiten Blick zeigen: Schaffen der notwendigen Infrastruktur, Lichtergestaltung, Dekoration, Bestuhlung, Programmhefte, Security – all dies und vieles mehr muss bezahlt werden. „Ein großer Dank gilt unseren diesjährigen Sponsoren, der Sparkasse Rhein-Neckar-Nord, der Volksbank Weinheim, dem Autohaus Doll Weinheim und den Stadtwerken Weinheim. Ohne sie wäre eine Veranstaltung wie diese überhaupt nicht möglich“, so der Rathauschef.

Freier Eintritt

Aufgrund des Wegfalls eines bisherigen Großsponsors hatten die Organisatoren zu Beginn der Planungen Eintrittsgeld für die Besucher erwogen. Von dieser Überlegung ist man jedoch wieder abgekommen. Stattdessen baut man darauf, dass die Gäste das Fest freiwillig unterstützen und damit gewährleisten helfen, dass „See der Sinne“ in dieser Qualität erhalten bleibt.

Spendenaufruf

Kirchner: „Wir möchten jedem ermöglichen, einen schönen Abend in wunderbarer Atmosphäre zu genießen, ohne finanzielles Risiko. Und wir würden uns sehr freuen, wenn alle, denen es gefällt und die ein solches Fest wertschätzen, dies durch eine Spende kundtun.“ Dazu wird direkt vor Ort während des Festes Gelegenheit gegeben sein, und für jeden, der einen Obolus entrichtet, gibt es eine kleine Überraschung.

Musikbühne

In Anbetracht der auf der Musikbühne vertretenen namhaften Künstler, der inzwischen über dreißig Aussteller und Caterer, die Außergewöhnliches und Ausgefallenes bieten, und der aufwändigen Tanzperformance am Strand, die wieder mit einer Überraschung aufwarten wird, sollte jeder Besucher selbst ermessen, in welcher Höhe der Eintrittspreis für dieses besondere Ereignis liegen müsste.

Kein Badebetrieb

Ein organisatorischer Hinweis noch: Der Badebetrieb am Wiesensee einschließlich Gewöhnungsbecken ist am Veranstaltungstag geschlossen und während der Auf- bzw. Abbautage freitags und sonntags nur eingeschränkt möglich.

Optimismus

Einen weiteren Wunsch haben die Veranstalter allerdings noch, nämlich dass Petrus Wohlwollen zeigt. Aber wegen des ausgefallenen Frühlings und weil sie auch auf „Wiedergutmachung“ für den Guss beim letzten „See der Sinne“ vor zwei Jahren hoffen, ist Optimismus angebracht.

Information

„See der Sinne“ am Samstag, 24. August, 18 bis 23 Uhr. Den Stand der Planungen kann man auf der aktualisierten Homepage www.see-der-sinne.de abfragen.

BODY TONING
EMS TRAINING 3.0

AmpliTrain® – Das hochwertige Mittelfrequenz-Stromtraining

ZUM KENNENLERNEN!
SICHERN SIE SICH
4 EINHEITEN ZUM PREIS VON 49€!
JETZT IM INTERNET UNTER
WWW.PFITZENMEIER.DE REGISTRIEREN!
EINLÖSBAR VOM 1.JULI-26.JULI IM WELLNESS & FITNESS PARK SCHWETZINGEN.

NEU BEI PFITZENMEIER
DAS 20 MINUTEN EMS TRAINING 3.0

PFITZENMEIER WELLNESS- UND FITNESS PARK SCHWETZINGEN
DUISBURGER STRASSE 3 ■ 68723 SCHWETZINGEN ■ TEL: 06202 / 859370

PFITZENMEIER
WELLNESS & FITNESS PARK

- Anzeige -

IFAA
Akademie

Sport- und Fitnesskaufleute gesucht!

IFAA Job-Casting im Leonardo Hotel in Mannheim

Am Samstag, den 29. Juni 2013 veranstaltet die IFAA Akademie, offizielle Ausbildungsakademie der Unternehmensgruppe Pfitzenmeier, ein IFAA Job-Casting, um für die Pfitzenmeier Wellness & Fitness Parks, Venice Beach Studios sowie für ihre regionalen und nationalen Ausbildungsstudios passende und sportbegeisterte Bewerber zu finden. Das Casting findet von 10.30 bis 15.00 Uhr im Leonardo Hotel City Center in Mannheim statt.

Die IFAA informiert dort alle Interessenten ausführlich über die 3-jährige Ausbildung zum/zur Sport- und Fitnesskaufmann/-frau (IHK) bzw. über die private Qualifizierung zum/zur Fitnessfachmann/-frau (IFAA) und führt ein erstes Vorgespräch – ganz egal, ob die Interessenten bereits einen festen Ausbildungsbetrieb in Aussicht haben oder noch Unterstützung bei der Suche benötigen. Die nächste Ausbildung startet zum 1. Oktober 2013 und im nächsten Jahr am 1. April 2014.

Bei dieser 3-jährigen Berufsausbildung werden sportpraktische Trainerlizenzen sowie kaufmännische Themen praxisnah vermittelt. Die Ausbildung bzw. Qualifizierung ist somit genau auf die Bedürfnisse von Fitnessstudios, Vereinen und Freizeiteinrichtungen ausgerichtet und bereitet die Qualifikanten gleichzeitig und zusätzlich auf eine mögliche Abschlussprüfung zum/zur Sport- und Fitnesskaufmann/-frau vor.

Weitere Informationen zur Ausbildung, Anmeldung zum Casting und weitere bundesweite Job-Casting-Termine finden Sie unter www.fitnessausbildung.de.

Wo bekomm ich was ?
Die Anzeigen sagen das !

Im Angebot für Sie
vom 02.07. - 15.07.2013

Schweinerückensteak	100g	**€ 0,85**
Schweinenackensteak	100g	**€ 0,85**
Salami, *"Hausmarke"*	100g	**€ 1,29**
Bratwurst, *hausmacher Art*	100g	**€ 0,75**
Hausmacher Leberwurst	100g	**€ 0,72**
Mettwurst, *fein, mittel und grob*	100g	**€ 0,79**

Unsere Dienstag-Tüte

2 Paar Bratwürste
1 Becher Fleischsalat
1 Becher Kartoffelsalat
4,99 €

METZGEREI **SINN**

68219 Mannheim-Rheinau, Lüderitzerstr. 2, Tel.: 0621/891404
68723 Schwetzingen, Heidelberger Str. 35 a, Tel.: 06202/29959
68782 Brühl-Rohrhof, Brühler Str. 10, Tel.: 06202/71284

Feiern Sie mit uns in den Sommer
Jubiläumsmonat im Kawadrom

Ladie´s Day
29.06.2013
bis 15:00 Uhr

Wie geht was?
Wir zeigen
es Ihnen.

Mietangebote z.Zt. 11 Motorräder zum vermieten, Preise und Voraussetzungen siehe Homepage!
Roller aus dem Fahrerlager, wenig Kilometer, großer Preisvorteil. Marken: Peugeot, Sachs, MotoB., Herkules

kawadrom
Speyerer Straße 12
68766 Hockenheim-Talhaus
Tel.: 0 62 05 - 1 50 54 · Fax 1 76 14
e-mail: mail@kawadrom.de
www.kawadrom.de
Kawasaki **Exklusiv Händler**
Großer Roller-, Bekleidungs-, u. Helm-Shop
Bruno Treutlein Motorradhandel und Service

Heidelberg

Brentano-Preis geht an Philipp Schönthaler

Für seinen Debüt-Erzählband „Nach oben ist das Leben offen" (Matthes & Seitz Berlin 2012) hat Philipp Schönthaler den mit 10.000 Euro dotierten Clemens-Brentano-Förderpreis für Literatur der Stadt Heidelberg erhalten. Schönthaler nahm die Auszeichnung aus den Händen von Bürgermeister Dr. Joachim Gerner im Heidelberger Rathaus entgegen.
In der Jury-Begründung heißt es: „Philipp Schönthaler wirft einen kalten Blick auf die Zwänge unserer verhaltensoptimierten Leistungsgesellschaft in sozialen Beziehungen, Konsum, Verkehr und Sport. Er tut dies mit neusachlichen Mitteln und legt antiromantische Erzählungen auf der Höhe der Zeit vor.

SUDOKU

NUSSBAUM MEDIEN

Sudoku Nr. 26
mittel

9		2						
3	5	8	6				9	7
	6	4	7			8		
	8	1			6			2
				3				
7			8			9	6	
		5			8	7	4	
8	1				4	5	2	3
						6		1

Sudoku ist nach Amerika und Japan im Begriff, nun auch Europa zu erobern. Die Aufgabe lautet, die leeren Felder so mit Ziffern von 1 bis 9 zu füllen, dass in jeder Zeile, jeder Spalte und jedem der kleinen 3x3-Quadrate jede der Ziffern von 1 bis 9 genau einmal vorkommt. Die Auflösung des Rätsels finden Sie in den ePaper-Ausgaben der Amts- und privaten Mitteilungsblätter von **NUSSBAUM *MEDIEN*** St. Leon-Rot unter www.lokalmatador.de/lokalzeitungen.

Stadtfest Mannheim

Quadratestadt feiert drei Tage lang

Das Mannheimer Stadtfest, die größte Open-Air-Veranstaltung bei freiem Eintritt in der Region, ist seit über 20 Jahren Tradition und für viele Besucher ein fester Termin im jährlichen Veranstaltungskalender. In diesem Jahr findet das Stadtfest vom 28. bis 30. Juni statt. Live-Auftritte regionaler Bands und Bands der Popakademie Baden-Württemberg, Kleinkunst und DJs sind wieder das Markenzeichen des Stadtfestes. Die Besucher erwartet ein abwechslungsreiches Musikprogramm auf den Bühnen des Feuerio, KulturNetz Mannheim Rhein-Neckar, dem RNF-Truck und der Eichbaumbühne am Wasserturm, auf der das Musikprogramm von RPR 1 präsentiert wird sowie DJs in der BlueZone. Der traditionelle Kunsthandwerkermarkt und das beliebte Kinderfest der Stadtmarketing Mannheim GmbH auf den Kapuzinerplanken sind wieder mit dabei. Walking acts, Stelzenwesen und Straßenkünstler bieten Unterhaltung und begleiten die Besucher bei ihrem Gang über das Stadtfest.

Verschiedenes

Mädchenfußball bei der Spvgg 06 Ketsch

Bis zum Anfang der Sommerferien **kostenlos beim Probetraining reinschnuppern** und wenns Spaß macht, nach den Ferien voll einsteigen.
Infos unter www.damenfussball-06-ketsch.de oder bei Uwe Betzwieser 0176 30311001

Katze vermisst!!

Unsere eher kleine, schlanke, grau-getigerte Katze ist verschwunden (entlaufen oder versehentlich eingesperrt). Sie ist tätowiert (C im linken Ohr) und gechipt. Bilder können unter is.gd/MeineKatze eingesehen werden. Wir sind für jeden Hinweis dankbar!

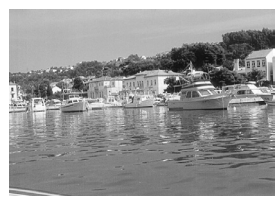
Telefon **06202 9269989** oder **0178 3060300**

Lieber Dennis!

Herzlichen Glückwunsch zu Deinem
Abitur
und viel Erfolg und Freude auf Deinem weiteren Lebensweg wünschen Dir
Mama, Papa, Lili, Ilse und Opi

Im Juni 2013

Kroatien - Insel Rab



Von privat zu vermieten:

Appartements
für 2, 4, 6 und 8 Personen
mit Küche, Dusche/WC
großer Terrasse

1 Bungalow
(für 6 Personen)

Ca. 150 m zum Strand
mit Meerblick

Telefon
06222 70350
ab 18 Uhr

Trauerseite

Foto: Thinkstock

Unser lieber Schwager und Onkel

Richard Kunz

* 20.3.1925 † 25.6.2013

ist in Gottes Frieden heimgegangen.
In stiller Trauer nehmen wir Abschied

Im Namen aller Angehörigen
Andrea Litschka
Rohrhof, Rheinauer Straße 42

Beerdigung: Montag, den 1. Juli 2013,
14 Uhr, Friedhof Rohrhof

Wir trauern um unseren lieben Verstorbenen

Werner Bösser

* 09.12.1936 † 18.06.2013

Im Namen aller Angehörigen:
Ralf Bösser

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.

Und immer sind da Spuren deines Lebens,
Gedanken, Bilder, Augenblicke, Gefühle,
die uns immer an Dich erinnern werden.

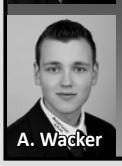
Reiner Muellerpoths

* 22.4.1942 † 15.6.2013

Herzlichen Dank

für die tröstenden Worte gesprochen oder geschrieben,
für den Händedruck, wenn die Worte fehlen,
für die Blumen, Kränze und Geldspenden,
Pfarrerin Hundhausen-Hübsch für die einfühlsame Predigt
sowie allen, die ihm auf seinem letzten Weg die Ehre erwiesen haben.

In stiller Trauer
Familie Christa Muellerpoths



BESTATTUNGSINSTITUT ALEXANDER KLEIN

www.best-klein.de

Eppelheim (gegenüber Rathaus) Hauptstraße 79	HD-Pfaffengrund	Plankstadt Friedrichstraße 19	Oftersheim Dreieichenweg 1
06221/763350	06221/757050	06202/970435	06202/970435

Menschlich
Individuell
Fachlich

Tag und Nacht für Sie erreichbar: 06221/763350

Verbandsgeprüfter Bestatter – Zertifiziertes Fachunternehmen Nr.: 05-010-01

Stellenmarkt Regional

Foto: Thinkstock

Wir suchen ab sofort mehrere

Fachangestellte für Bäderbetriebe und Rettungsschwimmer (m/w)

(DLRG-Schein Silber) in Vollzeit, Teilzeit und auf 450-€-Basis.

Bewerbung bitte an: Aquality GmbH & Co. KG, Auf der Aue 2A, 69488 Birkenau oder telefonisch 06201 87764-20, gerne per E-Mail: info@aquality-gmbh.de

DIE PERFEKTE HAUSHÄLTERIN GESUCHT

Für unseren 4-Personen-Haushalt in Brühl suchen wir eine zuverlässige und kinderfreundliche Haushälterin in Festanstellung.

Zu Ihren Aufgaben gehören die Organisation des Haushaltes mit allen anfallenden Arbeiten, die Zubereitung der Speisen sowie die Betreuung unserer Kinder 3 und 8 Jahre während unserer Abwesenheit. Bei den üblichen Reinigungsarbeiten haben Sie Unterstützung. Wir bieten Ihnen ein sicheres und angenehmes Arbeitsumfeld in familiärer Atmosphäre.

Von Ihnen erwarten wir perfektes Deutsch in Wort und Schrift, absolute Diskretion, Organisationstalent, sehr gute Kochkenntnisse sowie den sorgsamen Umgang mit Wäsche und Inventar. Wenn Sie darüber hinaus auch die Flexibilität besitzen uns ab und an in den Urlaub zu begleiten, sind Sie die perfekte **Perle** für uns.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an Chiffre: CH100404 an Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Postfach 6564, 68784 St. Leon-Rot.

Berufe mit Aussicht

Staatlich anerkannte Fachschulaus- und -weiterbildungen

- → **Altenpfleger/in · Altenpflegehelfer/in**
  Beginn: Oktober, berufsbegleitend oder Vollzeit
- → **Arbeitserzieher/in/-therapeut/in, Arbeitspädagoge/in**
  Beginn: April und Oktober, Schwerpunkte: Pädagogik, Psychologie, Werktechniken
- → **Berufskolleg für Praktikanten/innen**
  Beginn: September, Vorbereitung auf die Erzieherausbildung
- → **Erzieher/in** * · Beginn: September, Schwerpunkte: Projektorientierte Arbeit und Persönlichkeitsentwicklung
- → **Erzieher/in Schwerpunkt Jugend- und Heimerziehung** * mit Zusatzqualifikationen Erlebnispädagogik, tiergestützte Pädagogik oder erlebnisorientierte Naturpädagogik
  Beginn: Oktober
- → **Heilerziehungspfleger/in**
  Beginn: Oktober, Schwerpunkte: Seminararbeit, Projekte mit unterschiedl. Einrichtungen
- → **Heilpädagoge/in**
  Beginn: September, berufsbegleitend

*NEU! Auch als praxisintegrierte Ausbildung!
Fragen oder besuchen Sie uns - wir beraten Sie gerne!

F+U Rhein-Main-Neckar gGmbH
Schulen | Hochschulen | Akademien

Tel. 06221 8994-2806 · info@fuu.de · www.fachschulzentrum.de

FSZ_21-01-13_Änderungen vorbehalten

Wenn Sie sich

für eine der ausgeschriebenen Stellen bewerben, so senden Sie bitte keine Originalzeugnisse, sondern nur Kopien oder beglaubigte Abschriften ein.

Der Verlag

minera
Partner im AVIA Mineralölverbund

Sind Sie flexibel? Gehen Sie gerne mit Menschen um?

Wir suchen mehrere **Mitarbeiter/-innen** für unsere AVIA-Tankstelle in Schwetzingen.

Wenn Sie in einem überschaubaren Team mit direkten Vorgesetzten arbeiten möchten, dann sind Sie genau richtig bei uns als

Kassierer/-in, Vollzeit

im Schichtbetrieb.

Ihre Aufgaben umfassen neben der Kassiertätigkeit die Betreuung des Shopsortiments an unserer Station.

Wir erwarten von Ihnen Teamgeist, zeitliche Flexibilität in einem überschaubaren Rahmen, Mobilität (Führerschein/Pkw), selbstständiges Arbeiten und Engagement. Egal, welche Vorkenntnisse Sie haben: Sorgfältige Einarbeitung ist bei uns selbstverständlich!

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, dann vereinbaren Sie bitte einen Termin mit Frau Gutting, Rufnummer 06202 21304

Wir freuen uns auf Sie! www.minera.de

Kindergarten Regenbogen

Katholische Kirchengemeinde St. Sebastian in Ketsch

Wir suchen für unseren Kindergarten Regenbogen zum **01.09.2013** eine/n

ERZIEHER/-IN

(Teilzeit / 20,00 Wochenstunden / unbefristet)

Der Kath. Kindergarten Regenbogen ist eine 4-gruppige Einrichtung mit unterschiedlichen Betreuungsangeboten (Gruppen mit verlängerter Öffnungszeit, altersgemischten Gruppen und Ganztagsgruppe) für Kinder im Alter von 2 bis 6 Jahren.

Wir wünschen uns von Ihnen:

- ✔ Freude an der Arbeit mit Kindern sowie die Bereitschaft zur Umsetzung der konzeptionellen Vorgaben
- ✔ Organisationsgeschick und hohe Belastbarkeit
- ✔ Fähigkeit, sich in ein bestehendes Team konstruktiv einzubringen
- ✔ Zugehörigkeit zu einer christlichen Kirche

Wir bieten:

- ✔ ein hohes Maß an Selbständigkeit
- ✔ eine Kirchengemeinde als Träger, welche die Bedeutung der Arbeit im Kindergarten anerkennt und unterstützt
- ✔ professionelle Kindergartengeschäftsführung durch die Verrechnungsstelle Heidelberg-Wiesloch
- ✔ Bezahlung angelehnt an den Tarifvertrag Sozial- und Erziehungsdienst (TV SuE)

Telefonische Auskünfte erteilt Ihnen gerne die Kindergartenleitung Frau Ludwig, Tel.-Nr. 06202-61150.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, die Sie bitte senden an:
Kath. Kindergarten Regenbogen
Gartenstraße 29 · 68775 Ketsch

Immobilienguide

Fotos: Thinkstock

Weitere Ratgebertexte auf www.lokalmatador.de

kostenfreie Wertermittlung

HÄUSER & WOHNUNGEN GESUCHT!

06221 4 34 10-0

www.schuerrer-fleischer.de

schürrer-fleischer IMMOBILIEN

Gewerbegrundstücke Mannheim/Brühl

SCHÜTTE-LANZ
GEWERBEPARK-BRÜHL

- Grundstücke ab 1.600 m²
- GEe - Gewerbegebiet
- baureif erschlossen
- Grundstücke für Handwerker, Büro, Lager, Dienstleistung
- direkt an der A6/B36 Mannheimer-Landstraße/ Rennerswald

Infos unter 06205-203 200

www.hausundco.de

Ein Projekt der Haus+Co Projektmanagement GmbH

VERWALTUNG VERKAUF VERMIETUNG

DIV – Deutsche Immobilien Verwaltung GmbH

Augustaanlage 62-64 • 68165 Mannheim

Telefon 0621-4382-262 • www.div-mannheim.de

Exklusives Wohnen in Brühl

Hier entstehen 11 Wohnungen in zwei Häusern

- **2-, 3- und 4-Zi.-Eigentumswohnungen**
- **2 Penthousewohnungen**

Alle Wohneinheiten werden energetisch auf dem neuesten Stand gebaut und bieten ihren Bewohnern modernen Wohnkomfort. Informieren Sie sich über dieses attraktive Angebot!

BAUFINANZ

www.bf-baufinanz.de

Information:

BAUFINANZ
Bauträger GmbH & Co. KG
St. Ilgener Str. 32, 69181 Leimen
Tel. 06224 9714-0
info@bf-baufinanz.de

Immobilienguide

Fotos: Thinkstock

Weitere Ratgebertexte auf www.lokalmatador.de

TOP-IMMOBILIEN
Rhein/Neckar

Immobilien gesucht

zum Mieten/Kaufen für unsere Kunden – für Sie kostenfrei – denn Ihr Vertrauen ist uns wichtig!

Susanne Nolden, Carl-Theodor-Straße 21
68723 Schwetzingen, Tel. 06202/1268448
www.nolden-immobilien.de

Planen ● Bauen ● Sanieren

Profitieren auch Sie bei Wohnhauserweiterung, Umbau, Sanierung, Energieeinsparung, Aufstockung, Neubau, Badsanierung ... von über 25 Jahren Erfahrung.

Ihr Partner für Wohn- u. Gewerbebau in der Metropolregion Rhein-Neckar

GAWI PlanBau GmbH

Tel. 06202 5772756
info@gawi-planbau.de

Wir suchen ...

für Roche-/SAP-/BASF-/etc. -Mitarbeiter bzw. -Manager

Grundstücke/Häuser und Wohnungen

zur Miete oder Kauf.

Tel. 0 62 02 / 92 46 35 www.schultzimmobilien.de

Vermietung

Brühl: 1-Zi.-Appartement mit kl. Küchenzeile
TL-Duschbad, Wohnfl. ca. 30 m², ** TG-Stellpl. € 30,- ** € 260,– + NK

Schwetzingen: 1½-Zi.-Appartement m. Balkon
Wohnfl. ca. 45 m² ** Stellpl. € 25,- ** € 330,– + NK

Brühl: 2-Zimmer-Wohnung mit Tageslichtbad
Wohnfl. ca. 70 m² ** Garage € 55,- ** € 500,– + NK

Schwetzingen: 2½-Zimmer-Wohnung m. Balkon
Wohnfl. ca. 85 m², Stellpl. direkt vorm Haus € 540,– + NK

Brühl: Große 3-Zimmer-Maisonette (120 m²) mit 12 m² gr. Balkon, Tageslichtbad
ruhige Lage, Wohnfl. ca. 120 m² € 840,– + NK

Verkauf

Brühl: 4-Zi.-Maisonette-Wohnung m. Balkon Dachterrasse, 2 Bäder, 2 Stellplätze am Haus
Wohnfl. ca. 133 m², ruhige Lage im Blumenviertel € 229.000,–

Brühl: 2-Familien-Haus mit Hofeinfahrt und Hof, ohne Garten, EG ca. 65 m², 1. OG u. DG ca. 100 m² € 249.000,–

Oftersheim: 2-Familienhaus m. Terrasse u. Garten
Grundst. ca. 360 m², EG ca. 105 m², 1. OG ca. 117 m² € 359.000,–

Brühl: Top-Doppelhaushälfte mit Einliegerwohnung im Souterrain, Gesamtwohnfl. ca. 185 m², gr. Garage
Grundstück ca. 365 m², gute u. ruhige Lage € 399.000,–

Brühl: Wohn.- u. Geschäftshaus mit kleiner unterk.
Werkstatt, Wohnfl. ca. 280 m², Grundst. ca. 730 m² € 486.000,–

Häuser und Wohnungen für Verkauf u. Vermietung gesucht
*** keine Kosten für Vermieter oder Verkäufer ***

Dieter Fassl - Immobilien Brühl
Tel. 06202 78269 - www.dieterfassl.de
Immobilien-Kompetenz seit 21 Jahren

Ihre Immobilienexperten für die Region

VERMIETUNG

Brühl-Rohrh.: 3 ZKBB, ca. 75 m², 1. OG in 3-FH, TL-Bad, G-WC, Fliesen, ruhige Lage, ab sofort	**€ 510,- + NK**
Brühl: 3½ ZKB, Terrasse, ca. 100 m², Tiere erlaubt, EG, TL-Bad, zzgl. Garage + Stlpl., ab 09/13	**€ 700,- + NK**
Schwetzingen: 3 ZKB2B, ca. 80 m², 3. OG o. Aufzug, Fliesen, Laminat, zzgl. Stpl., ab sofort	**€ 500,- + NK**
Schwetzingen: 3 ZKB, gr. Balkon, ca. 84 m², 1. OG, TL-Bad, Laminat, Parkett, zzgl. Stlpl., ab 08/13	**€ 560,- + NK**
Schwetzingen: 4 ZKBB, ca. 95 m², EG in 3-FH, TL-Bad, WC extra, Laminat, Fliesen, ab 09/13	**€ 690,- + NK**
Plankstadt: 3 ZKBB, ca. 108 m², 1. OG in 2-FH, TL-Bad, Parkett, Marmor, renoviert, zzgl. Garage	**€ 600,- + NK**
Plankstadt: 3½ ZKBB, ca. 110 m², 1. OG in 2-FH, TL-Bad, Fliesen, Laminat, Stellpl., frei ab sofort	**€ 680,- + NK**

VERKAUF

Brühl: GRUNDSTÜCK, ca. 695 m², ideal für ein Einfamilienhaus, näheres auf Anfrage	**€ 234.900,-**
Brühl: 3-FH, EG + OG: 3½ ZKBB, DG: 2 ZKBB, UG: 2 Zi., Bad, Garten, teilw. vermietet, Garage	**€ 430.000,-**
Rheinau: 3 ZKB, 2 Balk., ca. 86 m², 3. OG o. Aufzug, modernisiert, Fliesen, Laminat, hochw. EBK	**€ 135.000,-**
Ketsch: Gewerbe u. Wohnen, ca. 1.161 m² Grdst., Kalt- u. Warmlagerhalle, näheres auf Anfrage	**€ 630.000,-**
Brühl: Gastro und/oder Wohnen, ca. 390 m² nutzbare Fläche, ca. 4.153 m² Grdst., TOP gepfl.	**€ 1.150.000,-**

!!!Weitere Angebote finden Sie im Immobilienscout oder www.kk-immobilien-bruehl.de. Rufen Sie uns an!!!

KK Immobilien Kirstin Kehr, Ketscher Str. 2b
68782 Brühl, Tel. 0 62 02 / 6 07 02 30

www.knopf-immobilien.de • ☎ 06227 55083

Altlußheim, DHH, 5½ ZKB, Gara., 450 m² Grdst.	€ 235.000,-
Hockenheim, 2 ZK, TL-Bad, Balk., 65 m² Wohnfl., Stpl.	€ 65.000,-
Eppelheim, REH, 9½ ZKB, EBK, 2 Gara., Grdst. 466 m²	€ 1.190,- + NK
Walldorf, frei steh. EFH, 4½ ZKB, EBK, Do.-Garage	€ 1.000,- + NK
Hockenheim, neuwert. 3 ZKB, 71 m² Wohnfl., EBK	€ 530,- + NK
St. Leon, 4½ ZK2B, 2 Balk., 140 m² Wohnfl., 2 Stpl., Garten	€ 750,- + NK

Suche für SAP-Mitarb. u. a. Kunden
Haus oder große Wohnung zum Kauf/zur Miete

Leben nach eigenen Wünschen gestalten.

Unabhängig, individuell betreut Wohnen in Sandhausen.

Interessiert? Telefon: 06201-878885 | www.domizil-am-leimbach.de

Sorgenlos in die Zukunft.
Aktiv und sicher leben in Sandhausen.

- 21 Wohnungen von 50 m² bis 88 m².
- Sonnige und durchdachte Grundrisse.
- Alle Wohnungen mit Terrasse oder Balkon.
- Energiestandard nach KfW-70.
- Barrierefrei und teilweise rollstuhlgerecht.
- Für Sie angefertigtes Sicherheitspaket.
- Provisionsfrei direkt vom Bauherren.
- Betreuungsleistung bei Bedarf durch den renommierten Arbeiter-Samariter-Bund ASB.

Wir sind für Sie da.
Sprechen Sie mit uns.

Beratung/Verkauf:
Immoplan – Harry Fett
Tel-Nr: 06201-87888-5
www.immoplan-fett.de

Bauherr/Bauträger:
HEBERGER
Tel: 06232-87745-50
www.heberger.de

Immobilienguide

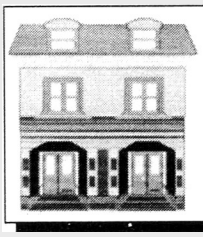
Fotos: Thinkstock

Weitere Ratgebertexte auf www.lokalmatador.de

Ketsch, modernes Büro

ca. 220 m², EG/UG, gute Autobahnanb., teilw. möbliert, 1.290,- € + NK + 4 Stellpl., frei nach Vereinbarung

Tel. 0170 8025569



Sie suchen eine Hausverwaltung?
Dann sind wir der richtige Ansprechpartner
Kompetenz, Erfahrung und Zuverlässigkeit zeichnen uns aus. Vereinbaren Sie ein Informationsgespräch mit uns.
Bühler Hausverwaltung GmbH · Friedrichstr. 31
68723 Schwetzingen · ☎ **(0 62 02) 92 58 66**
– Ihr Fachverwalter vor Ort –

- wenn's um Ihre Immobilie geht

... über 70-mal in der Region

Immobilien – Neu im Angebot!

3-Zimmer-ETW in zentraler Lage von Schwetzingen
ca. 96 m² Wohnfl., Bj. 1968, 2. OG, Bad inkl. Installation sowie Elektro neu in 2010, Modernisierungen erforderlich, Balkon, frei
(0-7968) **€ 109.000,-**

REH-Grundstück im gewachsenen Wohngebiet von Brühl
ca. 371 m² (inkl. separates Garagen- und Stellplatzgrundstück), voll erschlossen, sofort bebaubar, zentrale Lage
(1-7459) **€ 135.000,-**

2-Zimmer-ETW im betreuten Wohnen in Brühl-Rohrhof
ca. 69 m² Wohnfl., 2. OG, inkl. EBK u. Markise, Stellplatz, frei ab 08/2013
(0-7951) **€ 179.000,-**

Traumhafter Bungalow in Toplage von Brühl „Blumenviertel"
6 Zi., ca. 220 m² Gesamtwohnfl., (EG: ca. 150 m², ELW im UG: ca. 70 m²), Grdst. ca. 528 m², traumhaft u. pflegel. angelegter Garten, DG zusätzl. ausbaubar, Einzelgar. + Stellpl., frei nach Absprache
(0-7966) **€ 599.000,-**

Kurfürstenanlage 10 - 12 · 69115 Heidelberg · Tel. 06221 511 5500
Fax 06221 511 7969 · info@s-immo-hd.de · www.s-immobilien-heidelberg.de
Immobilien Heidelberg
Informationen erhalten Sie auch in Ihrer -Geschäftsstelle

TSV Rot Clubhaus – Vereinsgaststätte ab 01.07.2013 zu verpachten, Ablöse frei

160 Sitzplätze, Aufteilung in gr. und kl. Saal möglich, geeignet für Feierlichkeiten, Biergarten mit rd. 50 Sitzplätzen, eingebettet im Ortsrand mit sehr viel Grün; Golfplatz St. Leon-Rot in ca. 800 m Entfernung, große Fläche für Bus- und Pkw-Parkplätze vorhanden, günstige Pachtkonditionen.

Bei Interesse Info unter Tel. 0176 62461492

Oftersheim
1½-Zimmer-Singlewohnung, 60 m²

geh. Ausstattung, Fußbodenheizung, EBK, Pkw-Stellpl., Miete 400,- € kalt + 130,- € NK, 3 MM Kaution, ab 01.08.13 zu vermieten.
Tel. 06202 5869

Wochenendpendler sucht günstiges

1-Zi.-Appartement

DU/WC. Ich bin 56 Jahre und sehr ruhig, gerne auch Mithilfe bei Gartenarbeiten oder sonstiges.
Tel. 0171 3329547

2 ZKB zentrale Lage Brühl:

60 m², weiß gefliest, Tageslichtbad, 2 MM Kaution, KM 450,- € + Garage/DP 50,- € zzgl. NK
Tel. 0157 83643162

3½ ZKB mit Kamin und Whirlpool in Brühl

zentrale Lage, zus. Gäste-WC und Abstellkammer, ca. 115 m², großes Tageslichtbad und Küche auf Wunsch, 2 MM Kaution, KM 800,- € + Garage/DP 50,- € zzgl. Nebenkosten.

Tel. 0157 83643162

Brühl

Single-Wohnung

gepflegte 1 ZKB, ca. 28 m², mit Balkon, 230,- € + NK

Bühler Immobilien GmbH, Tel. 0175 3838391

Sehr schöne 2½-ZKB-DG-Maisonette-Galerie-Whg., in Oftersheim, ca. 94 m², elektrische Fußbodenheizung, offener Kamin, Loggia, Garage und Stellplatz, frei ab 1. Oktober 2013 für 720,- € + 50,- € Garage und Stellplatz + NK, 2 Monatsmieten Kaution, keine Maklergebühr.
http://www.edvsysteme.de/wohnung.htm. Tel. 0621 8321064
am Tag, abends und am Wochenende Tel. 0621 8321020

Täglich frische Hähnchen
auch zum Mitnehmen.
Knusprig frittiert-gut gewürzt u. verpackt.
Täglich wechselnder Mittagstisch!

Vereinsgaststätte
Kleintierzuchtverein e.V. Brühl
Pferchstückerweg 1
☎ 0 62 02 / 9 27 48 08
Mo. bis Fr. 09.00 - 14.00 u. 16.00 - 22.00 Uhr, Sa. u. So. 09.00 - 22.00 Uhr, Mittwoch Ruhetag

... wir räumen Räume!!!
FINDUS
Telefon 0 62 02 / 2 04 84 20
Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen
Verwertbare Ware
Wird Angerechnet
Besichtigung Kostenlos
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 10 bis 14 Uhr
Robert Bosch Str. 6, Schwetzingen, www.findus-sued.de

Polsterei Armin Horst
Meisterbetrieb seit 1988

- Restaurant- und Gaststätten-ausstattung
- Motorradbank-Styling
- Boots- und Wohnwagen-ausstattungen
- Gute Beratung & Qualitätsarbeit
- Große Stoffauswahl
- Hausbesuche
- Polstergarnituren und Essecken aller Art

Schulstraße 20 · 687756 Ketsch · ☎ 0 62 02 / 6 31 87 · Fax 0 62 02 / 60 75 97
info@polsterei-armin-horst.eu · www.polsterei-armin-horst.eu
Ausstellungsräume mit antiquarischen Sitzmöbeln

Unterricht

Nachhilfe wie sie sein soll!
Intensiv – Erfolgreich

- **Erfolgreich,** weil 91,4% unserer Schüler seit 1992 ihre schulischen Ziele erreicht haben.
- **Infratest:** Note 1,8 (Bundesweite Elternbefragung).
- **SOMMERAKTION:** ***Keine Anmeldegebühr*** *bei Anmeldung noch im alten Schuljahr!*

06221/33 98 21, 06202/126 25 33, 06222/77 23 93
ABACUS
www.abacus-nachhilfe.de

Lösen von Sachaufgaben!
www.LOS-Wiesloch.de
Speyer - Schwetzingen - Wiesloch
Tel. 0 62 22 / 6 79 13 30
LOS®

Jetzt Termine erfragen und anmelden!
Studienkreis
Profi-Nachhilfe für alle!
Ferienkurse machen fit!
Intensive Vorbereitung aufs neue Schuljahr.
Brühl, 0 62 02/70 24 24 • Schwetzingen, 0 62 02 /1 51 15
Rufen Sie uns an: Mo-Sa 8-20 Uhr
www.tuv.com TÜVRheinland ID 0000007170

Restaurant „Filzkugel“
mit großer Terrasse im Tennisclub Brühl
Deutsche und böhmische Küche

Ab Juli 2013 täglich wechselnde Tagesgerichte

Dienstag:	Nudelgerichte
Mittwoch:	Rumpsteakvariationen
Donnerstag:	Schnitzel verschiedener Art
Freitag:	Fischgerichte

Öffnungszeiten:

Montag	Ruhetag
Dienstag - Freitag	11:00 - 14:00 u. ab 16:30 Uhr
Samstag, Sonntag- und Feiertag	ab 11:00 Uhr durchgehend warme Küche

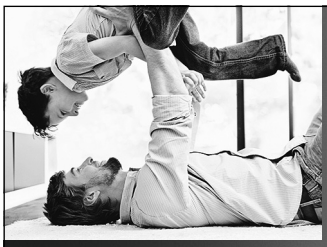
Für besondere Anlässe sind wir auch montags für Sie da.

Gerne nehmen wir Ihre Reservierungen für Familienfeiern, Firmenevents, Wochenend-Brunch und andere Festivitäten entgegen.

Familie Resler
Telefon 06202 74736 oder 0172 5255449
E-Mail: filzkugelrestaurant@yahoo.de
Brühl, Rennerswald 17 (hinter REAL-Tankstelle)

Auto & Verkehr

ANKAUF VON KRAFTFAHRZEUGEN ALLER ART
- PKW - Zweiräder - Transporter etc.
(auch mit Mängel, ohne TÜV oder Unfallschäden)
!!! Seriöse Barabwicklung !!!
+ TÜV-Vorbereitung + TÜV-Vorfahrservice
Kfz-Handel 06202 / 5 77 29 19 • M. Seib 0171 / 6 52 22 56



„Cooler Typ. Cooler Sound!“

FORD **MONDEO** COOL & SOUND EDITION.
Der Allrounder in seiner Klasse.

FORD **MONDEO** COOL&SOUND EDITION

Audiosystem 6000 CD, manuelle Klimaanlage, IPS (Intelligent Protection System) mit Knieairbag für Fahrer und Kopf-Schulterairbags, Bordcomputer

Bei uns für
€ 18.960,-[1]

Abbildung zeigt Ford Mondeo Titanium.

Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach VO (EG) 715/2007 und VO (EG) 692/2008 in der jeweils geltenden Fassung): Ford Mondeo: 9,1 (innerorts), 5,3 (außerorts), 6,7 (kombiniert); CO_2-Emissionen: 156 g/km (kombiniert).

JONCKER
MOBILITÄT IST ZUKUNFT

Auto-Joncker GmbH

Hebelstraße 1, 69115 Heidelberg
Tel.: 06221/90150 Fax: 06221/901529
www.auto-joncker.de E-Mail: mail@auto-joncker.de

[1]Privatkunden-Angebot gilt für einen Ford Mondeo Cool&Sound Edition 1,6 l Duratec-Motor Ti-VCT 88 kW (120 PS).

Rechtsanwälte

H HEITFELD
Kanzlei für Arbeitsrecht
Mein Team und ich beraten und vertreten Sie bei allen Problemen im Arbeitsrecht

KÜNDIGUNG - ABFINDUNG - ZEUGNIS
LOHN - URLAUB

Rechtsanwalt
Daniel Heitfeld
Reilinger Weg 5
68782 Brühl/Mannheim

www.ra-heitfeld.de
d.heitfeld@ra-heitfeld.de
Tel: (06202) 57 89 440
Fax: (06202) 70 22 47

Werbung bringt Erfolg.

Gesundheitswesen

MARIANNE MOHR
DIE MASSAGE MIT HERZ

AB 1. JULI
IN SCHWETZINGEN

ICH BIETE AN:
Transformationsmassage
Metamorphose Methode
Fußmassagen

WILLKOMMENANGEBOT
Transformationsgesichtsmassage
1 Stunde
statt 78,- Euro für 60,- Euro
Gültig bis 31.August 2013

Kolpingstraße 4 - 68723 Schwetzingen - Telefon 06202 - 9562977 - www.mariannemohr.de

Tag der offenen Tür

La Vita Ambulanter Pflegedienst

Samstag, 29.06.2013, von 10:00 bis 14:00 Uhr

Heidelberger Str. 48, 68766 Hockenheim

Wir laden Sie herzlich ein in unserer Filiale vorbeizusehen und sich bei Kaffee und Kuchen in gemütlicher Atmosphäre von unserem Team in allen Fragen rund um die Pflege beraten zu lassen.

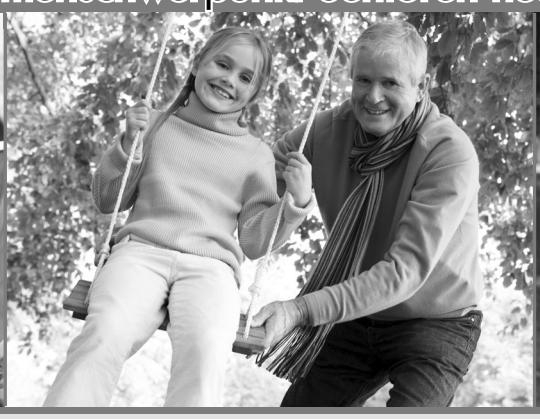
Auch Ihren Blutzucker und Blutdruck können Sie gerne einmal überprüfen lassen.

Für Ihr leibliches Wohlbefinden auch der Kleinsten ist gesorgt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Ihr La Vita Team

Aktiv in die Zukunft

mit Themenschwerpunkt Senioren heute



Fotos: Thinkstock

– Anzeige –

HEBERGER

Heberger baut in Sandhausen modernes Sozialzentrum mit Betreutem Wohnen und Pflegeeinrichtung

Ein Projekt der HPI-Heberger Projektentwicklung und Immobilien GmbH

Speyer, 24. Juni 2013 – Im Spätsommer dieses Jahres beginnt die HPI-Heberger Projektentwicklung & Immobilien GmbH den Bau eines Sozialzentrums in Sandhausen. Das Zentrum gliedert sich in zwei Gebäude, eine Pflegeeinrichtung und eines für Betreutes Wohnen. Das dreigeschossige Pflegeheim beinhaltet im Erdgeschoss neben einer Demenzabteilung und zahlreichen Verwaltungsräumen auch eine Großküche sowie eine Wäscherei, Personal-, Lager- und Abstellräume. Im ersten und zweiten Geschoss sind zwei Hausgemeinschaften für je 15 Bewohner vorgesehen, die dort in einem familienähnlichen Umfeld wohnen sollen. Den Abschluss bildet ein Staffelgeschoss mit zwölf barrierefreien Wohnungen für Betreutes Wohnen.

Die Errichtung des zweiten Gebäudes, für das Betreute Wohnen, stellt den zweiten Bauteil dar. 21 barrierefreie Wohnungen, die mit Schlafräumen, Küchen, Badezimmern und jeweils einem Balkon, einer Terrasse oder einer Dachterrasse ausgestattet sind, werden hier errichtet. Der Pflegebereich wird abgerundet durch einen im Innenhof ausgerichteten Sinnesgarten, der mit zahlreicher Bepflanzung zum Wohlbefinden der Bewohner beitragen soll.

Für die gesamte Projektentwicklung, von dem Grundstücksankauf bis zur Vermarktung zeichnet sich die HPI-Heberger Projektentwicklung & Immobilien GmbH verantwortlich. Umgesetzt wird das Bauvorhaben durch die hauseigene Heberger Hoch-, Tief- und Ingenieurbau GmbH. Betreiber des Pflegeheims wird der Arbeiter Samariter Bund (ASB) sein.

Bei Rückfragen:
Heberger Projektentwicklung & Immobilien GmbH
Johannesstr. 29, 67346 Speyer
Tel. +49(6232) 877-4550, Fax +49(6232) 877-4577

Vom „Alterszucker" zur Volkskrankheit

(djd/red). Es wird geschätzt, dass rund sieben Millionen Bundesbürger an Diabetes mellitus vom Typ 2 (Alterszucker) leiden. Dabei handelt es sich um eine Stoffwechselkrankheit, die zu einem erhöhten Blutzuckerspiegel führt. Auf Dauer werden durch Alterszucker die Blutgefäße geschädigt. Unbehandelt kann dies zu schweren Folgeerkrankungen wie Herzinfarkt, Schlaganfall und Durchblutungsstörungen führen. Doch weil immer mehr Menschen schon in jungen Jahren stark übergewichtig sind, gibt es zunehmend an „Alterszucker" Erkrankte bei den 30- bis 40-Jährigen. Selbst bei Kindern und Jugendlichen wird Diabetes mellitus vom Typ 2 bisweilen festgestellt. Die Entstehung von Alterszucker hat also einiges mit dem Lebensstil zu tun.

Vorbeugen ist noch immer besser als heilen

Der sogenannte Alterszucker ist ein Produkt jahrelanger Fehlernährung und mangelnder Bewegung. Wer das frühzeitig erkennt und sich und auch seinen Kindern eine gesunde Lebensweise mit ausreichend Bewegung, sowie einer gesunden und ausgewogenen Ernährung vorlebt, der legt bereits den Grundstein. So wissen Heranwachsende auch für das spätere Leben, was gut für ihn ist. Gemeinsam macht das gesunde Leben gleich doppelt Spass und man kann mit dem Partner oder ganzen Familie bewusst ein oder mehrmals die Woche Tage auswählen, an denen man gezielt einem Freizeitsport nachgeht. Das stärkt die Bindung der gesamten Familie, sorgt für Spass und ist obendrein auch noch gesund. So einfach kann es sein, gesund zu leben. Auch mit Alterzucker.

Foto: djd/Ergo Direkt Versicherungen/thx

Geschäftsanzeigen

pc - service krall
zuverlässig - schnell - preisgünstig
Dipl. Informatiker Otto W. Krall www.pcservicekrall.de
Brühl 06202/9786211 0171/5292190 Mail: ottokrall@gmx.de
Sie brauchen Hilfe bei der Installation von Programmen?

Türen • Fenster • Vordächer

Biffar®
Für ein sicheres Zuhause.
Biffar GmbH & Co. KG
Werksverkauf
In den Seewiesen, 67480 Edenkoben
Telefon: 06323 801-28
edenkoben@biffar.de
www.biffar.de

auto o.k.
Ihr zuverlässiger Reparaturservice
Rolf Maurer & Andreas Huber
Mannheimer Landstraße 17, 68782 Brühl, Telefon 06202 703481
Unser Service für Sie:
- preisw. Inspektionen
- TÜV jeden Di., Mi. & Fr.
- Unfallinstandsetzung
- Abgas-Untersuchung
- Glasschadenreparatur
- Klima-Service
- preisw. Markenreifen
- Achsvermessung

Als Entsorgungs-Fachbetrieb kümmern wir uns um Ihren Dreck ...
... und fahr'n ihn sauber, ***PREISWERT*** weg!
Sperr-, Gewerbe-, Sondermüll, Bauschutt u. Holz
– ab sofort – gesiebten Mutterboden mit Feuchtigkeitshaltung
Mini-Container
Wir liefern
Sand, Kies und Splitt
– auch in kleinen Mengen
Entrümpelungen, Haushalts-, Büro- und Gewerbe-Auflösungen
schnell und preiswert
Container Weis
Tel. 06224/71030
Entsorgung GmbH

Die Fachgeschäfte bürgen für Qualität & Service.

Kanal- u. Rohrreinigungsservice SPEED
Abfluss zu? Abwasserrohr defekt?
Dachrinne zu? WIR HELFEN!!
☎ **0 62 02 / 5 77 94 44**
* 24-Std.-Notdienst * Rohr- und Kanalsanierung
* Dachrinnenreinigung * TV-Untersuchung
Scheffelstraße 79 · 68723 Schwetzingen

JOACHIM FEIGE
Fliesenreparaturdienst sowie Neuverlegung von Wand- und Bodenfliesen
68782 BRÜHL-ROHRHOF
Tel. 06202/7 57 27
Fax 06202/7 43 33

SCHULTZ GmbH
Bauschlosserei – Metallbau
Meisterbetrieb
- *Alu-, Hof- und Eingangstüren*
- *Treppen- und Balkongeländer*
- *Schlosserarbeiten jeder Art*
- *Reparaturen u. Sanierungen im Alt- u. Neubau*

50 Jahre
Wilhelmstraße 37a *Tel. (0 62 02) 46 56*
68723 Plankstadt *Fax (0 62 02) 2 51 43*
www.schlosserei-schultz.de *info@schlosserei-schultz.de*

Bedachungen-Burkhardt
Fassadenverkleidungen
Flachdacharbeiten
Dacheindeckungen
Dach-/Innenausbau
Spengler-/Blechnerarbeiten
Schieferarbeiten
Gerüstbau
Isolierungsarbeiten

Tel. **0 62 02 / 6 36 98**
Fax **0 62 02 / 6 21 29**
Mobil **01 70 / 9 38 35 81**
Plankstadter Str. 28
68775 Ketsch
-eingetr. Betrieb in der Handwerkskammer-

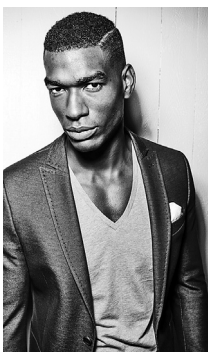
FIRMA EICHLER Fliesenleger-Meisterbetrieb
E I C H L E R
FLIESEN E PLATTEN
Seit 1992
TELEFON 0 62 02 / 7 11 41
TELEFAX 0 62 02 / 7 11 47
68782 BRÜHL
+ Verlegung von Balkon- und Terrassenfliesen
+ Verlegung von Wand- und Bodenfliesen
+ Verlegung im Dauernassbereich
+ Reparaturarbeiten jeder Art
+ Verlegung von Natur- und Kunststeinen
+ Fachgerechte Ausführung der Arbeiten
+ Termingerechte Ausführungen
+ Verwendung hochwertiger Baustoffe
+ Projektbetreuung durch Meisterhand
+ Zusammenarbeit mit anderen Gewerken

MODE IN SCHWETZINGEN

POSMYK. mode

SOMMER-RAUSVERKAUF

BIS ZU **50% REDUZIERT**!



DAMEN

TOMMY HILFIGER
Blusen
~~89,- 79,-~~ **59,95**

DRYKORN / BOSS ORANGE
Hosen
~~149,- 139,-~~ **79,95**

MARC O'POLO
Blusen
~~69,95 59,95~~ **29,95**

OPUS / s.OLIVER
T-Shirts/Tops
~~29,95 25,95~~ **19,95**

MODERN WOMAN
REDUZIERT BIS ZU 50%
BOSS ORANGE HUGO BOSS · drykorn · Marc O'Polo · NAPAPIJRI · set · MAISON SCOTCH LA FEMME SELON MARIE · CINQUE

OUTDOOR-JACKEN
alle Modelle
reduziert bis zu **50%**

GERRY WEBER / TAIFUN
Blusen
~~69,95 59,95~~ **19,95**

BRAX / MAC
Sommer-Hosen
~~89,95 79,95~~ **59,95**

OLSEN / GERRY WEBER / PUBLIC
T-Shirts 1/2 Arm
~~39,95 35,95~~ **19,95**

COMMA / SELECTION BY s.OLIVER
Kleider
~~69,95 59,95~~ **39,95**

TOM TAILOR DENIM
T-Shirts/Tops **9,95**

ONE GREEN ELEPHANT / G-STAR / STAFF
Jeans **59,95**

MAISON SCOTCH / CAMPUS
Blusen
~~79,95 69,95~~ **49,95**

DESSOUS / MIEDERWAREN

PASSIONATA / TRIUMPH / ESPRIT
BH **19,95**

HERREN

MARC O'POLO
Hemden 1/2 Arm
~~69,95 59,95~~ **39,95**

TOMMY HILFIGER
Hemden 1/2 Arm
~~75,-~~ **49,95**

NAPAPIJRI
Poloshirts 1/2 Arm
~~99,-~~ **59,95**

NEW ZEALAND
Poloshirts 1/2 Arm
~~65,- 59,95~~ **39,95**

OLYMP
City-Hemden 1/2 Arm
~~49,95~~ **29,95**

BRAX / ALBERTO / PIERRE CARDIN
Hosen
~~99,95 89,95~~ **59,95**

CASA MODA
Freizeithemden 1/2 Arm
~~39,95~~ **19,95**

BRAX / PIERRE CARDIN
Poloshirts 1/2 Arm
~~59,95 49,95~~ **39,95**

TOM TAILOR
T-Shirts 1/2 Arm **9,95**

SCOTCH & SODA
Hemden
~~69,95~~ **49,95**

DRYKORN / TOMMY HILFIGER G-STAR
Hosen/Jeans **59,95**

HERREN UNTERWÄSCHE

MEY / SCHIESSER
Herren-Slip **12,95**

BRUNO BANANI
Retroshort, Panty **14,95**

KINDER

s.OLIVER / TOM TAILOR
Kl.-Kinder-T-Shirts
Gr. 98-128 **9,95**

GARCIA / s.OLIVER / TOM TAILOR
Kinder-Bermudas
Gr. 134-176
~~35,95~~ **19,95**

VINGINO / PEPE JEANS / PROTEST
Frühjahr-Sommer-Kollektion
reduziert bis zu **50%**

STEIFF
Baby-Sommer-Kollektion
reduziert bis zu **50%**

NACHTWÄSCHE

MARC O'POLO
Damen-Shortys **49,95**

SCHIESSER
Herren-Shortys **29,95**

ACCESSOIRES / SCHUHE

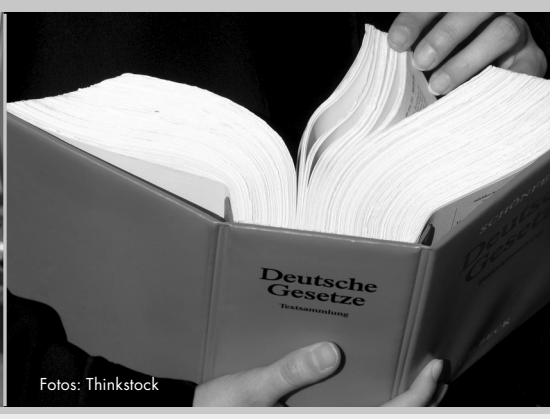
LIEBESKIND BERLIN / CRIME MARC O'POLO / s.OLIVER / CODELLO / VANZETTI / NAPAPIJRI / SOFTCLOX
Taschen, Schals, Gürtel, Schmuck, Schuhe
reduziert bis zu **50%**

BOSS ORANGE HUGO BOSS · NAPAPIJRI · Marc O'Polo · CINQUE · drykorn · Sophie · TOMMY HILFIGER · LIEBESKIND Berlin · set · OPUS · monari · s.Oliver · comma · olsen · GERRY WEBER · TAIFUN · MAC · BRAX FEEL GOOD · ALBERTO · pierre cardin JEANSWEAR · N·Z·A· NEW ZEALAND AUCKLAND · TOM TAILOR Denim · MAISON SCOTCH LA FEMME SELON MARIE · armedangels. · CAMPUS · one green elephant · G-STAR RAW DENIM · Steiff Collection · Passionata · Triumph · SCHIESSER · FALKE

Fritz-Schweiger-Str. 5-9 | Schwetzingen | Telefon 06202.93040
Öffnungszeiten: Mo bis Fr 9.30 - 19.00 Uhr | Sa 9.30 - 16.00 Uhr

WWW.POSMYK.DE

Ihr gutes Recht



Fotos: Thinkstock

Shoppen im Urlaub: Ein Schnäppchen?

(D.A.S./red). Reisen ins Ausland erweitern nicht nur den Horizont, sondern häufig auch den Kleiderschrank: Kosten manche Markenartikel in anderen Ländern doch meist nur einen Bruchteil dessen, was zuhause verlangt wird. Damit bei der Einreise nach Deutschland jedoch kein böses Erwachen droht, gibt die D.A.S. Rechtsschutzversicherung einige Tipps.

Markenjeans aus den USA oder Outlet-Shopping in Italien: Viele Urlauber freuen sich dabei über wahre Schnäppchenpreise. Doch wer bei diesen verlockenden Angeboten über die Maßen zuschlägt, erlebt beim deutschen Zoll häufig eine böse Überraschung. „Zwar können Urlauber Waren aller Art durchaus für den Eigengebrauch einkaufen", betont Anne Kronzucker, Juristin der D.A.S. Rechtsschutzversicherung. „Aber um zollfrei zu bleiben, dürfen die Neuerwerbungen aus Nicht-EU-Ländern bei der Rückreise per Flugzeug oder Schiff den Wert von 430 Euro pro Person, bei der Reise mit Auto oder Bahn von 300 Euro nicht übersteigen." Dagegen können Textilien aus anderen EU-Ländern für den eigenen Bedarf ohne Beachtung einer solchen Reisefreigrenze eingeführt werden. Zudem kann dem Urlauber ein Strafverfahren drohen. Ein Tipp für alle Shopping-Fans: Vor der Heimfahrt die Kosten der Neuerwerbungen durchrechnen, die Kassenzettel der Einkäufe gut aufbewahren und gegebenenfalls am Zoll vorzeigen! Weitere Informationen bietet das Rechtsportal auf www.das.de/rechtsportal

Foto: Jupiterimages/Pixland/Thinkstock

Mario Bauer

Rechtsanwalt
Heidelberger Str. 6 · 68782 Brühl
Telefon 06202 74092

Kanzleifilm und weitere Informationen:

www.kanzlei-bauer-bruehl.de

Dana Groen

Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht

Kolpingstr. 1 – 68782 Brühl
Telefon 06202 4093096
www.kanzlei-groen.de
E-Mail: kanzlei-groen@web.de

Tätigkeitsschwerpunkte:
Familienrecht, Mietrecht, Erbrecht,
Verkehrsrecht, Allgemeines Zivilrecht

Welche Verkehrsregeln gelten für Fahrradfahrer?

(pm/red). Die D.A.S.-Expertin Christine Lewetz klärt auf, welche Verkehrsregeln auch für Fahrradfahrer zählen:

- Gibt es rechts von der Straße in Fahrtrichtung einen gekennzeichneten Radweg oder gemeinsamen Rad-/Fußweg, so muss dieser benutzt werden.
- Radler, die auf einem Radweg mit eigener Radfahrerampel unterwegs sind, müssen diese beachten. Ansonsten gilt die Schaltung der Straßenampel.
- Wer eine rote Ampel überfährt, riskiert – abhängig von der Dauer der Rotphase und der Gefährdung anderer – zwischen 45 und 120 Euro Strafe und einen Punkt in Flensburg!
- Eine Auflistung der Verwarnungs- und Bußgelder finden Fahrradfahrer im amtlichen Bußgeldkatalog des Kraftfahrt-Bundesamtes.

KINOPROGRAMM 27.06. – 03.07.2013

CINEMAXX–MANNHEIM.DE

NEU

Englisch für Anfänger | FSK 0 |
Do/Fr, Mo–Mi 15:45, 19:00; Sa/So 18:00 Uhr
(Nice Price: Do 19:00 Uhr für 5€)

Jets – Helden der Lüfte | FSK 0 |
Sa/So 14:30, 15:30; Mo/Di 15:45 Uhr

World War Z, 3D | FSK 16 |
Do/Fr, Di/Mi 16:15, 19:30, 22:45;
Sa/So 15:30, 19:30, 22:45; Mo 16:15, 20:00 Uhr

AKTUELL

After Earth | FSK 12 | Sa, Mo–Mi 23:00 Uhr

Die Monster Uni, 3D | FSK 0 | Do/Fr, Mo–Mi 16:15, 20:00; Sa/So 13:45, 14:45, 16:30, 20:00 Uhr

Epic – Verborgenes Königreich | FSK 6 |
Sa/So 13:30 Uhr (Nice Price: Sa 13:30 Uhr für 3€)

Epic – Verborgenes Königreich, 3D | FSK 6 |
Sa 14:00 Uhr

Fast & Furious 6 | FSK 12 | Do/Fr, Mo–Di 16:45, 22:15; Sa/So 16:15, 22:00; Mi 22:15 Uhr

Hangover 3 | FSK 12 | Do/Fr 21:00, 23:00;
Sa/So 14:15, 19:45, 22:30; Mo–Mi 19:45, 22:30 Uhr

Iron Man 3, 3D | FSK 12 | So 13:45 Uhr

Man of Steel, 3D | FSK 12 |
Do 20:15, 22:30; Fr–Mi 16:00, 18:00, 20:15, 22:00 Uhr
(Nice Price: Sa 16:00 Uhr für 8 €)

Olympus Has Fallen – Die Welt in Gefahr | FSK 16 |
Do/Fr, Mo–Mi 20:00, 23:00; Sa/So 19:15, 22:15 Uhr

Snitch – Ein riskanter Deal | FSK 12 | 23:00 Uhr

Star Trek Into Darkness, 3D | FSK 12 |
Do, Sa–Mi 16:45 Uhr

The Purge– Die Säuberung | FSK 16 |
20:30, 23:00 Uhr

The Sapphires | FSK 6 | Mi 17:00 Uhr

Seelen | FSK 12 |
Do/Fr, Mo–Mi 17:00; Sa/So 15:00, 17:00 Uhr

OV

The Hangover Part III | FSK 12 | So 23:00 Uhr

Man of Steel, 3D | FSK 12 | Do–So, Di/Mi 19:30 Uhr

World War Z, 3D | FSK 16 | 16:45, 19:45, 22:45 Uhr

SPECIAL

Cappukino: Kokowääh 2 | FSK 6 | Mi 14:30 Uhr

Sneak Preview Night | FSK 16 | Mo 20:15 Uhr

FESTIVAL DER GENERATIONEN

Das Lied des Lebens | FSK 0 | Do 10:00 Uhr
Robot & Frank | FSK 0 | Do 14:00 Uhr
Liebe | FSK 12 | Do 16:30 Uhr
Oma & Bella | FSK 0 | Do 18:30 Uhr
Live is Life – Die Spätzünder | FSK 12 | Fr 10:00 Uhr
Vergiss mein nicht | FSK 0 | Fr 14:00 Uhr
Reg. Kurzfilmprogramm Alter/n | FSK 12 | Fr 16:30 Uhr
Quartett | FSK 0 | Fr 18:30 Uhr

CINEPLEX-MANNHEIM.DE

NEU

The Grandmaster | FSK 12 |
Do, So–Mi 16:45, 19:45; Fr/Sa 16:45, 19:45, 23:00 Uhr

World War Z | FSK 16 |
Do, Mo–Mi 14:00, 14:15, 17:15, 20:00;
Fr/Sa 14:00, 14:15, 17:15, 20:00, 23:00;
So 14:00, 14:15, 17:15, 20:30 Uhr

AKTUELL

Clara und das Geheimnis der Bären | FSK 6 |
Mo–Mi 14:00 Uhr

Der Große Gatsby | FSK 12 |
Fr/Sa 19:45; Mo–Mi 20:30 Uhr

Die Monster Uni | FSK 0 |
Do 14:00; Fr–Mi 14:30, 17:15 Uhr

Die Monster Uni, 3D | FSK 0 |
Do, Mi 14:00, 17:45; Fr/Sa 14:00, 16:45, 20:00;
So–Di 14:00, 17:45, 20:00 Uhr

Epic – Verborgenes Königreich | FSK 6 |
Do–So 15:00 Uhr

Freier Fall | FSK 12 | Mo–Mi 14:30 Uhr

Gambit – Der Masterplan | FSK 0 |
Do–Sa, Mo–Mi 17:30 Uhr
(Nice Price: Fr 17:30 Uhr für 5 €)

Hanni & Nanni 3 | FSK 0 | Do–So 14:45 Uhr

Man of Steel | FSK 12 |
Do 14:15, 16:45, 20:15; Fr/Sa 14:00, 16:45, 20:15;
So–Mi 14:00, 14:15, 16:45, 20:15 Uhr

The Place Beyond the Pines | FSK 12 |
Do, So–Mi 20:00; Fr/Sa 20:00, 22:45 Uhr

OV

The Great Gatsby, 3D | FSK 12 | Mi 20:00 Uhr

Monsters University | FSK 0 | 17:00 Uhr

Man of Steel | FSK 12 |
20:15 Uhr (Nice Price: Mi 20:15 Uhr für 5 €)

Sneak Preview Night | FSK 12 | So 20:00 Uhr

The Place Beyond the Pines | FSK 12 |
Fr/Sa 22:45 Uhr

World War Z | FSK 16 | Do 17:30, 20:30;
Fr/Sa 17:30, 20:00, 23:00; So–Mi 17:30, 20:00 Uhr

SPECIAL

KinoVino: Fliegende Liebende | FSK 16 |
So 17:30 Uhr

Klassik im Kino: Kunstausstellung Munch (Oslo) | FSK 0 | Do 20:00 Uhr

Klassik im Kino: Pierre Lacotte – La Sylphide (Opéra National De Paris) | FSK 0 | Do 19:15 Uhr

CINEMAXX Mannheims Filmpalast — CINEPLEX PLANKEN

24h–Ticket–Hotline 0 18 05 / 62 54 66 = MA Kino (14 ct/min. aus dem dt. Festnetz. Mobilfunkhöchstpreis 42 ct/min.)

Film der Woche

ENGLISCH FÜR ANFÄNGER

Beschwingte Bollywood-Dramödie um eine indische Hausfrau und Mutter, die durch einen Englischkurs ihrem Leben eine neue Richtung gibt.

Die attraktive Shashi geht in ihrer Rolle als Hausfrau und Mutter voll auf. Leider bringen ihr weder der Ehemann noch die pubertierende Tochter den gebührenden Respekt entgegen. Im Gegenteil, die beiden machen sich obendrein über ihr rudimentäres Englisch lustig.

Als Shashi ein paar Wochen anlässlich der Hochzeitsvorbereitungen ihrer Nichte in New York verbringt, packt sie die Gelegenheit beim Schopf und belegt einen Englischkurs für Anfänger.

Der vollständige Bericht und Trailer zu diesem Film unter
LOKALMATADOR.DE
WebCode: Kinofilm1007

ROTARY INTERNATIONAL

Rotary Club Schwetzingen-Kurpfalz

13.-15. September in Graben-Neudorf

JUNA NATURCAMP

JUGEND. BEGEISTERUNG. NATURSCHUTZ

IHR ANRUF HILFT DER NATUR

Das JUNA-Naturcamp für Jugendliche

Unterstützen Sie den Naturschutz in Ihrer Region und **ermöglichen Sie durch Ihren Anruf das JUNA-Naturcamp** in Graben-Neudorf! Über 100 Jugendliche können hier lernen was es heißt, sich für seine Umwelt einzusetzen und gemeinsam etwas zu bewegen.

Über eine eigens für das Projekt eingerichtete Spendenhotline haben Sie die Möglichkeit, **wahlweise 5 oder 10 Euro zu spenden.** Geld, das ausschließlich für die Abwicklung des Camps und die Erhaltung der Natur verwendet wird.
www.juna-naturcamp.de

Rotary-Spendenhotline:
09001 10 12 02-01
(Anruf nur vom Festnetz möglich)

K·NUSSBAUM
VERTRIEBS GMBH

FRAGEN ZU UNSEREM PRODUKT ?

Unser regionaler Ansprechpartner im Innendienst:
Frau STROH • Tel. 06227/5449-1104
E-Mail: karina.stroh@knvertrieb.de

BERATUNG ERWÜNSCHT ?

Sollten Sie eine umfangreiche Beratung wünschen und/oder herausfinden wollen, wie wir Ihr Werbekonzept optimal unterstützen, sprechen Sie mit Ihrem zuständigen Außendienstmitarbeiter und vereinbaren Sie einen Termin vor Ort:

Herr Grün • Tel.: 0160 / 90 69 11 19
E-Mail: stefan.gruen@knvertrieb.de

Unsere Zentrale erreichen Sie unter 06227 / 5449-0

Im Auftrag von NUSSBAUM MEDIEN St. Leon-Rot GmbH & Co. KG
Opelstraße. 29 • 68789 St. Leon-Rot • Tel. 06227/5449-0 • Fax 06227/5449-1190
E-Mail: info@knvertrieb.de • Geschäftszeiten: Mo.-Do. 8.00-17.00, Fr. 8.00-13.00

GOLD-ANKAUF

Goldschmuck, Zahngold, Uhren, Goldmünzen

Juwelier Antalya

Schwetzingen (Fußgängerzone) Tel. 0 62 02 / 28 39 18

HOFFMANN
Kanal-Rohrreinigungstechnik

WC-Rohr-Kanal verstopft oder defekt ?

- Kanal-Rohrreinigung
- Kanal-Rohr TV & Verlaufsortung
- Reparatur defekter Abwasserrohre
- Kanalinstandsetzung
- Abwasserpumpen und Hebeanlagen
- Rückstau-Verschlüsse
- Regenwassernutzung
- Dachrinnenreinigung

24 Std. Service

06202-17159 www.kanal-rohrreinigung.de
68723 Oftersheim - Röhlichstraße 20

Tankschutz Haase & Weik

Ihr Fachmann für Heizöltanks
Fachbetrieb nach § 19 l WHG

68782 Brühl, In der Ziegelei 5
Tel. 06202 / 92 47 34

- Demontage alter Heizöltanks zu Festpreisen
- Ausführung sämtlicher Arbeiten an Heizöltanks
- Tankreinigung bei laufender Heizung
- Innenhüllen-Einbau
- Stilllegung und Verfüllung

KLAUSER & SOHN
UNFALLSERVICE GmbH

- Unfallinstandsetzung
- TÜV-Abnahme
- Leihfahrzeug während der Reparatur
- Direktabwicklung mit Versicherungen
- Schadensgutachten
- Ausbeulen ohne zu lackieren

KAROSSERIE-MEISTERBETRIEB

Weidweg 3a • 68782 Brühl • Tel. 0 62 02 / 94 72 40

Eigene Herstellung & Montage

Holzfenster dauerhaft + pflegeleicht
in allen Ausführungen und Farben

STORF

Holz-, Alu-, Kunststoff-Fenster
Glas- und Fensterreparaturen

Fenster • Türen • Innenausbau

Storf GmbH

Luftschiffring 13 • 68782 Brühl

seit 140 Jahren

Fernruf (0 62 02) 70 68 - 0
Telefax (0 62 02) 70 68-30

SO GÜNSTIG DEN MINI IN DER TASCHE.

WIR TAUSCHEN UNSEREN DIENSTWAGENBESTAND. JETZT SO GÜNSTIG WIE NIE MINI FAHREN.

MINI One
EZ 01/13, 7.000 km, 72 kW, Chili Red, Stoff Black, Radio MINI Boost CD, Salt Paket, Sitzheizung, Klima, PDC, Freisprecheinr., uvm.
Fahrzeugpreis: 21.050,00 €
Unser Angebot: 17.790,00 € Ihr Preisvorteil: **3.260,00 €**

MINI Cooper D
EZ 01/13, 7.100 km, Reef Blue met., Stoff/Leder Black, Chrome Line Ext. & Int., Chili Paket, Sitzheizung, Klimaautom., PDC, uvm.
Fahrzeugpreis: 28.290,00 €
Unser Angebot: 23.490,00 € Ihr Preisvorteil: **4.800,00 €**

MINI Cooper Roadster
EZ 01/12, 19.990 km, Grey met., Leder Toffy, Sportsitze, Chili, Red Hot, Always Open und Wired Paket, Klimaautom., PDC, uvm.
Fahrzeugpreis: 31.010,00 €
Unser Angebot: 22.500,00 € Ihr Preisvorteil: **8.510,00 €**

MINI Cooper Roadster
EZ 06/12, 12.500 km, White silver met., Leder Carbon Black, Chili, Red Hot, Always Open Paket, Klimaautom., PDC, Radio Boost uvm.
Fahrzeugpreis: 29.730,00 €
Unser Angebot: 22.300,00 € Ihr Preisvorteil: **7.430,00 €**

MINI Cooper S Roadster
EZ 06/12, 15.650 km, White silver met., Leder Carbon Black/Beige, Chili, Red Hot, Always Open Paket, Klimaautom., PDC, Radio Boost uvm.
Fahrzeugpreis: 33.810,00 €
Unser Angebot: 25.990,00 € Ihr Preisvorteil: **7.820,00 €**

MINI Cooper D Clubman
EZ 01/12, 12.500 km, White silver met., Stoff/Leder Carbon Black, Chili Paket, Sondermodell Soho, Glasdach, Klimaautom., Sportsitze, uvm.
Fahrzeugpreis: 33.460,00 €
Unser Angebot: 24.777,00 € Ihr Preisvorteil: **8.683,00 €**

MINI Cooper S Countryman
EZ 09/12, 5.250 km, Surf Blue, Stoff/Leder Light Tobacco, Heckspoiler, Chili, Wired Paket, Klimaautom., Motorhaubenstreifen, PDC, uvm.
Fahrzeugpreis: 33.260,00 €
Unser Angebot: 26.590,00 € Ihr Preisvorteil: **6.670,00 €**

Abbildung entspricht nicht dem Angebot. Gerne errechnen wir Ihnen Ihr Finanzierungs- oder Leasingangebot. Zzgl. Zulassung. Alle Preise inkl. MwSt. Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.

Krauth Autohaus Krauth GmbH & Co. KG

69123 Heidelberg
In der Gabel 12
Tel.: 06221/7366-0

74889 Sinsheim
Neulandstr. 26
Tel.: 07261 9251-0

68766 Hockenheim
Mannheimer Str. 2
Tel.: 06205 9788-0

Besuchen Sie auch unsere Standorte in Meckesheim, Walldorf und Mosbach.

iPhone app erhältlich
www.mini-krauth.de

Haus und Garten

Fotos: Thinkstock

Tel. 06221/ 36313-0
ifa
Umzug· Entrümpelung· Abbruch· Maler
ifa Heidelberg/Rhein-Neckar GmbH, Fabrikstraße 28, 69126 Heidelberg, www.ifa-heidelberg.de

Foto: epr/Söll

Foto: epr/Söll

Schon die Kleinen können beim Pflanzen der Frühjahrsblüher mithelfen. Wichtig: Erde gut andrücken und kräftig angießen! (Bildnachweis: GMH)

Foto: www.pflasterklinker.de

Belmondo

BÄDER & FLIESEN
Ausstellung und Verkauf
Obere Hauptstr. 4 - 68766 Hockenheim
Tel.: 06205 / 2831180 - Fax: 2831190
info-mv-fliesen@gmx.de
www.belmondo-baeder.de
Öffnungszeiten:
Täglich 09.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Samstag 09.00 - 14.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Große Auswahl an exklusiven Designerfliesen von namhaften deutschen und spanischen Herstellern
Klassische und moderne Sanitärkeramik & Armaturen
Treppen aus Marmor und Granit
Beratung, Planung und Ausführung
Installation, Verlegung, Anschlussservice
19 Jahre Erfahrung und Kompetenz, das Fachgeschäft mit dem Komplettservice
BÄDER AUS EINER HAND

TAXI RILL ALFRED-MICHAEL RILL
68782 Brühl-Rohrhof
Taxi & Krankenfahrservice, auch Rollstuhlbeförderung
vormals Taxi Geschwill
Tel. 06202 702777
Mobil 0170 5582777
Bestrahlungs-, Dialyse- und Chemofahrten, Flughafentransfer
Kurier- und Besorgungsdienste
Fax 06202 702779
ra.rill@gmx.de

Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen
Abbrucharbeiten
Wir stellen Container und/oder Personal zu äußerst fairen Preisen.
CB-Bautenschutz
☎ 06202 2048620

SCHILLING METALL
Wir machen Betriebsurlaub
Vom **Montag, den 1. Juli bis Freitag, den 19. Juli 2013** ist unser Betrieb wegen Betriebsurlaub geschlossen.
Am **Montag, den 22. Juli 2013** sind wir wieder für Sie da.
Für Notfälle haben wir natürlich einen Notdienst eingerichtet.
Bismarckstraße 24
68723 Schwetzingen
Tel. 06202 575160
Fax 06202 575162
E-Mail:
info@schilling-metall.de

FERNWÄRME GANZ NAH ...
Fernwärme hat viele Vorteile. Wir bringen sie Ihnen nahe: zum Beispiel direkt in Ihrem Haus mit der Installation einer Hausübergabestation.
Wir sind Ihr Partner von Beratung und Planung bis zur überzeugenden Ausführung.

BENZLER
SANITÄR · HEIZUNG · SOLAR
Mozartstraße 30a · 68782 Brühl
Telefon 06202 - 75990

RAINER GIESE
Edelstahl & Aluminium
V2A
Spezialanfertigungen & Instandhaltung
Wir bedanken uns herzlich bei unseren Kunden, Freunden, Nachbarn, Geschäftspartnern, beim Gewerbeverein und der Gemeinde Brühl für die vielen Glückwünsche und zahlreichen Präsente, sowie für die Spenden zu Gunsten der Stiftung "Sternenglück für Brühler und Rohrhofer Kinder" (Stifterin Monika Zoepke)
Ein ganz besonderes Dankeschön an unsere fleißige Helfertruppe aus Mitarbeitern, Familie und Freunden:
Dennis Giese, (Ausschank u. Nachschub) Adina K. (Salate u. mehr), Helmut M. (Grill), Alexander u. Lilli K. (Grill u. Ausgabe), Bernardo P. (Bedienung / Fotos), Kliton u. Elson C. (Ausschank u. Bedienung), Diana (Salate, Bedienung u. Spülen), Csaba (Grill u. Fassfeuer), Frieda u. Katharina M. (Salate u. Abbau), Eli u. Anna Heckert (Luftballons, Auf- u. Abbau), René Kronenberger (IT), Ilse G. (Radi), Mischi (Hundesitter), Sandra u. Ralf G. (nachts im Sturm) sowie bei der Bäckerei Lutz u. Getränke-Zobeley für die Nachbelieferung.
Astrid u. Rainer Giese
Werkstatt * Büro * Ausstellung
Weidweg 2/1 * 68782 Brühl * 06202-74544
www.edelstahlgiese.de * kontakt@edelstahlgiese.de

Thorsten Schweitzer
Hausgerätekundendienst
Miele AUTORISIERTER KUNDENDIENST

Reparaturannahme: 06202 - 71189
Friedrich-Ebert-Str. 1
eMail: Th.Schweitzer@Schweitzer-Kundendienst.de
www.Schweitzer-Kundendienst.de

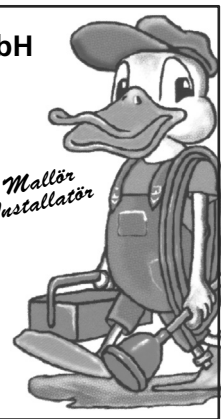
Garten & Pflaster
Ihlenfeld • Seeger • Kiesel
• Pflaster-, Platten- und Natursteinarbeiten aller Art
• Fertigrasen, Bepflanzungen, Teiche, Mauern, Zäune
• Gartenumgestaltungen, Neuanlagen, Pflegeservice
Meisterbetrieb
Ausbildungsbetrieb
68775 Ketsch
Tel.: 06202 / 6 29 74 · Fax: 6 34 65 · Funk 0171 / 3 80 24 63

Heinrich Burkhardt GmbH
Sanitärtechnik

Wasserinstallation, Badsanierung,
Bauspenglerei und Rohrreinigung

Büro: Plankstadter Straße 5
Werkstatt: Durlacher Straße 10
68775 Ketsch

Telefon 06202 609316
Fax 06202 609317
E-Mail: Heinrich.Burkhardt@web.de
Internet: www.NixMallör.de



HAPPY FIRSTDAY 40 JAHRE
FIRST REISEBÜRO
WELTWEIT REISEN • D. Jaschinski
68723 Schwetzingen · Friedrichstr. 33
Tel. 06202 9310-0
Besuchen Sie uns im Internet und kommen Sie dann persönlich vorbei:
www.first-reisebuero.de/schwetzingen1 · E-Mail: schwetzingen1@first-reisebuero.de

Schlank & fit – mach mit!!
Wir suchen Personen, die ernsthaft 3 - 30 kg Gewicht reduzieren und auch halten möchten!!! Rufen Sie jetzt an!
☎ 06202 690634, H. Burkhardt
www.schlank-und-spass.de

Gewerbeverein Brühl & Rohrhof
www.gewerbeverein-bruehl-rohrhof.de

COMPUTER-Probleme?
Rufen Sie uns, wir kommen prompt und preiswert!
www.PC-Rufservice.de
Timo Röllinghoff · Gartenstr. 36 · 68782 Brühl
mobil: 0178.751 0000 oder Tel. 06202.40 94 510

Wir brauchen Platz für Neuheiten !
La Cuisine
KÜCHEN
Mannheimer Landstr.5 b
68782 BRÜHL
Tel.:06205-8550733
% Ausstellungs-Küchen
www.lacuisine-kuechen.de

Sie möchten Ihr Bad renovieren?
Termingerecht? zum Festpreis?
Dann profitieren Sie von unserem Know-how!
KLEIN
BÄDER UND MEHR
Terminvereinbarung: 06202 / 71545
Werkstr. 8 I 68782 Brühl-Rohrhof
www.klein-baederundmehr.de

Praxis für Naturheilkunde
&
Traditionelle Chinesische Medizin
Kristine Fleck
Heilpraktikerin
Ahornstrasse 1-5 · 68782 Brühl/Rohrhof
Tel. 06202 - 9 47 94 05
Termine nach Vereinbarung

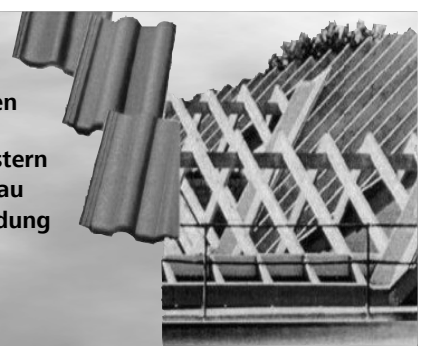
Schlafstörungen • körperliche/ geistige Erschöpfung • Schmerzen • Verdauungsprobleme • depressive Verstimmung . . . die Tradidionelle Chinesische Medizin kann helfen.

Kostenübernahme durch private Krankenkassen sowie Zusatzversicherungen möglich.

Tel. Terminabsprache gerne unter 06202 9479405 (ggf. bitte auf AB sprechen)

DACHDECKERBETRIEB
Matthias Böckmann
vormals **Dachdeckermeister**
Otto Rempp

- ☑ Bedachungen aller Art
- ☑ Klempnerarbeiten
- ☑ Einbau von Dachflächenfenstern
- ☑ Eigener Gerüstbau
- ☑ Fassadenverkleidung
- ☑ Dachisolierung
- ☑ Dachbegrünung
- ☑ Schieferarbeiten



Ketscher Straße 34 | 68782 Brühl | Telefon 06202 576344 | Mobil 0160 94402395 | dachdecker-boeckmann.de